Always here to help you

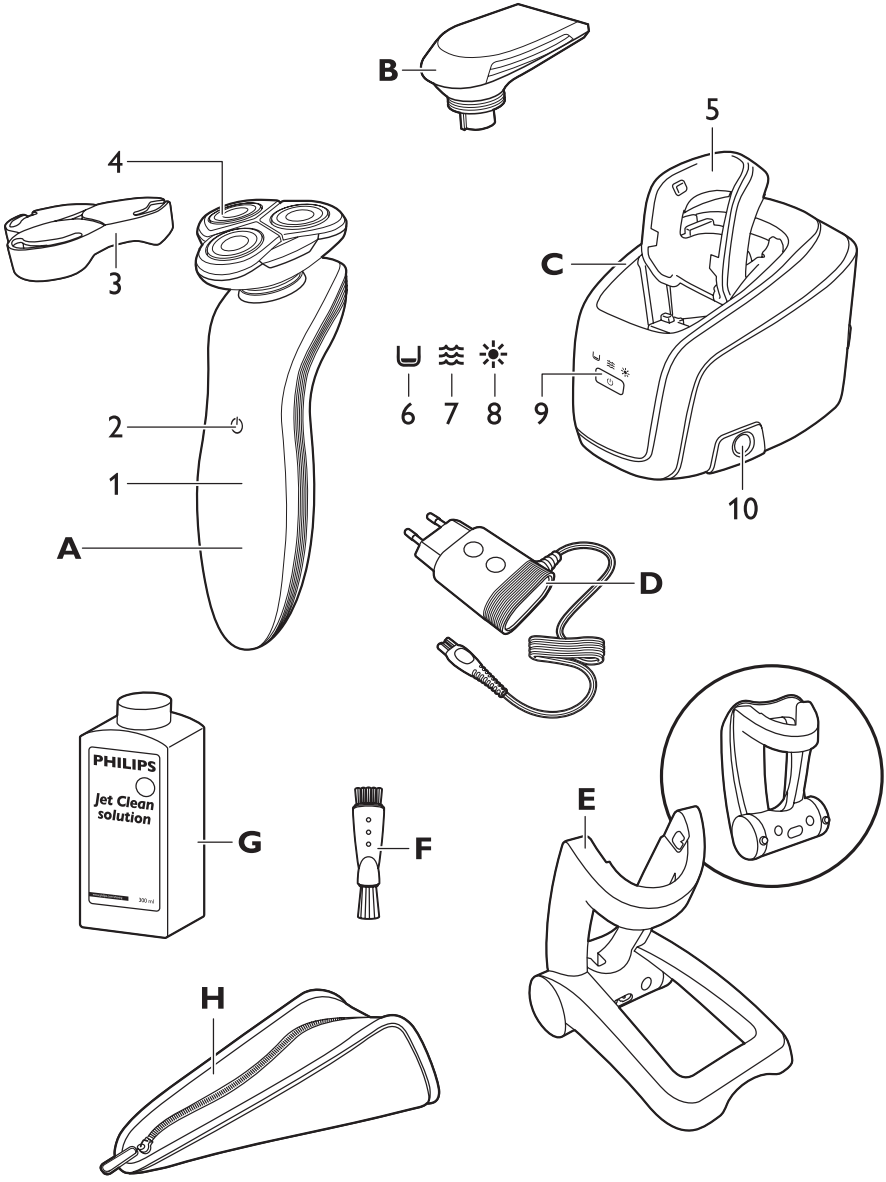
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

RQ1180
RQ1160
RQ1150

User manual

PHILIPS

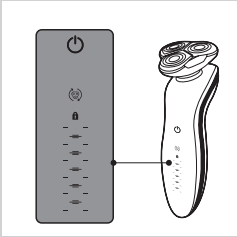

B
4
3
5
C
2
1
A
6
7
8
9
10
D
PHILIPS
Jet Clean solution
G
F
E
H

ENGLISH 4
БЪЛГАРСКИ 16
ČEŠTINA 28
EESTI 40
HRVATSKI 52
MAGYAR 64
ҚАЗАҚША 76
LATVIEŠU 88
LIETUVIŠKAI 100
POLSKI 112
ROMÂNĂ 124
РУССКИЙ 136
SLOVENSKY 148
SLOVENŠČINA 160
SRPSKI 171
УКРАЇНСЬКА 183

General description (Fig. 1)

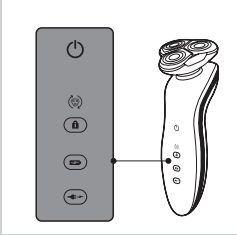
A Shaver
1 Display
2 Shaver on/off button
3 Protection cap
4 RQ11 Shaving unit
B CRP331 Trimmer (specific types only)
C Jet Clean System (specific types only)
1 Shaver holder
2 'Cleaning chamber empty' symbol
3 Cleaning symbol
4 Drying symbol
5 Jet Clean System on/off button
6 Cleaning chamber release button
D Adapter
E Foldable charger
F Cleaning brush
G HQ200 Cleaning fluid (specific types only)
H Pouch (specific types only)

The display

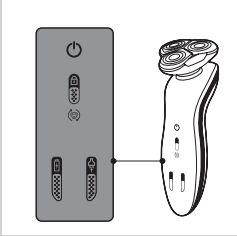


Note: If there is a protective foil on the display, remove it before you use the shaver for the first time.
The various shaver types have different displays, which are shown in the figures below.

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Charging

- Charging takes approx. 1 hour.

RQ1180

- When the shaver is charging, first the bottom charging light flashes, then the second charging light, and so on until the shaver is fully charged.
- Quick charge: When the shaver contains enough energy for one shave, the bottom charging light alternately flashes orange and white.

RQ1160/RQ1150

Note: The displays of the various shaver types look different, but work in the same way.

- When the shaver is charging, first the plug symbol and the battery symbol flash alternately. After some time, the plug symbol goes out and the battery symbol continues to flash until the shaver is fully charged.
- Quick charge: When the shaver contains enough energy for one shave, the alternate flashing of the plug symbol and battery symbol stops and only the battery symbol flashes.

Battery fully charged

RQ1180

- When the battery is fully charged, all charging lights light up continuously. After approx. 30 minutes, the display automatically switches off again.

RQ1160/RQ1150

Note: The displays of the various shaver types look different, but work in the same way.

- When the battery is fully charged, the battery symbol lights up continuously. After approx. 30 minutes, the display automatically switches off again.

Battery low

RQ1180

- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the bottom charging light flashes orange.
- When you switch off the shaver, the bottom charging light continues to flash for a few seconds.

RQ1160/RQ1150

Note: The displays of the various shaver types look different, but work in the same way.

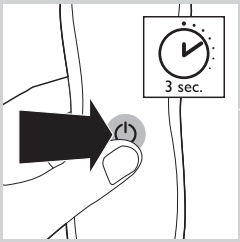
- When the battery is almost empty (when there are only 5 or fewer shaving minutes left), the plug symbol flashes.
- When you switch off the shaver, the plug symbol continues to flash for a few seconds.

Remaining battery capacity

RQ1180

- The remaining battery capacity is indicated by the number of charging lights that are on.

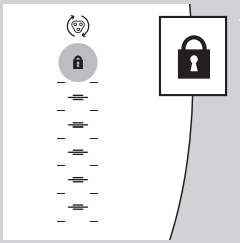
Travel lock



You can lock the shaver when you are going to travel. The travel lock prevents the shaver from being switched on by accident.

Activating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.



◗ The lock symbol lights up on the display.

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

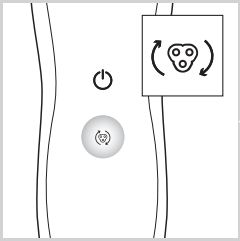
Deactivating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds.
◗ The motor starts running to indicate that the travel lock has been deactivated.

The shaver is now ready for use again.

Note: When you place the shaver in the plugged-in charger or Jet Clean System, the travel lock is automatically deactivated.

Replace shaving head holder



Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.

For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving head holder every 12 months.

- To remind you to replace the shaving head holder, the appliance is equipped with a replacement reminder which is activated automatically after approx. 12 months. The replacement reminder is repeated at 9 successive shaves or until you reset the shaver.

Charging

Charging takes approx. 1 hour.
RQ1180/RQ1160: A fully charged shaver has a shaving time of up to 50 minutes or 15 days.
RQ1150: A fully charged shaver has a shaving time of up to 40 minutes or 12 days.
Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty (see section 'Battery low' in chapter 'The display').

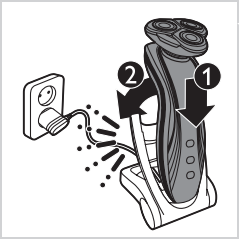
Quick charge
After the shaver has charged for 5 minutes, it contains enough energy for one shave.

Charging in the charger

1 Insert the small plug into the charger.

2 Unfold the charger ('click').

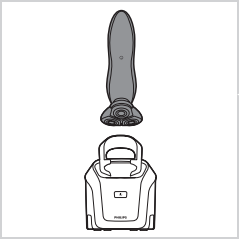
3 Put the adapter in the wall socket.



4 Put the shaver in the charger (1) and press it backwards until it locks into place (2).

◗ The display shows that the shaver is charging (see section 'Charging' in chapter 'The display').

Charging in the Jet Clean System (specific types only)

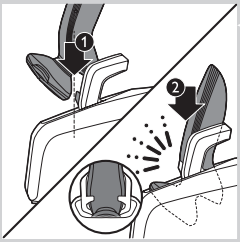


1 Put the small plug in the Jet Clean System.

2 Put the adapter in the wall socket.

3 Hold the shaver upside down above the holder with the back of the shaver pointing towards the holder.

Note: RQ1180 only: when you turn the shaver upside down, the battery indication on the display is also turned upside down so you can still see to what level the battery is charged.



4 Place the shaver body in the holder behind the two clips (1) and press it down until it locks into place (2).

Note: The shaver cannot be placed in the Jet Clean System when the protection cap is on the shaving unit or when the trimmer is placed on the shaver.

◗ The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

Using the shaver

Shaving

Skin adaptation period
Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system.
We advise you to shave regularly (at least 3 times a week) for a period of 3 weeks to allow your skin to adapt to the new shaver. During this period, use your new electric shaver exclusively and do not use other shaving methods. If you use different shaving methods, it is more difficult for your skin to adapt to the new shaving system.

1 Press the on/off button once to switch on the shaver.
◗ RQ1180: The display lights up for a few seconds.

2 Move the shaving heads over your skin in circular movements.
- Do not make straight movements.

3 Press the on/off button once to switch off the shaver.
◗ RQ1180: The display lights up for a few seconds and then shows the remaining battery capacity.

Wet shaving
You can also use this shaver on a wet face with shaving foam or shaving gel. To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:

1 Apply some water to your skin.

2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.

3 Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.

4 Press the on/off button once to switch on the shaver.

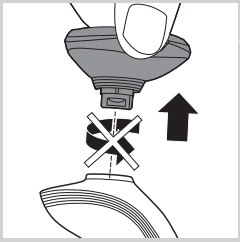
5 Move the shaving heads over your skin in circular movements.

Note: Rinse the shaver under the tap regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

6 Dry your face and thoroughly clean the shaver after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the shaver.

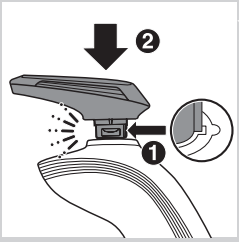
Using the trimmer (specific types only)



You can use the trimmer to groom your sideburns and moustache.

1 Pull the shaving unit straight off the shaver.

Note: Do not twist the shaving unit while you pull it off the shaver.

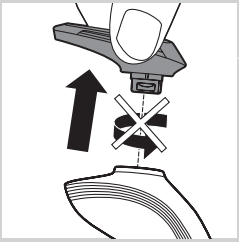


2 Insert the lug of the trimmer into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the trimmer (2) to attach it to the shaver ('click').

3 Press the on/off button once to switch on the trimmer.
◗ RQ1180: The display lights up for a few seconds.

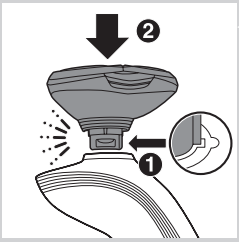
4 You can now start trimming.

5 Press the on/off button once to switch off the trimmer.
◗ RQ1180: The display lights up for a few seconds to show the remaining battery capacity.



6 Pull the trimmer straight off the shaver.

Note: Do not twist the trimming unit while you pull it off the shaver.



7 Insert the lug of the shaving unit into the slot in the top of the shaver (1). Then press down the shaving unit (2) to attach it to the shaver ('click').

Cleaning and maintenance

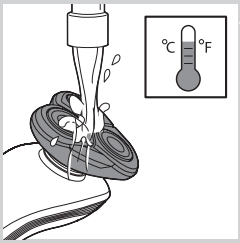
Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the shaver, its accessories and the Jet Clean System (specific types only).

- The best and most hygienic way to clean the shaver is in the Jet Clean System (specific types only). You can also rinse the shaver under the tap or clean it with the brush supplied.
- Clean the shaver after every shave for optimal shaving performance.
- You can clean the outside of the shaver with a damp cloth.
- Regular cleaning guarantees better shaving performance.

Cleaning the shaving unit

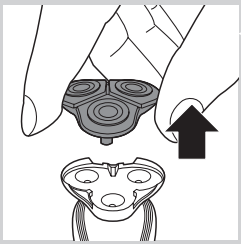
Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.

1 Switch off the shaver. Remove it from the charger or remove it from the Jet Clean System (specific types only).



2 Rinse the shaving unit under a hot tap for some time.

Note: You can also clean the shaving unit with the cleaning brush supplied.

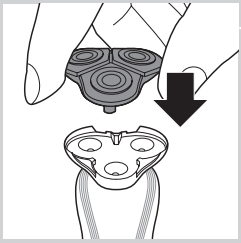


3 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit and rinse it under a hot tap for 30 seconds.

Note: You can also clean the shaving head holder with the cleaning brush supplied.

4 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder dry.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.



5 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

Cleaning the shaving unit in the Jet Clean System (specific types only)

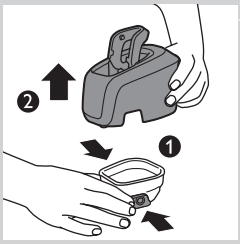
The Jet Clean System has an automatic cleaning program. When you press the on/off button, the Jet Clean System starts cleaning in this automatic cleaning program.

Preparing the Jet Clean System for use

Fill the cleaning chamber before first use.

1 Put the small plug in the Jet Clean System.

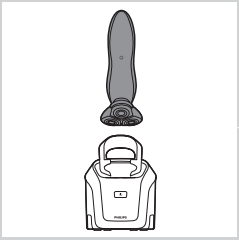
2 Put the adapter in the wall socket.
- The holder automatically moves to the highest position.



3 Simultaneously press the release buttons on both sides of the cleaning chamber (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).
- The cleaning chamber remains behind.

4 Fill the cleaning chamber with HQ200 cleaning fluid to a level between the two lines.

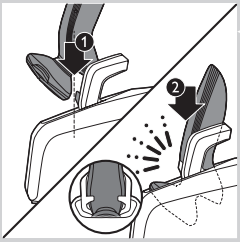
5 Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.
Make sure the release buttons click back into place.



Using the Jet Clean System

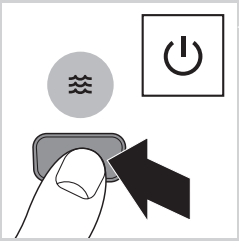
Note: If you use the shaver with shaving foam or shaving gel, we advise you to rinse it under the hot tap before you clean it in the Jet Clean System. This guarantees an optimal lifetime for the cleaning fluid.

1 Hold the shaver upside down above the holder with the back of the shaver pointing towards the holder.



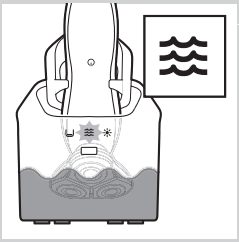
2 Place the shaver body in the holder behind the two clips (1) and press it down until it locks into place (2).

- The display shows that the shaver is charging (see chapter 'The display').

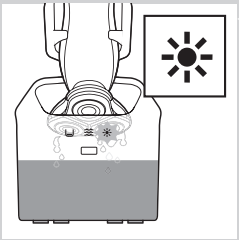


3 Press the on/off button on the Jet Clean System to start the cleaning program.

- The shaver display stops showing the charging indication.



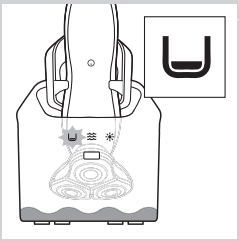
- The cleaning light starts to flash and the shaver is automatically lowered into the cleaning fluid.
- The cleaning light flashes throughout the cleaning program, which takes a few minutes.
- During the first phase of the cleaning program, the shaver automatically switches on and off several times and moves up and down.



- During the second phase of the cleaning program, the shaver is placed in the drying position, indicated by the flashing drying symbol. This phase takes approx. 2 hours. The shaver stays in this position until the end of the program.
- After the cleaning program, the charging indication appears on the shaver display (see chapter 'The display').

Note: If you press the on/off button of the Jet Clean System during the cleaning program, the program aborts. In this case, the cleaning or drying light stops flashing and the holder moves to the highest position.

Note: If you remove the adapter from the wall socket during the cleaning program, the program aborts. The holder remains in its current position. When you put the adapter back into the wall socket, the holder moves to the highest position.



- When the cleaning fluid drops below the minimum level, the 'cleaning chamber empty' symbol starts to flash and the holder returns to its starting position.
- If you use the Jet Clean System to clean your shaver every day, you need to refill the cleaning chamber approx. every 15 days.

Cleaning the Jet Clean System

Clean the cleaning chamber every 15 days.
You can wipe the outside of the Jet Clean System with a damp cloth.

1 Simultaneously press the release buttons on both sides of the Jet Clean System (1). Then lift the Jet Clean System off the cleaning chamber (2).

◗ The cleaning chamber remains behind.

2 Pour any remaining cleaning fluid out of the cleaning chamber.
You can simply pour the cleaning fluid down the sink.

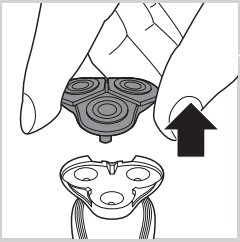
3 Rinse the cleaning chamber under the tap.

The cleaning chamber is not dishwasher-proof.

4 Fill the cleaning chamber with HQ200 cleaning fluid to a level between the two lines.

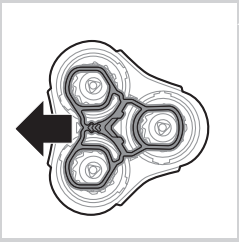
5 Place the Jet Clean System back onto the cleaning chamber.
Make sure the release buttons click back into place.

Extra-thorough cleaning method

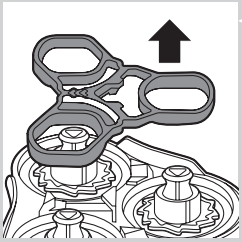


Make sure the appliance is switched off.

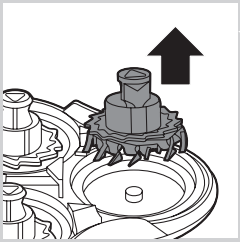
1 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



2 Slide the green retaining frame in the direction of the arrows indicated on the retaining frame.

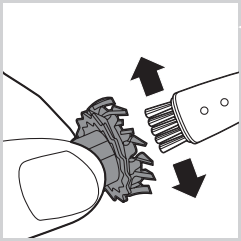


3 Lift the retaining frame out of the shaving head holder.

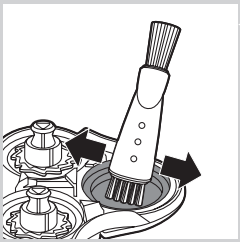


4 Remove the cutter from the shaving guard.

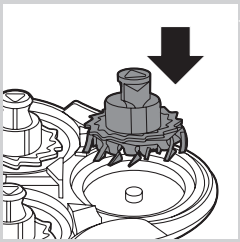
Note: Do not clean more than one cutter and shaving guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.



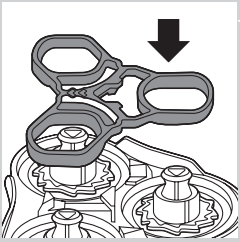
5 Clean the cutter with the cleaning brush supplied.



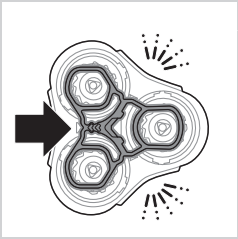
6 Clean the inside of the shaving guard.



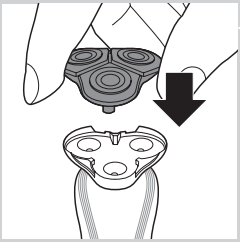
7 After cleaning, place the cutter back into the shaving guard with the cutter legs pointing downwards.



8 Place the retaining frame back onto the shaving head holder.



9 Slide the guard back into place (‘click’).



10 Reattach the shaving head holder to the bottom part of the shaving unit.

Cleaning the trimmer

Clean the trimmer every time you have used it.

1 Switch on the appliance with the trimmer attached.

2 Rinse the trimmer under a hot tap for some time.

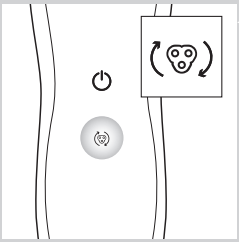
3 After cleaning, switch off the appliance.

Tip: For optimal trimmer performance, lubricate the trimmer teeth with a drop of sewing machine oil every six months.

Replacement

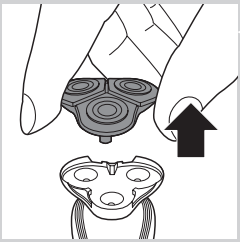
For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving head holder every 12 months.
Only replace the shaving head holder with an original **RQ11 Philips Shaving Head Holder**.

Replacement reminder
To remind you to replace the shaving head holder, the appliance is equipped with a replacement reminder which is activated automatically after approx. 12 months. The replacement reminder is repeated at 9 successive shaves or until you reset the shaver.

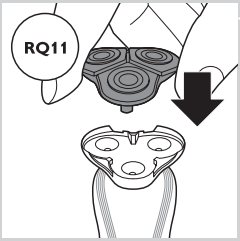


1 The shaving unit symbol flashes when you switch off the shaver.

Note: The displays of the various shaver types look different, but show the same symbol.



2 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.



3 Attach the new shaving head holder to the bottom part of the shaving unit ('click').

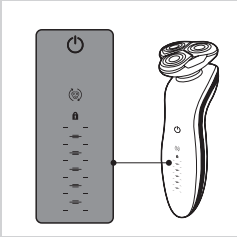
4 To reset the shaver, press and hold the on/off button for approx. 10 seconds.

Note: If you do not reset the shaver at the first replacement reminder, it continues to show the shaving unit symbol at 8 more shaves or until you reset the shaver.

Общо описание (фиг. 1)

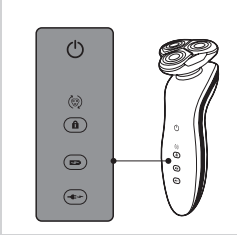
A Самобръсначка
1 Дисплей
2 Бутон за вкл./изкл. на самобръсначката
3 Предпазна капачка
4 Бръснещ блок RQ11
B Машинка за подстригване CRP331 (само за определени модели)
C Система Jet Clean (само за определени модели)
1 Поставка на самобръсначката
2 Символ "празна почистваща камера"
3 Символ на почистване
4 Символ на сушене
5 Бутон за вкл./изкл. на системата Jet Clean
6 Бутон за освобождаване на почистващата камера
D Адаптер
E Сгъваемо зарядно устройство
F Четка за почистване
G Течност за почистване HQ200 (само за определени модели)
H Калъф (само за определени модели)

Дисплеят

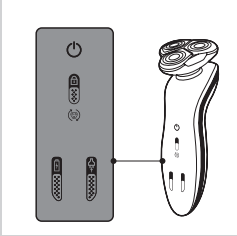


Забележка: Ако върху дисплея има предпазно фолио, свалете го, преди да използвате самобръсначката за първи път.
Различните модели самобръсначки имат различни дисплеи, показани на фигурите по-долу.

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Зареждане

- Зареждането отнема около 1 час.

RQ1180

- Когато самобръсначката се зарежда, първо започва да мига долният индикатор за зареждане, след това вторият индикатор за зареждане и т. н., докато самобръсначката не се зареди напълно.
- Бързо зареждане: Когато самобръсначката има достатъчно заряд за едно бръснене, долният индикатор за зареждане мига последователно в оранжево и бяло.

RQ1160/RQ1150

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но работят по един и същ начин.

- Когато самобръсначката се зарежда, първо символът на щепсел и символът на батерия мигат последователно. След известно време символът на щепсел угасва, а символът на батерия продължава да мига, докато самобръсначката се зареди напълно.
- Бързо зареждане: Когато самобръсначката има достатъчно заряд за едно бръснене, последователното мигане на символа на щепсел и символа на батерия спира и остава да мига само символът на батерия.

Напълно заредена батерия

RQ1180

- Когато батерията е напълно заредена, всички индикатори за зареждане светят непрекъснато. След около 30 минути дисплеят се изключва автоматично.

RQ1160/RQ1150

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но работят по един и същ начин.

- Когато батерията е напълно заредена, символът на батерия свети непрекъснато. След около 30 минути дисплеят се изключва автоматично.

Изтощена батерия

RQ1180

- Когато батерията е почти изтощена (когато остават само 5 или по-малко минути за бръснене), долният индикатор за зареждане мига в оранжево.
- Когато изключвате самобръсначката, долният индикатор за зареждане продължава да мига още няколко секунди.

RQ1160/RQ1150

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но работят по един и същ начин.

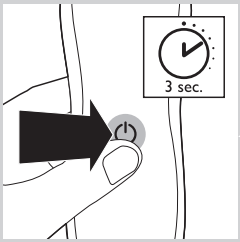
- Когато батерията е почти изтощена (когато остават само 5 или по-малко минути за бръснене), символът на щепсел мига.
- Когато изключите самобръсначката, символът на щепсел продължава да мига още няколко секунди.

Оставащ заряд на батерията

RQ1180

- Оставащият в батерията заряд се определя от броя светещи индикатори за зареждане.

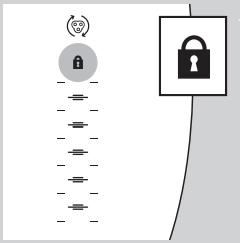
Заключване при пътуване



Можете да заключите самобръсначката, когато ви предстои да пътувате. Заключването при пътуване предпазва самобръсначката от случайно включване.

Задействане на заключването при пътуване

1 Задръжте бутона вкл./изкл. натиснат за 3 секунди, за да влезете в режим на заключване при пътуване.



◗ Символът за заключване светва на дисплея.

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.

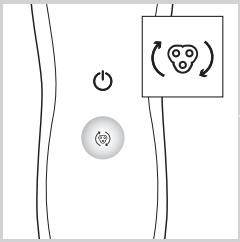
Освобождаване на заключването при пътуване

1 Задръжте бутона вкл./изкл. натиснат за 3 секунди.
◗ Електромоторът се завърта, за да покаже, че заключването при пътуване е деактивирано.

Сега самобръсначката е отново готова за използване.

Забележка: Когато поставите самобръсначката във включено в мрежата зарядно устройство или система Jet Clean, заключването при пътуване автоматично се деактивира.

Смяна на държача на бръснещата глава



Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.

За най-добри резултати при бръснене ви препоръчваме да подменяте държача на бръснещата глава на всеки 12 месеца.

- За да ви напомни да смените държача на бръснещата глава, уредът има функция за напомняне за смяна, която се активира автоматично след около 12 месеца. Напомнянето за смяна се повтаря при 9 поредни бръснения или докато не рестартирате самобръсначката.

Зареждане

Зареждането отнема около 1 час.
RQ1180/RQ1160: Напълно заредената самобръсначка може да се използва за бръснене в продължение на до 50 минути или 15 дни.
RQ1150: Напълно заредената самобръсначка може да се използва за бръснене в продължение на до 40 минути или 12 дни.
Заредете самобръсначката, преди да я използвате за първи път и когато дисплеят покаже, че батерията е почти изтощена (вж. раздел "Изтощена батерия" в глава "Дисплеят").

Бързо зареждане

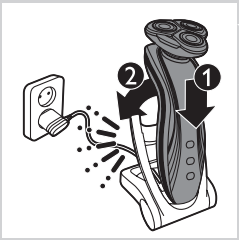
След като самобръсначката се е зареждала в продължение на 5 минути, тя разполага с достатъчно заряд за едно бръснене.

Зареждане в зарядното устройство

1 Включете малкия жак в зарядното устройство.

2 Разгънете зарядното устройство (до щракване).

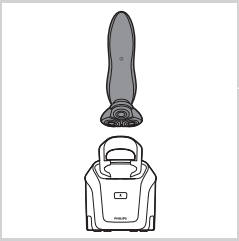
3 Включете адаптера в контакта.



4 Поставете самобръсначката в зарядното устройство (1) и я натиснете назад, докато застане на мястото си (2).

◗ Дисплеят показва, че самобръсначката се зарежда (вж. раздел "Зареждане" в глава "Дисплеят").

Зареждане в системата Jet Clean (само за определени модели)

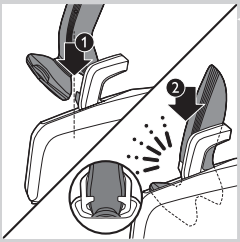


1 Включете малкия жак в системата Jet Clean.

2 Включете адаптера в контакта.

3 Дръжте самобръсначката с главата надолу над поставката, с гръб насочен към поставката.

Забележка: Само за RQ1180: когато обърнете самобръсначката обратно, индикаторът за батерия на дисплея също се обръща обратно, за да виждате оставащия в батерията заряд.



4 Сложете самобръсначката в поставката зад двете скоби (1) и я натиснете надолу, докато застане на мястото си (2).

Забележка: Не поставяйте самобръсначката в системата Jet Clean с поставена предпазна капачка на бръснещия блок или със сглобена към самобръсначката машинка за подстригване.

◗ Дисплеят показва, че самобръсначката се зарежда (вж. главата "Дисплеят").

Използване на самобръсначката

Бръснене

Период за адаптиране

Първите бръснения може да не дадат резултатите, които очаквате, и дори може кожата ви леко да се раздразни. Това е нормално. Кожата и брадата ви се нуждаят от известно време, за да свикнат с новата система за бръснене.

Съветваме ви да се бръснете редовно (поне 3 пъти седмично) в продължение на 3 седмици, за да може кожата ви да свикне с новата самобръсначка. През това време използвайте само новата си електрическа самобръсначка, без други начини на бръснене. Ако редувате с други начини на бръснене, кожата ви ще се адаптира по-трудно към новата система за бръснене.

1 Натиснете веднъж бутона вкл./изкл., за да включите самобръсначката.
- RQ1180: Дисплеят светва за няколко секунди.

2 Движете бръснещите глави по кожата си с кръгови движения.
- Не правете праволинейни движения.

3 Натиснете еднократно бутона вкл./изкл., за да изключите самобръсначката.
- RQ1180: Дисплеят светва за няколко секунди и след това показва оставащия заряд на батерията.

Мокро бръснене

Можете да използвате тази самобръсначка и върху мокро лице с пяна или гел за бръснене.

Ако искате да използвате пяна или гел за бръснене, изпълнете следните стъпки:

1 Намокрете кожата с малко вода.

2 Нанесете пяна или гел за бръснене.

3 Изплакнете бръснещия блок с течаща вода, за да сте сигурни, че ще се плъзга гладко по кожата ви.

4 Натиснете веднъж бутона вкл./изкл., за да включите самобръсначката.

5 Движете бръснещите глави по кожата си с кръгови движения.

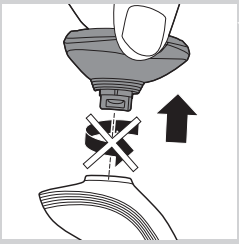
Забележка: Редовно изплаквайте бръснещия блок с течаща вода, за да сте сигурни, че ще продължи да се плъзга гладко по кожата ви.

6 Подсушете лицето си и почистете основно самобръсначката след употреба (вж. главата "Почистване и поддръжка").

Забележка: Уверете се, че сте изплакнали от самобръсначката всичката пяна или гел за бръснене.

Използване на машинката за подстригване (само за определени модели)

Можете да ползвате машинката за подстригване, за да оформите бакенбардите и мустаците.



1 Свалете бръснещия блок от самобръсначката, като го издърпате по права линия.

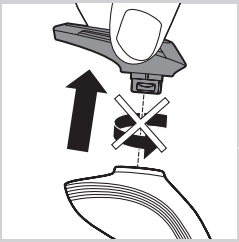
Забележка: Не завъртайте бръснещия блок, когато го сваляте от самобръсначката.

2 Вмъкнете издатината на машинката за подстригване в жлеба отгоре на самобръсначката (1). След това натиснете машинката за подстригване надолу (2), за да я закрепите към самобръсначката (до щракване).

3 Натиснете еднократно бутона вкл./изкл., за да включите машинката за подстригване.

- RQ1180: Дисплеят светва за няколко секунди.

4 Сега можете да започнете подстригването.

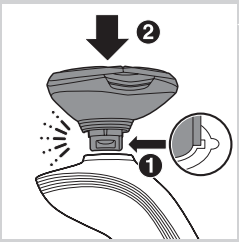


5 Натиснете еднократно бутона вкл./изкл., за да изключите машинката за подстригване.

- RQ1180: Дисплеят светва за няколко секунди, показвайки оставащия заряд на батерията.

6 Свалете машинката за подстригване от самобръсначката, като я издърпате по права линия.

Забележка: Не завъртайте подстригващия блок, когато го сваляте от самобръсначката.



7 Вмъкнете издатината на бръснещия блок в жлеба отгоре на самобръсначката (1). След това натиснете бръснещия блок надолу (2), за да го закрепите към самобръсначката (с щракване).

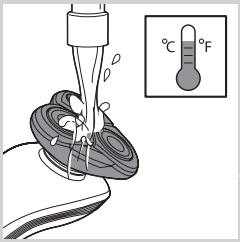
Почистване и поддръжка

Никога не почиствайте самобръсначката, нейните принадлежности и системата Jet Clean (само за определени модели) с фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

- Най-добрият и хигиеничен начин за почистване на самобръсначката е със системата Jet Clean (само за определени модели). Можете също да изплакнете самобръсначката с течаща вода или да я почистите с приложената четка.
- За най-добри резултати при бръснене почиствайте самобръсначката след всяка употреба.

- Външната страна на самобръсначката можете да почистите с влажна кърпа.
- Редовното почистване гарантира по-ефикасно бръснене.

Почистване на бръснещия блок

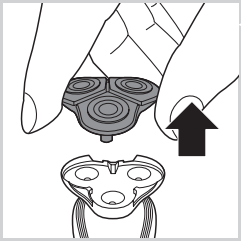


Внимавайте с горещата вода. Винаги проверявайте дали водата не е прекалено гореща, за да предпазите ръцете си от изгаряне.

1 Изключете самобръсначката. Извадете я от зарядното устройство или от системата Jet Clean (само за определени модели).

2 Изплакнете бръснещия блок с гореща течаща вода.

Забележка: Можете да почистите бръснещия блок с предоставената четка за почистване.

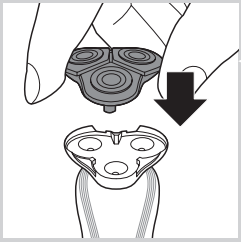


3 Издърпайте държача на бръснещата глава от долната част на бръснещия блок и го изплакнете с гореща течаща вода за 30 секунди.

Забележка: Можете да почистите държача на бръснещата глава с предоставената четка за почистване.

4 Внимателно изтръскайте водата и оставете държача на бръснещата глава да изсъхне.

Никога не подсушавайте бръснещия блок с кърпа за баня или хартиени салфетки, защото това може да повреди бръснещите глави.



5 Сглобете отново държача на бръснещата глава към долната част на бръснещия блок (с щракване).

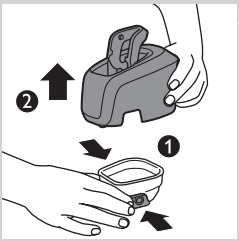
Почистване на бръснещия блок в системата Jet Clean (само за определени модели)

Системата Jet Clean има автоматична програма за почистване. Когато натиснете бутона за вкл./изкл., системата Jet Clean започва да почиства, използвайки автоматичната програма за почистване.

Подготовка на системата Jet Clean за употреба
Преди първото използване напълнете почистващата камера.

1 Включете малкия жак в системата Jet Clean.

2 Включете адаптера в контакта.
◗ Поставката автоматично се придвижва в най-горно положение.

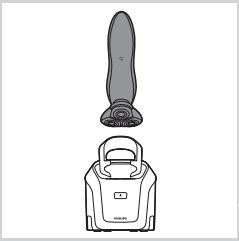


3 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване от двете страни на почистващата камера (1). След това повдигнете системата Jet Clean от почистващата камера (2).
- Почистващата камера остава назад.

4 Напълнете почистващата камера с почистваща течност HQ200 до ниво между двете линии.

5 Поставете системата Jet Clean обратно върху почистващата камера.

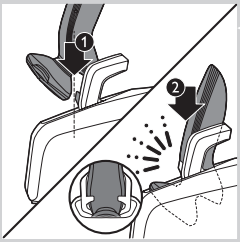
Внимавайте бутоните за освобождаване да щракнат на местата си.



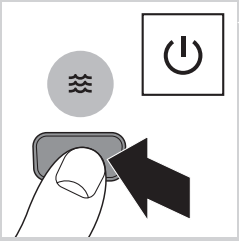
Използване на системата Jet Clean

Забележка: Ако сте използвали самобръсначката с пяна или гел за бръснене, съветваме ви да я изплакнете с гореща течаща вода, преди да я почистите в системата Jet Clean. Това гарантира оптимален живот на почистващата течност.

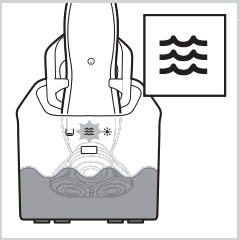
1 Дръжте самобръсначката с главата надолу над поставката, с гръб насочен към поставката.



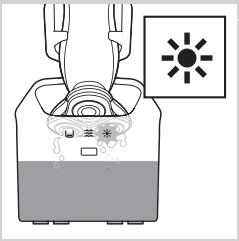
2 Сложете самобръсначката в поставката зад двете скоби (1) и я натиснете надолу, докато застане на мястото си (2).
- Дисплеят показва, че самобръсначката се зарежда (вж. главата "Дисплеят").



3 Натиснете бутона за вкл./изкл. на системата Jet Clean, за да започне действието на програмата за почистване.
- Дисплеят на самобръсначката преустановява показването на индикатора за зареждане.



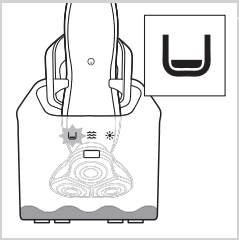
- Индикаторът за почистване започва да мига и самобръсначката автоматично се потапя в почистващата течност.
- Индикаторът за почистване мига през цялото време, докато се изпълнява програмата за почистване, което отнема няколко минути.
- През първата фаза на програмата за почистване самобръсначката на няколко пъти автоматично се включва и изключва и се движи нагоре-надолу.



- През втората фаза на програмата за почистване самобръсначката се поставя в положение за изсушаване, което се показва с мигащия символ на изсушаване. Втората фаза отнема около 2 часа. Самобръсначката остава в това положение до края на програмата.
- След изпълнението на програмата за почистване на дисплея на самобръсначката се появява индикаторът за зареждане (вж. главата "Дисплеят").

Забележка: Ако натиснете бутона за вкл./изкл. на системата Jet Clean докато се изпълнява програмата за почистване, програмата прекъсва. В такъв случай индикаторът за почистване или изсушаване спира да мига и държачът се придвижва в най-горно положение.

Забележка: Ако по време на изпълнение на програмата за почистване извадите адаптера от контакта, програмата спира. Поставката остава в текущото си положение. Когато адаптерът отново се включи в контакта, поставката се придвижва в най-горно положение.



- Когато нивото на почистващата течност спадне под минималното, символът "празна почистваща камера" започва да мига и държачът се връща в начално си положение.
- Ако ежедневно използвате системата Jet Clean за почистване на самобръсначката, ще трябва да пълните почистващата камера приблизително на всеки 15 дни.

Почистване на системата Jet Clean

Почиствайте почистващата камера на всеки 15 дни.
Външната страна на системата Jet Clean можете да почистите с влажна кърпа.

1 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване от двете страни на системата Jet Clean (1). След това повдигнете системата Jet Clean от почистващата камера (2).
- Почистващата камера остава назад.

2 Излейте останалата почистваща течност от почистващата камера.
Можете просто да излеете почистващата течност в мивката.

3 Изплакнете почистващата камера с течаща вода.

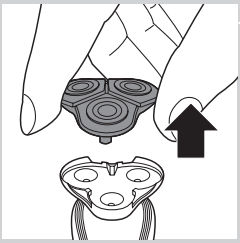
Почистващата камера не е предназначена за миене в съдомиялна машина.

4 Напълнете почистващата камера с почистваща течност HQ200 до ниво между двете линии.

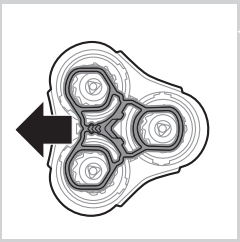
5 Поставете системата Jet Clean обратно върху почистващата камера.
Внимавайте бутоните за освобождаване да щракнат на местата си.

Метод на цялостно почистване

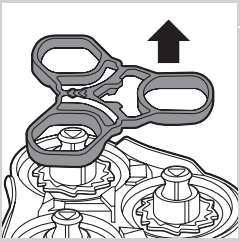
Уверете се, че уредът е изключен.



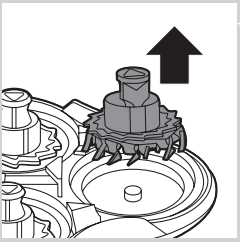
1 Издърпайте държача на бръснещата глава от долната част на бръснещия блок.



2 Плъзнете зелената задържаща рамка по посока на означените върху нея стрелки.

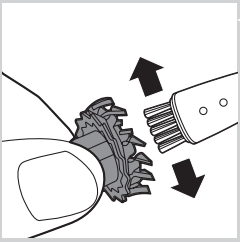


3 Повдигнете задържащата рамка от държача на бръснещата глава.

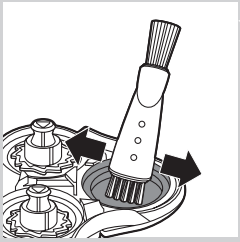


4 Свалете ножчето от предпазителя.

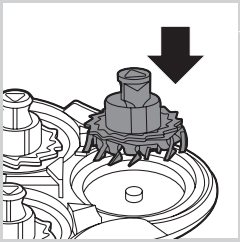
Забележка: Почиствайте ножчетата и предпазителите само един по един, тъй като те са в комплекти по двойки. Ако случайно объркате ножчетата и предпазителите, може да са необходими няколко седмици за възстановяване на оптималната работа при бръснене.



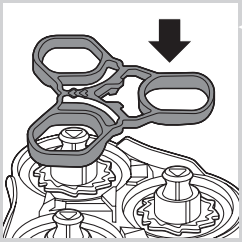
5 Почистете ножчето с приложената четка за почистване.



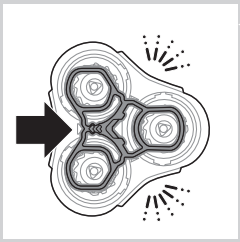
6 Почистете вътрешността на предпазителя.



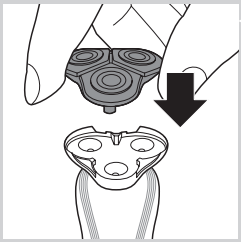
7 След почистване, поставете отново ножчето в предпазителя, като крачетата на ножчето сочат надолу.



8 Поставете задържащата рамка отново върху държача на бръснещата глава.



9 Плъзнете предпазителя обратно на мястото му (до щракване).



10 Сглобете отново държача на бръснещата глава към долната част на бръснещия блок.

Почистване на машинката за подстригване

Почиствайте машинката за подстригване след всяка употреба.

1 Включете уреда със сглобената към него машинка за подстригване.

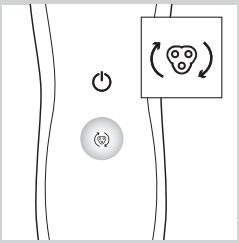
2 Изплакнете машинката за подстригване с гореща течаща вода.

3 След почистването изключете уреда.

Съвет: С оглед на оптимален режим на работа смазвайте зъбците на приставката за подстригване с капка фино машинно масло (за шевни машини) на всеки шест месеца.

Замяна

За най-добри резултати при бръснене ви препоръчваме да подменяте държача на бръснещата глава на всеки 12 месеца.
Подменяйте държача на бръснещата глава само с оригинален **държач на бръснеща глава Philips RQ11**.

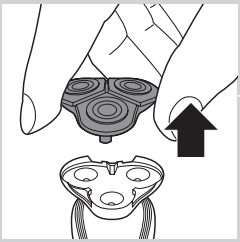


Напомняне за смяна

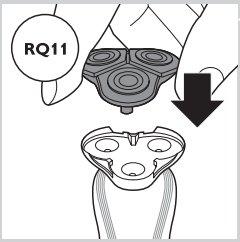
За да ви напомни да смените държача на бръснещата глава, уредът има функция за напомняне за смяна, която се активира автоматично след около 12 месеца. Напомнянето за смяна се повтаря при 9 поредни бръснения или докато не рестартирате самобръсначката.

1 Символът на бръснещ блок мига, когато изключите самобръсначката.

Забележка: Дисплеите на различните модели изглеждат различно, но индикацията им е една и съща.



2 Издърпайте държача на бръснещата глава от долната част на бръснещия блок.



3 Сглобете новия държач на бръснещата глава към долната част на бръснещия блок (до щракване).

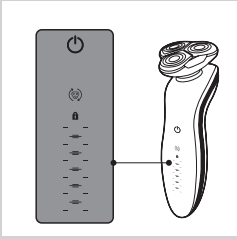
4 За да рестартирате самобръсначката, натиснете бутона за вкл./изкл. за около 10 секунди.

Забележка: Ако не рестартирате самобръсначката при първото напомняне за смяна, тя ще продължи да показва символа на бръснещ блок при още 8 бръснения или докато не я рестартирате.

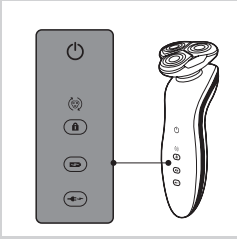
Všeobecný popis (Obr. 1)

A Holicí strojek
1 Displej
2 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí
3 Ochranný kryt
4 Holicí jednotka RQ11
B Zastřihovač CRP331 (pouze některé typy)
C Systém Jet Clean (pouze některé typy)
1 Držák holicího strojku
2 Symbol „Čisticí komora prázdná“
3 Symbol čištění
4 Symbol sušení
5 Tlačítko pro zapnutí/vypnutí systému Jet Clean
6 Uvolňovací tlačítko čisticí komory
D Adaptér
E Skládací nabíječka
F Čisticí kartáč
G Čisticí tekutina HQ200 (pouze některé typy)
H Pouzdro (pouze některé typy)

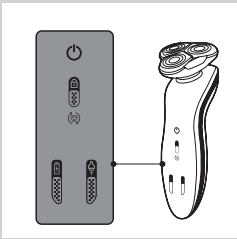
Displej



Poznámka: Pokud je na displeji ochranná fólie, odstraňte ji ještě před prvním použitím holicího strojku.
Různé typy holicích strojků mají různé displeje (viz následující obrázky).
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Nabíjení

- Nabíjení trvá přibližně 1 hodinu.

RQ1180

- Když se holicí strojek nabíjí, bliká nejprve kontrolka na nejnižší úrovni nabití, potom kontrolka na druhé úrovni a tak dále, dokud není holicí strojek plně nabitý.
- Rychlé nabíjení: Když je holicí strojek dostatečně nabitý na jedno holení, bliká spodní kontrolka nabití střídavě oranžově a bíle.

RQ1160/RQ1150

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale fungují stejně.

- Když se holicí strojek nabíjí, symboly zástrčky a baterie střídavě blikají. Po chvíli symbol zástrčky přestane blikat a symbol baterie bliká, dokud není holicí strojek plně nabitý.
- Rychlé nabíjení: Jakmile holicí strojek obsahuje dostatek energie na jedno oholení, přestanou blikat oba symboly zástrčky a baterie a začne blikat pouze symbol baterie.

Baterie je plně nabitá

RQ1180

- Když je baterie plně nabitá, všechny kontrolky nabíjení trvale svítí. Přibližně po 30 minutách se displej opět automaticky vypne.

RQ1160/RQ1150

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale fungují stejně.

- Jakmile je baterie plně nabitá, symbol baterie se trvale rozsvítí. Po 30 minutách se displej automaticky znovu vypne.

Vybitá baterie

RQ1180

- Jakmile je baterie téměř vybitá (pokud zbývá jen 5 minut holení nebo méně), spodní kontrolka nabíjení oranžově bliká.
- Po vypnutí holicího strojku bude spodní indikátor nabíjení několik sekund blikat.

RQ1160/RQ1150

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale fungují stejně.

- Když je akumulátor téměř vybitý (pokud zbývá jen pět minut holení nebo méně), bliká symbol zástrčky.
- Po vypnutí holicího strojku bude symbol zástrčky několik sekund blikat.

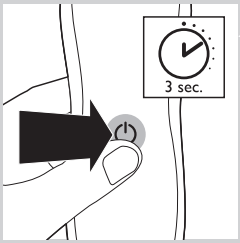
Zbývající kapacita akumulátoru

RQ1180

- Zbývající kapacitu akumulátoru udává počet svítících kontrolek nabíjení.

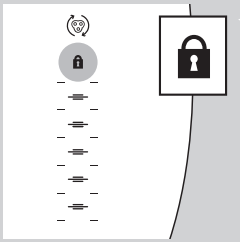
Cestovní zámek

Před cestováním lze holicí strojek uzamknout. Cestovní zámek zabraňuje náhodnému zapnutí holicího strojku.



Aktivace cestovního zámku

1 Režim cestovního zámku aktivujete podržením tlačítka pro zapnutí/vypnutí po dobu tří sekund.



◗ Na displeji se rozsvítí symbol zámku.

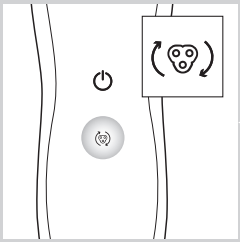
Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.

Deaktivace cestovního zámku

1 Podržte tlačítko pro zapnutí/vypnutí po dobu 3 sekund.
◗ Je spuštěn motor, což označuje, že byl cestovní zámek deaktivován.
Nyní je holicí strojek opět připraven k použití.

Poznámka: Cestovní zámek je po umístění holicího strojku do připojené nabíječky nebo systému Jet Clean automaticky deaktivován.

Výměna držáku holicí hlavy



Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.
Chcete-li zajistit maximální holicí výkon, doporučujeme vyměňovat držák holicí hlavy každých 12 měsíců.
- Abyste nezapomněli vyměnit držák holicí hlavy, je přístroj vybaven funkcí připomenutí výměny, která se aktivuje automaticky přibližně po 12 měsících. Připomenutí výměny se opakuje po 9 po sobě jdoucích holeních nebo až do doby, než resetujete holicí strojek.

Nabíjení

Nabíjení trvá přibližně 1 hodinu.
RQ1180/RQ1160: Plně nabitý holicí strojek vystačí až na 50 minut nebo 15 dní holení.
RQ1150: Plně nabitý holicí strojek vystačí až na 40 minut nebo 12 dní holení.
Před prvním použitím holicího strojku nebo když displej označuje, že akumulátor je vybitý (viz část „Vybitý akumulátor“ v kapitole „Displej“), je nutné holicí strojek nabít.

Rychlé nabíjení

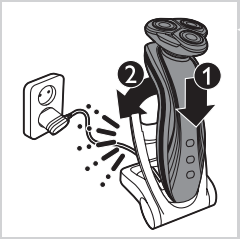
Po pěti minutách nabíjení je kapacita akumulátoru holicího strojku dostatečná pro jedno holení.

Nabíjení v nabíječce

1 Zasuňte malou zástrčku do nabíječky.

2 Rozložte nabíječku (ozve se „klapnutí“).

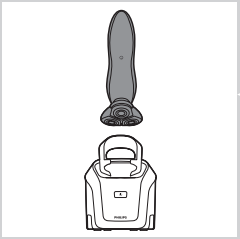
3 Zasuňte adaptér do zásuvky.



4 Holicí strojek vložte do nabíječky (1) a zatlačte na něj směrem dozadu, dokud nezapadne na místo (2).

◗ Na displeji se zobrazí informace, že se holicí strojek nabíjí (viz část „Nabíjení“ kapitoly „Displej“).

Nabíjení v systému Jet Clean (pouze některé typy)

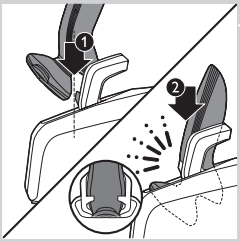


1 Zasuňte malou zástrčku do systému Jet Clean.

2 Zasuňte adaptér do zásuvky.

3 Obraťte strojek vzhůru nohama nad držák tak, aby zadní část strojku směřovala směrem k držáku.

Poznámka: Pouze model RQ1180: Při otočení holicího strojku dolní stranou vzhůru se přepne i kontrolka akumulátoru na displeji, takže pořád dokážete přečíst úroveň nabití akumulátoru.



4 Vložte strojek do držáku za dvě svorky (1) a zatlačte ho směrem dolů, dokud nezapadne na místo (2).

Poznámka: Holicí strojek nelze umístit do systému Jet Clean v případě, že je na holicí jednotce nasazena ochranná krytka nebo když je na strojek nasazen zastřihovač.

◗ Na displeji se zobrazí informace, že se holicí strojek nabíjí (viz kapitola „Displej“).

Používání holicího strojku

Holení

Čas pro přizpůsobení pleti
Prvních několik holení nemusí přinést požadované výsledky a vaše pleť může být dokonce lehce podrážděná. To je normální. Vaše pleť a vousy potřebují čas, aby se přizpůsobily jakémukoli novému holicímu systému. Doporučujeme vám holit se pravidelně (alespoň třikrát týdně) po dobu 3 týdnů, aby si vaše pleť mohla zvyknout na nový holicí strojek. Během této doby používejte výhradně svůj nový elektrický holicí strojek a nepoužívejte jiné způsoby holení. Když budete používat jiné způsoby, vaše pleť se bude obtížněji přizpůsobovat novému holicímu systému.

1 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek zapněte.
◗ RQ1180: Displej se na několik sekund rozsvítí.

2 Krouživými pohyby pohybujte holicími hlavami po pokožce.
- Nedělejte přímé pohyby.

3 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek vypněte.
◗ RQ1180: Displej se na několik sekund rozsvítí a pak zobrazí zbývající kapacitu akumulátoru.

Mokré holení
Tento holicí strojek lze také použít na mokrou tvář s pěnou nebo gelem na holení.
Při holení pěnou nebo gelem na holení postupujte takto:

1 Naneste na pokožku trochu vody.

2 Naneste na pokožku pěnu nebo gel na holení.

3 Propláchněte holicí jednotku pod tekoucí vodou. Zajistíte, že bude hladce klouzat po kůži.

4 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí holicí strojek zapněte.

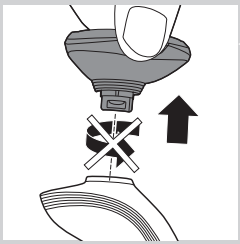
5 Krouživými pohyby pohybujte holicími hlavami po pokožce.

Poznámka: Holicí jednotku pravidelně proplachujte pod tekoucí vodou. Zajistíte, že bude stále hladce klouzat po kůži.

6 Po každém použití holicí strojek důkladně vyčistěte a osušte si tvář (viz kapitola „Čištění a údržba“).

Poznámka: Nezapomeňte z holicího strojku opláchnout veškerou pěnu nebo gel.

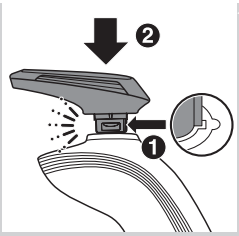
Použití zastřihovače (pouze některé typy)



Zastřihovač lze použít k úpravě kotlet a kníru.

1 Sejměte holicí jednotku přímo z holicího strojku.

Poznámka: Při snímání z holicího strojku holicí jednotku neohýbejte.

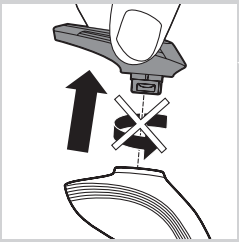


2 Vložte výstupek zastřihovače do zářezu v horní části holicího strojku (1). Poté zatlačte na zastřihovač směrem dolů (2), čímž jej připojíte k holicímu strojku (ozve se „klapnutí“).

3 Stisknutím vypínače zastřihovač zapněte.
◗ RQ1180: Displej se na několik sekund rozsvítí.

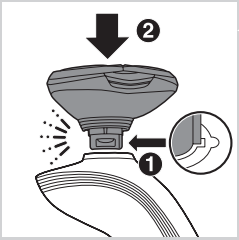
4 Nyní můžete začít se zastřihováním.

5 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí zastřihovač vypněte.
◗ RQ1180: Displej se na několik sekund rozsvítí a zobrazí zbývající kapacitu akumulátoru.



6 Sejměte zastřihovač přímo z holicího strojku.

Poznámka: Zastřihovací jednotku při snímání z holicího strojku neohýbejte.



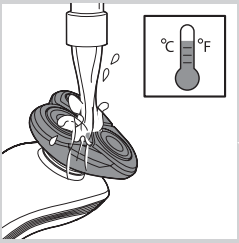
7 Vložte výstupek holicí jednotky do zářezu v horní části holicího strojku (1). Potom zatlačením směrem dolů (2) připojte holicí jednotku k holicímu strojku (ozve se „klapnutí“).

Čištění a údržba

K čištění holicího strojku, jeho příslušenství a systému Jet Clean (pouze některé modely) nikdy nepoužívejte kovové drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní tekuté přípravky, jako je například benzín nebo aceton.

- Nejlepší a nejhygieničtější způsob čištění holicího strojku zajišťuje systém Jet Clean (pouze u některých typů). Holicí strojek lze čistit i pod tekoucí vodou nebo pomocí dodaného kartáčku.
- Čistěte holicí strojek po každém holení, aby byl zajištěn optimální výkon holení.
- Vnější povrch holicího strojku čistěte pouze navlhčeným hadříkem.
- Pravidelným čištěním si zajistíte lepší holení.

Čištění holicí jednotky

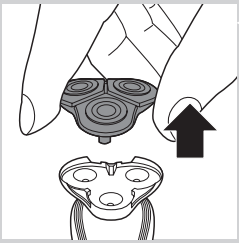


Při použití horké vody buďte opatrní. Vždy zkontrolujte, zda není voda příliš horká, abyste si neopařili ruce.

1 Vypněte holicí strojek. Vyjměte jej z nabíječky nebo ze systému Jet Clean (pouze některé typy).

2 Holicí jednotku propláchněte po přiměřenou dobu tekoucí horkou vodou.

Poznámka: Holicí jednotku lze také vyčistit kartáčkem, který je součástí příslušenství.

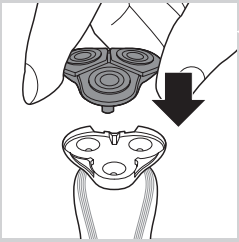


3 Vyjměte držák holicí hlavice ze spodní části holicí jednotky a po dobu 30 sekund jej propláchněte horkou tekoucí vodou.

Poznámka: Držák holicí hlavy lze také vyčistit kartáčkem, který je součástí příslušenství.

4 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a nechte držák holicí hlavy vyschnout.

Holicí jednotku nikdy nesušte ručníkem nebo jinou tkaninou, vyvarujete se tak poškození holicích hlav.



5 Držák holicí hlavice znovu připojte do spodní části holicí jednotky (ozve se „klapnutí").

Čištění holicí jednotky v systému Jet Clean (pouze některé typy)

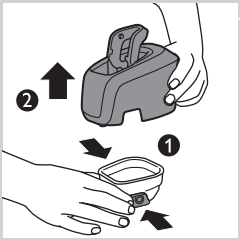
Systém Jet Clean obsahuje automatický čisticí program. Když stisknete vypínač, systém Jet Clean spustí čištění v automatickém čisticím programu.

Příprava systému Jet Clean před použitím

Před prvním použitím naplňte čisticí komoru.

1 Zasuňte malou zástrčku do systému Jet Clean.

2 Zasuňte adaptér do zásuvky.
- Držák se automaticky přesune do nejvyšší polohy.



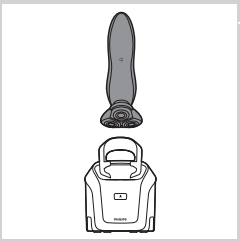
3 Stiskněte současně obě uvolňovací tlačítka na stranách čisticí komory (1). Poté vyjměte systém Jet Clean z čisticí komory (2).
- Čisticí komora zůstane, tak jak je.

4 Čisticí komoru naplňte čisticí kapalinou HQ200 až po úroveň určenou dvěma čárkami.

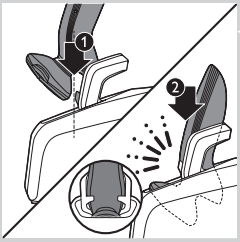
5 Systém Jet Clean nasaďte zpět na čisticí komoru.
Ujistěte se, že uvolňovací tlačítka zaklapla zpět.

Použití systému Jet Clean

Poznámka: Pokud s holicím strojkem používáte pěnu nebo gel na holení, doporučujeme holicí strojek před čištěním v systému Jet Clean propláchnout pod horkou tekoucí vodou. Tímto postupem zaručíte optimální životnost čisticí kapaliny.

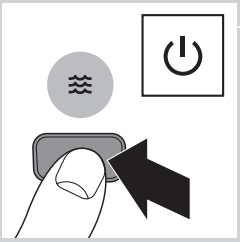


1 Obraťte strojek vzhůru nohama nad držák tak, aby zadní část strojku směřovala směrem k držáku.



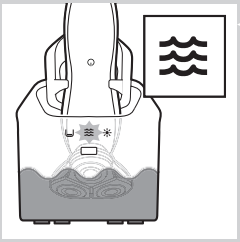
2 Vložte strojek do držáku za dvě svorky (1) a zatlačte ho směrem dolů, dokud nezapadne na místo (2).

- Na displeji se zobrazí informace, že se holicí strojek nabíjí (viz kapitola „Displej“).

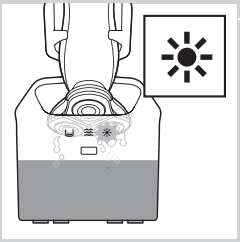


3 Stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí na systému Jet Clean spusťte program čištění.

- Na displeji holicího strojku se přestane zobrazovat kontrolka nabíjení.



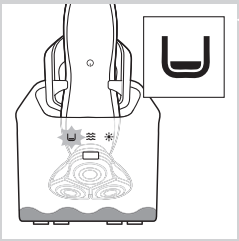
- Začne blikat kontrolka čištění a holicí strojek se automaticky ponoří do čisticí kapaliny.
- V průběhu čisticího programu, který trvá několik minut, bliká kontrolka čištění.
- Během první fáze programu čištění se holicí strojek několikrát automaticky zapne a vypne a přesune nahoru a dolů.



- Během druhé fáze programu čištění se holicí strojek umístí do polohy pro sušení, která je označena blikajícím symbolem sušení. Tato fáze trvá přibližně dvě hodiny. Holicí strojek zůstane v této pozici až do konce programu.
- Po dokončení programu čištění se na displeji holicího strojku zobrazí kontrolka nabíjení (viz kapitola „Displej“).

Poznámka: Pokud v průběhu čisticího programu stisknete tlačítko pro zapnutí/vypnutí systému Jet Clean, je program přerušen. V takovém případě přestane kontrolka čištění nebo sušení blikat a držák se vrátí do nejvyšší polohy.

Poznámka: Pokud během čištění dojde k vytažení zástrčky adaptéru ze zásuvky, program čištění se přeruší. Držák zůstává v aktuální poloze. Po opětovném připojení zástrčky adaptéru do zásuvky se držák přesune do nejvyšší polohy.



- Pokud hladina čisticí kapaliny klesne pod minimální úroveň, začne blikat symbol „Čisticí komora prázdná“ a držák se vrátí do počáteční polohy.
- Při každodenním používání systému Jet Clean k čištění holicího strojku je třeba čisticí komoru doplnit přibližně každých 15 dní.

Čistění systému Jet Clean

Čisticí komoru čistěte vždy po 15 dnech.
Vnější povrch systému Jet Clean otřete navlhčeným hadříkem.

1 Stiskněte současně obě uvolňovací tlačítka na stranách systému Jet Clean (1). Poté vyjměte systém Jet Clean z čisticí komory (2).
◗ Čisticí komora zůstane, tak jak je.

2 Vylijte z čisticí komory zbytky čisticí kapaliny.
Čisticí kapalinu lze jednoduše vylít do výlevky.

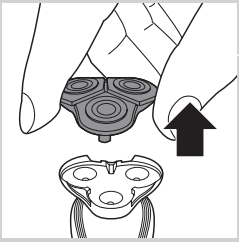
3 Opláchněte čisticí komoru pod tekoucí vodou.

Čisticí komoru nelze mýt v myčce na nádobí.

4 Čisticí komoru naplňte čisticí kapalinou HQ200 až po úroveň určenou dvěma čárkami.

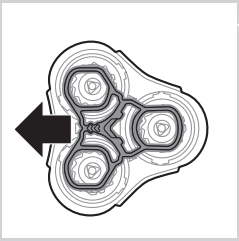
5 Systém Jet Clean nasaďte zpět na čisticí komoru.
Ujistěte se, že uvolňovací tlačítka zaklapla zpět.

Postup pro velmi důkladné čištění

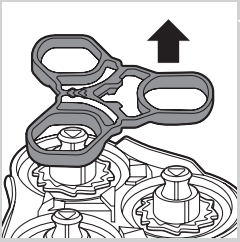


Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.

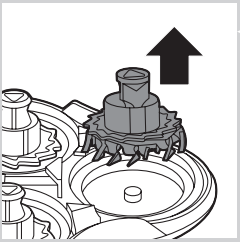
1 Držák holicí hlavice vysuňte ze spodní části holicí jednotky.



2 Posuňte zelený zajišťovací rámeček ve směru šipek na zajišťovacím rámečku.

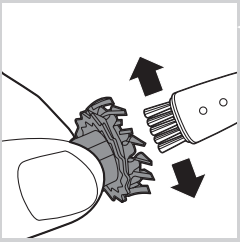


3 Vysuňte zajišťovací rámeček z držáku holicí hlavice.

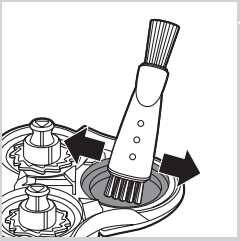


4 Vyjměte střihací jednotku z krytu pro holení.

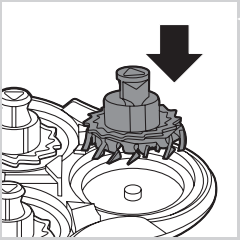
Poznámka: Nečistěte současně více než jednu střihací jednotku a kryt pro holení, protože všechny tvoří kompatibilní sady. Pokud střihací jednotku omylem vložíte do špatného krytu pro holení, může trvat několik týdnů, než se obnoví optimální výkon holení.



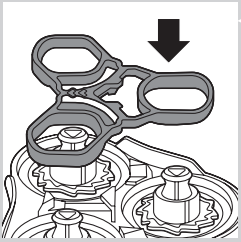
5 Střihací jednotku čistěte přiloženým čisticím kartáčkem.



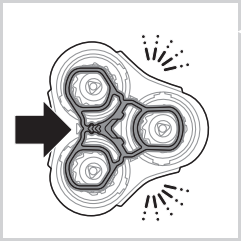
6 Vyčistěte vnitřní části krytu pro holení.



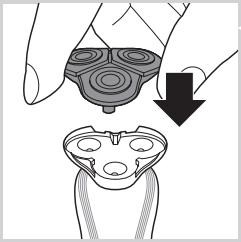
7 Po vyčištění vložte střihací jednotku zpět do krytu pro holení tak, aby výstupky střihací jednotky směřovaly dolů.



8 Umístěte zajišťovací rámeček do držáku holicí hlavice.



9 Zasuňte kryt zpět na správné místo (ozve se „klapnutí“).



10 Držák holicí hlavice znovu připojte do spodní části holicí jednotky.

Čištění zastřihovače

Zastřihovač po každém použití vyčistěte.

1 Zapněte přístroj s připojeným zastřihovačem.

2 Zastřihovač po přiměřenou dobu propláchněte tekoucí horkou vodou.

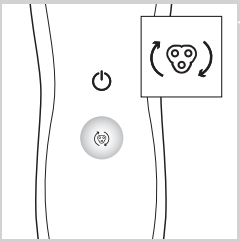
3 Po čištění přístroj vypněte.

Tip: Aby byl zajištěn optimální výkon při zastřihování, kápněte na zuby zastřihovače jednou za šest měsíců kapku oleje na šicí stroje.

Výměna

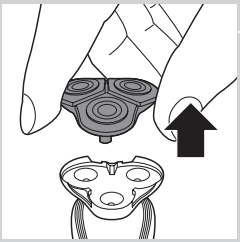
Chcete-li zajistit maximální holicí výkon, doporučujeme vyměňovat držák holicí hlavy každých 12 měsíců.
Držák holicí hlavy nahraďte pouze originálním **držákem holicí hlavy Philips RQ11.**

Připomenutí výměny
Abyste nezapomněli vyměnit držák holicí hlavy, je přístroj vybaven funkcí připomenutí výměny, která se aktivuje automaticky přibližně po 12 měsících. Připomenutí výměny se opakuje po 9 po sobě jdoucích holeních nebo až do doby, než resetujete holicí strojek.

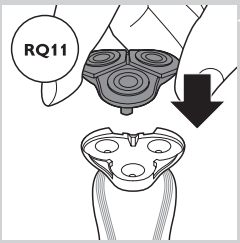


1 Když vypnete holicí strojek, začne blikat symbol holicí jednotky.

Poznámka: Displeje jednotlivých typů holicích strojků se liší, ale zobrazují stejný symbol.



2 Vysuňte ze spodní části holicí jednotky držák holicí hlavice.



3 Nový držák holicí hlavice připojte do spodní části holicí jednotky (ozve se „klapnutí“).

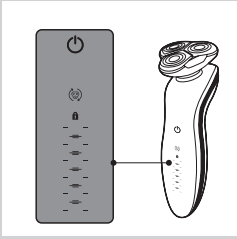
4 Chcete-li resetovat holicí strojek, stiskněte a podržte vypínač alespoň na 10 sekund.

Poznámka: Pokud nevyresetujete holicí strojek při prvním připomenutí výměny, bude zobrazovat symbol holicího strojku během dalších 8 holení nebo dokud jej nevyresetujete.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

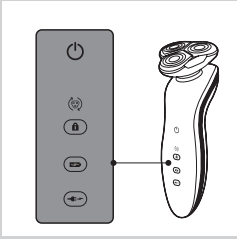
A Pardel
1 Ekraan
2 Pardli sisse/välja lülitamise nupp
3 Kaitsekate
4 RQ11 Raseerimispea
B CRP331 Piirel (ainult teatud mudelitel)
C Jet Clean süsteem (ainult teatud mudelitel)
1 Pardlihoidja
2 Sümbol „Puhastuskamber tühi"
3 Puhastamissümbol
4 Kuivatamissümbol
5 Jet Clean süsteemi sisse/välja lülitamise nupp
6 Puhastuskambri vabastusnupp
D Adapter
E Kokkupandav laadija
F Puhastusharjake
G HQ200 Puhastusvedelik (ainult teatud mudelitel)
H Kott (ainult teatud mudelitel)

Ekraan

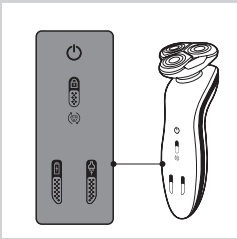


Märkus. Kui ekraanil on kaitsekile, eemaldage see enne pardli esmakordset kasutamist.
Erinevatel pardlitüüpidel on erinevad ekraanid, mis on näha allpool olevatel joonistel.

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Laadimine

- Laadimine kestab umbes üks tund.

RQ1180

- Pardli laadimise ajal hakkab esmalt vilkuma alumine laadimistuli, seejärel teine laadimistuli jne, kuni pardel on täis laetud.
- Kiirlaadimine: kui pardlil on piisavalt laengut üheks raseerimiseks, hakkab alumine laadimistuli vaheldumisi oranžilt ja valgelt vilkuma.

RQ1160/RQ1150

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid nad töötavad samamoodi.

- Pardli laadimise ajal vilguvad pistiku ja aku sümbolid alguses kordamööda. Mõne aja pärast kustub pistiku sümbol ja aku sümbol jääb vilkuma kuni ajani, mil aku on täiesti täis laetud.
- Kiirlaadimine: kui pardlil on piisavalt energiat üheks raseerimiskorraks, lõpeb pistiku ja aku kordamööda vilkumine ja vilgub üksnes aku sümbol.

Aku on täis laetud

RQ1180

- Kui aku on täiesti täis laetud, hakkavad kõik laadimistuled pidevalt põlema. Umbes 30 minuti pärast lülitub ekraan uuesti automaatselt välja.

RQ1160/RQ1150

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid nad töötavad samamoodi.

- Kui aku on täiesti täis laetud, hakkab aku sümbol pidevalt põlema. Umbes 30 minuti pärast lülitub ekraan uuesti automaatselt välja.

Aku on tühi

RQ1180

- Kui aku on peaaegu tühi (jäänud on viis või vähem raseerimisminutit), hakkab alumine laadimistuli oranžilt vilkuma.
- Pärast pardli väljalülitamist jätkab alumine laadimistuli mõne sekundi jooksul vilkumist.

RQ1160/RQ1150

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid nad töötavad samamoodi.

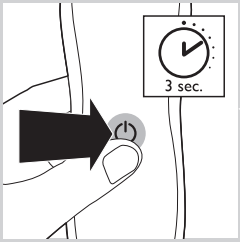
- Kui aku on peaaegu tühi (jäänud on viis või vähem raseerimisminutit), hakkab pistiku sümbol vilkuma.
- Pärast pardli väljalülitamist jätkab alumine laadimistuli mõne sekundi jooksul vilkumist.

Aku jääkmahtuvus

RQ1180

- Aku jääkmahtuvus on vastavuses põlevate laadimistulede arvuga.

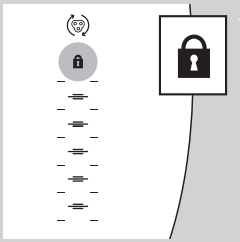
Reisilukk



Reisile minnes võite pardli lukustada. Reisilukk hoiab ära pardli juhusliku sisselülitumise.

Reisluku aktiveerimine

1 Reisilukurežiimi sisenemiseks vajutage kolme sekundi jooksul sisse/välja lülitamise nuppu.



◗ Luku sümbol hakkab ekraanil põlema.

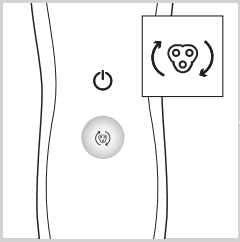
Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.

Reisiluku väljalülitamine

1 Vajutage kolme sekundi jooksul sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ Reisiluku inaktiveerimise tähistamiseks hakkab mootor tööle.
Pardel on nüüd uuesti kasutusvalmis.

Märkus. Kui asetate pardli elektrivõrku ühendatud laadijasse või Jet Clean süsteemi, inaktiveerub reisilukk automaatselt.

Asendage raseerimispea hoidja



Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.
Maksimaalse raseerimisjõudluse saavutamiseks soovitame raseerimispea hoidja välja vahetada iga 12 kuu tagant.

- Et tuletada teile meelde raseerimispea hoidja väljavahetamist, on seade varustatud meeldetuletusfunktsiooniga, mis aktiveerub automaatselt umbes 12 kuu pärast. Meeldetuletust korratakse üheksa järjestikuse raseerimise ajal, kuni te pardli ümber seadistate.

Laadimine

Laadimine kestab umbes üks tund.
RQ1180/RQ1160: täislaetud pardli raseerimisaeg on kuni 50 minutit / 15 päeva.
RQ1150: täislaetud pardli raseerimisaeg on kuni 40 minutit / 12 päeva.
Laadige pardlit enne esmakasutust ja siis, kui ekraan näitab, et aku on peaaegu täiesti tühi (vt peatüki „Ekraan" jaotist „Aku on tühi").

Kiirlaadimine

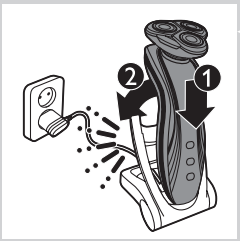
Pärast 5-minutist laadimist on pardlis üheks raseerimiskorraks piisavalt energiat.

Laadijaga laadimine

1 Ühendage väike pistik laadijaga.

2 Tõmmake laadija lahti (klõpsatus!).

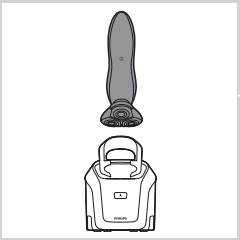
3 Sisestage adapter seinakontakti.



4 Pange pardel laadijale (1) ja lükake seda tahapoole, kuni see klõpsuga lukustub (2).

◗ Ekraanikuva näitab, et pardlit laetakse (vt jaotist „Laadimine" peatükis „Ekraan").

Laadimine Jet Clean süsteemis (ainult teatud mudelitel)

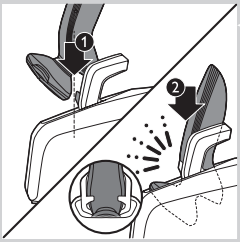


1 Sisestage väike pistik Jet Clean süsteemi.

2 Sisestage adapter seinakontakti.

3 Hoidke pardlit tagurpidi aluse kohal selliselt, et pardli tagakülg on suunatud aluse poole.

Märkus. Ainult RQ1180: pöörates pardli ülemise otsaga allapoole, pöördub ka aku näidiku ülemine osa allapoole, nii et saate ikkagi näha, millise tasemeni aku on laetud.



4 Asetage pardli põhikorpus alusele kahe klambri taha (1) ja vajutage seda allapoole, kuni see klõpsuga lukustub (2).

Märkus. Pardlit ei saa Jet Clean süsteemi asetada, kui kaitsekate on raseerimispeal või piirel on pardli küljes.

◗ Ekraanikuva näitab, et pardlit laetakse (vt ptk „Ekraan").

Pardli kasutamine

Raseerimine

Naha kohanemise periood
Esimeste raseerimistega ei pruugi te oodatud tulemust saavutada ja nahk võib pärast raseerimist olla isegi pisut ärritatud. See on normaalne. Teie nahk ja habe vajavad iga uue raseerimissüsteemiga kohanemiseks aega. Soovitame teil korrapäraselt (vähemalt kolm korda nädalas) raseerida kolme nädala vältel, et lasta nahal uue pardliga kohaneda. Selle perioodi vältel kasutage üksnes uut pardlit ja ärge kasutage teisi raseerimismeetodeid. Vastasel juhul on teie nahal raskem uue raseerimissüsteemiga kohaneda.

1 Pardli sisselülitamiseks vajutage sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ RQ1180: ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks.

2 Liigutage lõikepäid ringikujuliste liigutustega mööda nahka.
- Ärge tehke sirgjoonelisi liigutusi.

3 Pardli väljalülimiseks vajutage üks kord sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ RQ1180: ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks ja seejärel näitab aku jääkmahtuvust.

Märjalt raseerimine
Seda pardlit saate kasutada ka märjal näol, raseerides raseerimisvahu või -geeliga.
Raseerimisvahu või -geeliga raseerimisel järgige alltoodud samme.

1 Tehke nahk märjaks.

2 Määrige näonahale raseerimisvahu või -geeliga.

3 Loputage raseerimispead kraani all, et kindlustada raseerimispea sujuv libisemine nahal.

4 Pardli sisselülitamiseks vajutage sisse/välja lülitamise nuppu.

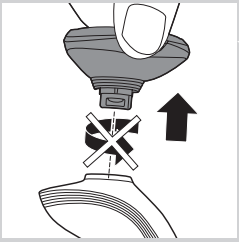
5 Liigutage lõikepäid ringikujuliste liigutustega mööda nahka.

Märkus. Loputage pardlit korrapäraselt kraanivee all, et see libiseks sujuvalt üle te naha.

6 Kuivatage nägu ja puhastage pardel pärast kasutamist hoolikalt (vt ptk „Puhastamine ja hooldus").

Märkus. Veenduge, et olete kogu vahu või geeli pardlilt ära loputanud.

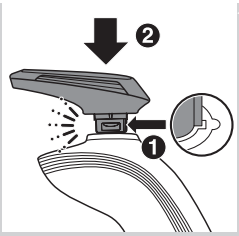
Piirli kasutamine (ainult teatud mudelitel)



Piirlit võite kasutada põskhabeme ja vuntside hooldamiseks.

1 Tõmmake raseerimispea pardli küljest ära.

Märkus. Ärge keerake pardli küljest tõmbamise ajal raseerimispead.

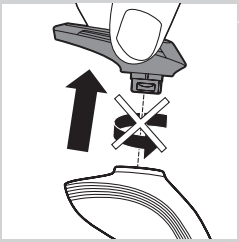


2 Lükake piirli eend pardli (1) ülemises osas olevasse süvendisse. Piirli kinnitamiseks pardli külge suruge seda allapoole (2), kuni kuulete klõpsatust.

3 Piirli sisselülitamiseks vajutage üks kord sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ RQ1180: ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks.

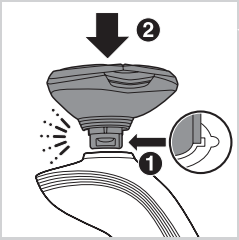
4 Nüüd võite piiramisega alustada.

5 Piirli väljalülimiseks vajutage üks kord sisse/välja lülitamise nuppu.
◗ RQ1180: ekraan läheb mõneks sekundiks heledaks, et näidata aku jääkmahtuvust.



6 Tõmmake piirel pardli küljest ära.

Märkus. Ärge keerake pardli küljest tõmbamise ajal piirlipead.



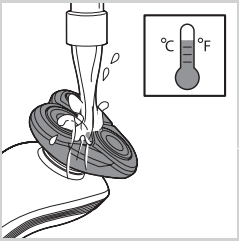
7 Lükake pardlipea eend pardli (1) ülemises osas olevasse süvendisse. Pardlipea kinnitamiseks pardli külge suruge seda allapoole (2), kuni kuulete klõpsatust.

Puhastamine ja hooldus

Ärge kunagi kasutage pardli, tarvikute ja Jet Clean süsteemi (ainult teatud mudelitel) puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka agressiivseid vedelikke, nagu bensiin või atsetoon.

- Parim ja hügieenilisem viis on puhastada pardlit Jet Clean süsteemis (ainult teatud mudelitel). Ka võite pardlit loputada kraani all või puhastada seda komplektisoleva harjakesega.
- Optimaalse raseerimisjõudluse tagamiseks puhastage pardlit pärast igat raseerimist.
- Pardli välispinda võite puhastada niiske lapiga.
- Seadme regulaarne puhastamine tagab parema raseerimisjõudluse.

Raseerimispea puhastamine

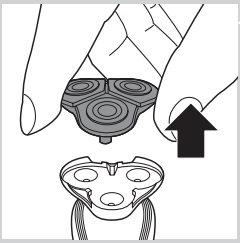


Olge tulise veega ettevaatlik. Kontrollige alati, et vesi ei oleks liiga tuline, vastasel korral võite käsi põletada.

1 Lülitage pardel välja. Võtke see aluselt või süsteemist Jet Clean (ainult teatud mudelid).

2 Loputage raseerimispead lühikest aega kuuma kraanivee all.

Märkus. Raseerimispead võite puhastada ka komplektisoleva harjakesega.

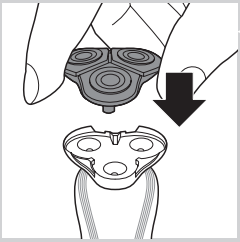


3 Tõmmake lõikepea hoidja raseerimispea alumise osa küljest ära ja loputage seda 30 sekundit kuuma kraanivee all.

Märkus. Raseerimispea hoidjat võite puhastada ka komplektisoleva harjakesega.

4 Raputage liigne vesi hoolikalt ära ja laske raseerimispea hoidjal kuivada.

Ärge kunagi kuivatage raseerimispead käteräti või salvrätikuga, sest nii võite lõikepäid rikkuda.



5 Pange lõikepea hoidja tagasi raseerimispea alumise osa külge (klõpsatus!).

Raseerimispea puhastamine Jet Clean süsteemis (ainult teatud mudelitel)

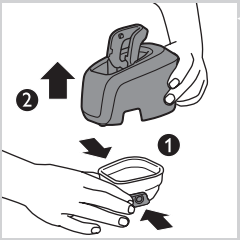
Süsteem Jet Clean töötab automaatse puhastusprogrammi alusel. Sisse-/väljalülitamise nupu vajutamisel hakkab süsteem Jet Clean selles automaatses puhastusprogrammis puhastama.

Jet Clean süsteemi kasutamiseks ettevalmistamine

Enne esmakasutamist täitke puhastuskamber.

1 Sisestage väike pistik Jet Clean süsteemi.

2 Sisestage adapter seinakontakti.
- Hoidja liigub automaatselt kõige kõrgemasse asendisse.



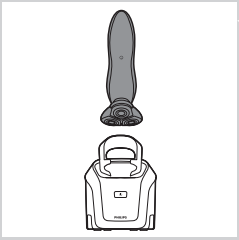
3 Vajutage samaaegselt puhastuskambri mõlemal küljel asuvatele vabastusnuppudele (1). Seejärel tõstke Jet Clean süsteem puhastuskambrist välja (2).
- Puhastuskamber jääb oma kohale.

4 Täitke puhastuskamber puhastusvedelikuga HQ200 kahe joone vahele jääva tasemeni.

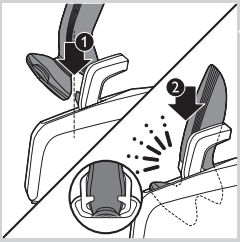
5 Lükake Jet Clean süsteem uuesti puhastuskambrisse tagasi.
Veenduge, et vabastusnupud on oma kohale klõpsanud.

Jet Clean süsteemi kasutamine

Märkus. Kui kasutasite pardlit raseerimisvahu või -geeliga, siis soovitame seda enne Jet Clean süsteemis puhastamist loputada kuuma kraanivee all. Selliselt tagate puhastusvedeliku optimaalse tööea.

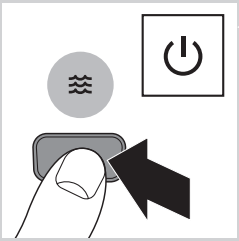


1 Hoidke pardlit tagurpidi aluse kohal selliselt, et pardli tagakülg on suunatud aluse poole.



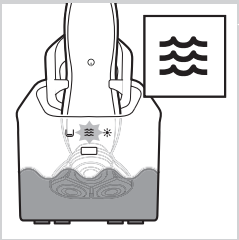
2 Asetage pardli põhikorpus alusele kahe klambri taha (1) ja vajutage seda allapoole, kuni see klõpsuga lukustub (2).

- Ekraanikuva näitab, et pardlit laetakse (vt ptk „Ekraan").

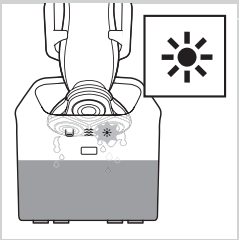


3 Puhastusprogrammi käivitamiseks vajutage Jet Clean süsteemi sisse/välja lülitamise nuppu.

- Laadimise tähis kustub pardli ekraanilt.



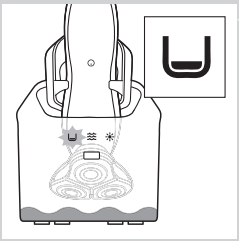
- Puhastamise märgutuli hakkab vilkuma ja pardel kastetakse automaatselt puhastusvedelikku.
- Puhastamise märgutuli vilgub puhastusprogrammi toimimise ajal, mis kestab paar minutit.
- Puhastusprogrammi esimese etapi ajal lülitub pardel mõned korrad automaatselt sisse-välja ja liigub üles-alla.



- Puhastusprogrammi teise etapi ajal läheb pardel kuivatusasendisse, mida tähistatakse vilkuva kuivamise sümboliga. Selle etapi kestus on umbes kaks tundi. Pardel jääb sellesse asendisse programmi lõpuni.
- Pärast puhastusprogrammi lõppemist kuvatakse ekraanile laadimise näidik (vt ptk „Ekraan").

Märkus. Puhastusprogrammi toimimise ajal Jet Clean süsteemi sisse/välja lülitamise nupu vajutamisel programm katkeb. Sellisel juhul lõpetab puhastamise või kuivatamise märgutuli vilkumise ja hoidja liigub kõige kõrgemasse asendisse.

Märkus. Puhastamisprogrammi ajal adapteri seinakontaktist välja tõmbamisel programm katkeb. Hoidja jääb asendisse, kus ta oli. Kui te lükkate adapteri seinakontakti tagasi, liigub hoidja kõige kõrgemasse asendisse.



- Kui puhastusvedeliku tase langeb miinimumtasemest allapoole, hakkab vilkuma sümbol „Puhastuskamber tühi" ja hoidja naaseb lähteasendisse.
- Kui kasutate pardli igapäevaseks puhastamiseks Jet Clean süsteemi, täitke puhastuskambrit ligikaudu iga 15 päeva järel.

Jet Clean süsteemi puhastamine

Puhastage puhastuskambrit iga 15 päeva tagant.
Jet Clean süsteemi võite väljastpoolt niiske lapiga puhastada.

1 Vajutage samaaegselt Jet Clean süsteemi (1) mõlemal küljel asuvaid vabastusnuppe. Seejärel tõstke Jet Clean süsteem puhastuskambrist (2) välja.

◗ Puhastuskamber jääb oma kohale.

2 Kallake allesjäänud puhastusvedelik puhastuskambrist välja.
Puhastusvedeliku võite lihtsalt valamust alla valada.

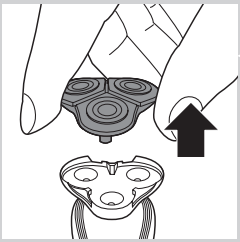
3 Loputage puhastuskamber kraani all puhtaks.

Puhastamiskambrit ei tohi nõudepesumasinas pesta.

4 Täitke puhastuskamber puhastusvedelikuga HQ200 kahe joone vahele jääva tasemeni.

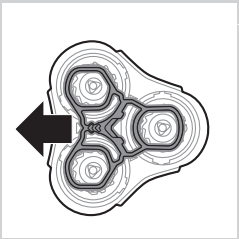
5 Lükake Jet Clean süsteem uuesti puhastuskambrisse tagasi.
Veenduge, et vabastusnupud on oma kohale klõpsanud.

Eriti põhjalik puhastamismeetod

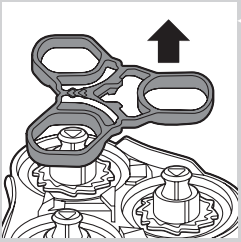


Veenduge, et seade on välja lülitatud.

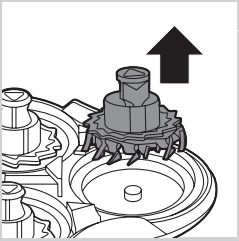
1 Tõmmake lõikepea hoidja raseerimispea alumise osa küljest ära.



2 Lükake rohelist tugiraami raamil näidatud noolte suunas.

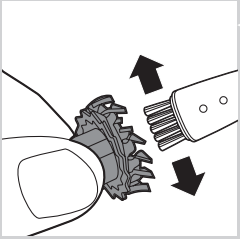


3 Tõstke tugiraam lõikepea hoidjast välja.

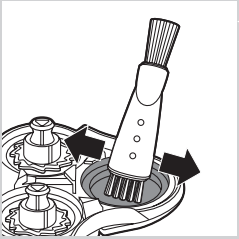


4 Eemaldage lõiketera raseerimisvõrest.

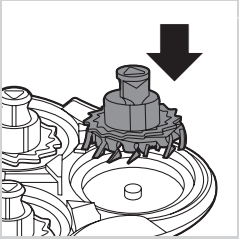
Märkus. Ärge puhastage samaaegselt rohkem kui ühte lõiketera ja raseerimisvõret korraga, sest need moodustavad ühtiva komplekti. Kui peaksite juhuslikult panema lõiketera valesse raseerimisvõresse, siis võib optimaalne raseerimisjõudlus taastuda alles mõne nädala pärast.



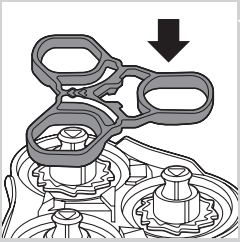
5 Puhastage lõiketera kaasasoleva harjaga.



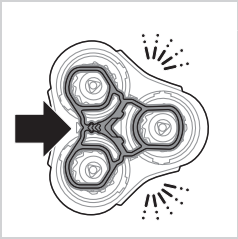
6 Puhastage raseerimisvõre sisemus.



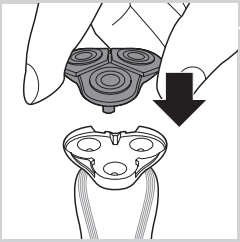
7 Pärast puhastamist asetage lõiketera raseerimisvõresse nii, et lõiketera haarad oleksid allapoole suunatud.



8 Pange tugiraam lõikepea hoidjasse tagasi.



9 Lükake tugiraam tagasi oma kohale (klõpsatus!).



10 Pange lõikepea hoidja tagasi raseerimispea alumise osa külge.

Piirli puhastamine

Puhastage piirlit pärast igat kasutamist.

1 Lülitage külgepandud piirliga pardel sisse.

2 Loputage piirlit veidi aega kuuma kraanivee all.

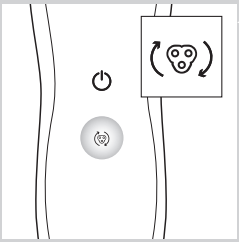
3 Lülitage pardel pärast puhastamist välja.

Nõuanne. Piirli optimaalse jõudluse tagamiseks määrige piirli hambaid iga kuue kuu tagant tilga õmblusmasinaõliga.

Osade vahetamine

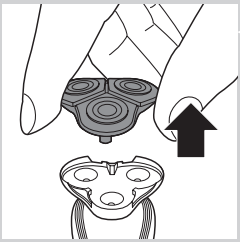
Maksimaalse raseerimisjõudluse saavutamiseks soovitame raseerimispea hoidja välja vahetada iga 12 kuu tagant.
Asendage raseerimispea hoidja originaalse Philipsi **raseerimispea hoidjaga RQ11.**

Meeldetuletusfunktsioon
Et tuletada teile meelde raseerimispea hoidja väljavahetamist, on seade varustatud meeldetuletusfunktsiooniga, mis aktiveerub automaatselt umbes 12 kuu pärast. Meeldetuletust korratakse üheksa järjestikuse raseerimise ajal, kuni te pardli ümber seadistate.

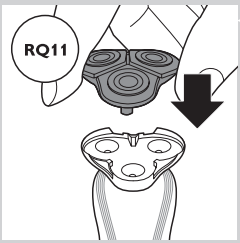


1 Pardli väljalülitamisel vilgub raseerimispea sümbol.

Märkus. Erinevate pardlitüüpide ekraanid näevad välja erinevad, kuid neil hakkab vilkuma sama sümbol.



2 Tõmmake lõikepea hoidja raseerimispea alumise osa küljest ära.



3 Kinnitage uus lõikepea hoidja raseerimispea alumise osa külge (klõpsatus!).

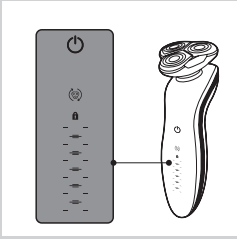
4 Pardli ümberseadistamiseks hoidke sisse-/väljalülitamise nuppu umbes 10 sekundit all.

Märkus. Kui te ei seadista pardlit ümber pärast esimest meeldetuletust, näete raseerimispea sümbolit veel 8 raseerimiskorra ajal või seni, kuni pardli ümber seadistate.

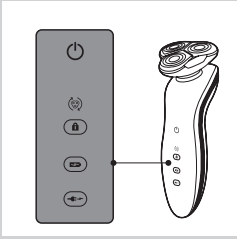
Opći opis (Sl. 1)

A Aparat za brijanje
1 Zaslon
2 Gumb za uključivanje/isključivanje aparata za brijanje
3 Zaštitni poklopac
4 Jedinica za brijanje RQ11
B Trimer CRP331 (samo određeni modeli)
C Sustav Jet Clean (samo određeni modeli)
1 Držač aparata za brijanje
2 Simbol za praznu komoru za čišćenje
3 Simbol za čišćenje
4 Simbol za sušenje
5 Gumb za uključivanje/isključivanje sustava Jet Clean
6 Gumb za otpuštanje komore za čišćenje
D Adapter
E Sklopivi punjač
F Četkica za čišćenje
G Tekućina za čišćenje HQ200 (samo određeni modeli)
H Torbica (samo određeni modeli)

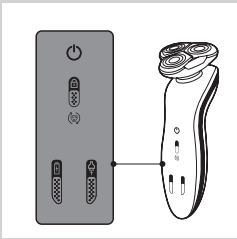
Zaslon



Napomena: Ako je na zaslonu zaštitna folija, skinite je prije prvog korištenja aparata za brijanje.
Razne vrste aparata za brijanje imaju različite zaslone koji su prikazani na slikama u nastavku.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Punjenje

- Punjenje traje približno 1 sat.

RQ1180

- Dok se aparat za brijanje puni, najprije počinje treperiti posljednji indikator, zatim onaj ispred njega itd. dok se aparat potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: Kada aparat za brijanje ima dovoljno energije za jedno brijanje, posljednji indikator punjenja naizmjence treperi narančasto i bijelo.

RQ1160/RQ1150

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali funkcioniraju na isti način.

- Kada se aparat za brijanje puni, najprije naizmjenično bljeskaju simbol utikača i simbol baterije. Nakon određenog vremena simbol utikača će se isključiti, a simbol baterije će nastaviti bljeskati dok se aparat za brijanje potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: kada aparat za brijanje sadrži dovoljno energije za jedno brijanje, prekida se naizmjenično bljeskanje simbola utikača i simbola baterije te počinje bljeskati samo simbol baterije.

Baterija je potpuno napunjena

RQ1180

- Kada se baterija potpuno napuni, svi indikatori punjenja počinju stalno svijetliti. Nakon približno 30 minuta zaslon će se automatski ponovo isključiti.

RQ1160/RQ1150

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali funkcioniraju na isti način.

- Kada se baterija potpuno napuni, simbol baterije počinje stalno svijetliti. Nakon približno 30 minuta zaslon će se automatski ponovo isključiti.

Baterija je gotovo prazna

RQ1180

- Kada je baterija gotovo prazna (kada preostane samo 5 minuta ili manje vremena za brijanje), donji indikator punjenja treperi narančastom bojom.
- Kada isključite aparat za brijanje, donji indikator punjenja treperi još nekoliko sekundi.

RQ1160/RQ1150

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali funkcioniraju na isti način.

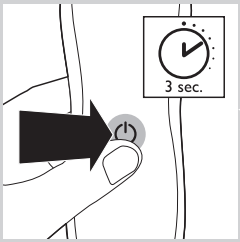
- Kada je baterija gotovo prazna (kada trajanje brijanja iznosi samo 5 minuta ili manje), simbol za utikač treperi.
- Kada aparat za brijanje isključite, simbol za utikač treperit će nekoliko sekundi.

Preostali kapacitet baterija

RQ1180

- Preostali kapacitet baterije naznačen je brojem indikatora punjenja koji svijetle.

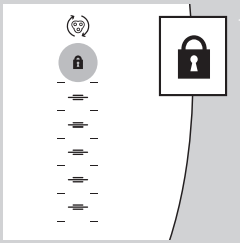
Putno zaključavanje



Aparat za brijanje možete zaključati kada putujete. Takvo zaključavanje sprečava slučajno uključivanje aparata.

Aktivacija putnog zaključavanja

1 Za uključivanje putnog zaključavanja gumb za uključivanje/isključivanje držite pritisnutim 3 sekunde.



◗ Na zaslonu počinje svijetliti simbol lokota.

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.

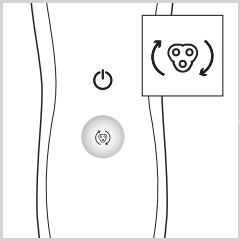
Deaktivacija putnog zaključavanja

1 Gumb za uključivanje/isključivanje držite pritisnutim 3 sekunde.
◗ Motor se pokreće kako bi ukazao na deaktivaciju putnog zaključavanja.

Aparat za brijanje sada se ponovo može koristiti.

Napomena: Putno zaključavanje automatski se deaktivira kada aparat za brijanje postavite na priključeni punjač ili sustav Jet Clean.

Zamjena držača glave za brijanje



Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.

Za najveću učinkovitost brijanja držač glave za brijanje zamijenite svakih 12 mjeseci.

- Kako bi vas podsjetio da zamijenite držač glave za brijanje, aparat je opremljen podsjetnikom za zamjenu koji se automatski aktivira nakon približno 12 mjeseci. Podsjetnik za zamjenu ponavlja se nakon 9 uzastopnih brijanja ili dok ponovo ne postavite aparat za brijanje.

Punjenje

Punjenje traje približno 1 sat.
RQ1180/RQ1160: potpuno napunjen aparat za brijanje može se koristiti do 50 minuta ili 15 dana.
RQ1150: potpuno napunjen aparat za brijanje može se koristiti do 40 minuta ili 12 dana.
Aparat za brijanje napunite prije prvog korištenja i kada zaslon naznači da je baterija gotovo prazna (pogledajte odjeljak "Baterija je gotovo prazna" u poglavlju "Zaslon").

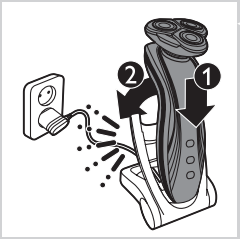
Brzo punjenje
Energija koju aparat dobije nakon 5 minuta punjenja dovoljna je za jedno brijanje.

Punjenje u punjaču

1 Umetnite mali utikač u punjač.

2 Rasklopite punjač (“klik”).

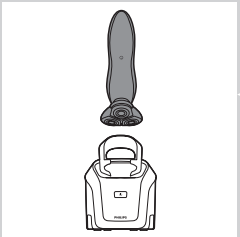
3 Adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.



4 Stavite aparat za brijanje u punjač (1) i pritišćite ga prema natrag dok ne sjedne na mjesto (2).

◗ Na zaslonu je naznačeno da se aparat za brijanje puni (pogledajte odjeljak “Punjenje” u poglavlju “Zaslon”).

Punjenje u sustavu Jet Clean (samo određeni modeli)

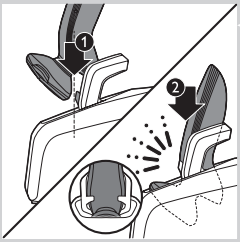


1 Mali utikač ukopčajte u sustav Jet Clean.

2 Adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.

3 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača tako da je stražnja strana aparata za brijanje usmjerena prema držaču.

Napomena: Samo RQ1180: kada aparat za brijanje okrenete naopako, okrenut će se i indikator baterije na zaslonu, tako da i dalje možete vidjeti do koje se razine baterija napunila.



4 Kućište aparata za brijanje stavite u držač iza dvaju kopči (1) i pritišćite prema dolje dok ne sjedne na mjesto (2).

Napomena: Aparat se ne može staviti u sustav Jet Clean dok je na jedinici za brijanje zaštitna kapica ili kada je trimer na aparatu za brijanje.

◗ Na zaslonu je naznačeno da se aparat puni (pogledajte poglavlje “Zaslon”).

Korištenje aparata za brijanje

Brijanje

Razdoblje prilagodbe kože
Prvih nekoliko brijanja možda neće donijeti očekivane rezultate i koža se može čak malo nadražiti. To je normalno. Vašoj koži i bradi treba vremena da se prilagodi novom sustavu brijanja.
Savjetujemo vam da se redovito brijete (barem 3 puta tjedno) u razdoblju od 3 tjedna kako biste koži dopustili da se prilagodi na novi aparat za brijanje. Tijekom to razdoblja koristite isključivo novi električni aparat za brijanje i nemojte koristiti druge metode brijanja. Ako koristite druge metode brijanja, koža će se teže prilagoditi novom sustavu brijanja.

1 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat za brijanje.
◗ RQ1180: Zaslon će svijetliti nekoliko sekundi.

2 Pomičite glave za brijanje po koži kružnim pokretima.
- Nemojte oblikovati pravocrtne pokrete.

3 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat za brijanje.
◗ RQ1180: Zaslon će se uključiti na nekoliko sekundi i zatim prikazati preostali kapacitet baterije.

Vlažno brijanje
Ovaj aparat za brijanje možete koristiti i na mokrom licu uz pjenu ili gel za brijanje.
Za brijanje s pjenom ili gelom za brijanje slijedite korake u nastavku:

1 Nanesite malo vode na kožu.

2 Nanesite pjenu ili gel za brijanje na kožu.

3 Jedinicu za brijanje isperite pod mlazom vode kako bi mogla glatko kliziti po koži.

4 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat za brijanje.

5 Pomičite glave za brijanje po koži kružnim pokretima.

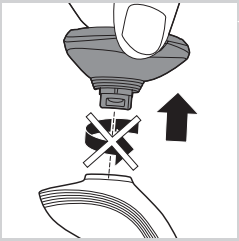
Napomena: Aparat za brijanje redovito ispirite pod mlazom vode kako bi i dalje glatko klizio po koži.

6 Osušite lice i temeljito očistite aparat za brijanje nakon korištenja (pogledajte poglavlje "Čišćenje i održavanje").

Napomena: Pazite da s aparata za brijanje odstranite svu pjenu ili gel za brijanje.

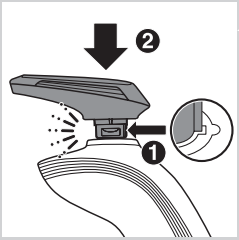
Uporaba trimera (samo određeni modeli)

Trimer možete koristiti za podrezivanje zalizaka i brkova.



1 Jedinicu za brijanje povucite s aparata.

Napomena: Dok jedinicu za brijanje povlačite s aparata, nemojte je okretati.

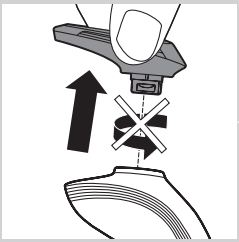


2 Jezičac trimera umetnite u utor na gornjem dijelu aparata za brijanje (1). Zatim trimer pritisnite prema dolje (2) kako bi se pričvrstio na aparat ("klik").

3 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili trimer.

◗ RQ1180: Zaslon će svijetliti nekoliko sekundi.

4 Sada možete početi s podrezivanjem.

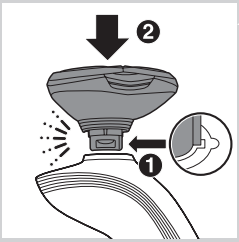


5 Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili trimer.

◗ RQ1180: Zaslon će se uključiti na nekoliko sekundi i zatim prikazati preostali kapacitet baterije.

6 Povucite trimer s aparata za brijanje.

Napomena: Dok jedinicu za podrezivanje povlačite s aparata, nemojte je okretati.



7 Jezičac jedinice za brijanje umetnite u utor na aparatu za brijanje (1). Zatim jedinicu za brijanje pritisnite prema dolje (2) kako bi se pričvrstila na aparat ("klik").

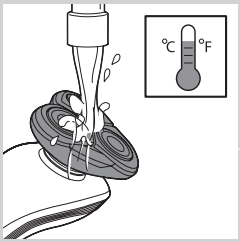
Čišćenje i održavanje

Za čišćenje aparata za brijanje, njegovih nastavaka i sustava Jet Clean (samo određeni modeli) nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

- Najbolji način čišćenja aparata za brijanje, koji ujedno osigurava i najviši stupanj higijene, je čišćenje u sustavu Jet Clean (samo određeni modeli). Aparat za brijanje možete i isprati pod mlazom vode ili ga očistiti isporučenom četkom.

- Za najbolje rezultate brijanja aparat očistite nakon svakog brijanja.
- Vanjske dijelove aparata za brijanje obrišite vlažnom krpom.
- Redovito čišćenje jamči bolje rezultate prilikom brijanja.

Čišćenje jedinice za brijanje

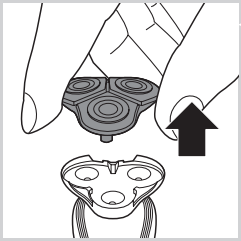


Budite oprezni s vrućom vodom. Uvijek pazite da voda ne bude prevruća kako biste izbjegli zadobivanje opeklina na rukama.

1 Isključite aparat za brijanje. Izvadite ga iz punjača ili iz sustava Jet Clean System (samo određeni modeli).

2 Jedinicu za brijanje neko vrijeme ispirite pod mlazom vruće vode.

Napomena: Jedinicu za brijanje možete očistiti i isporučenom četkicom.

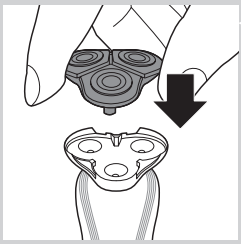


3 Povucite držač glave za brijanje s donjeg dijela jedinice za brijanje i 30 sekundi ispirite pod mlazom vruće vode.

Napomena: Držač glave za brijanje možete očistiti i isporučenom četkicom.

4 Pažljivo otresite višak vode i ostavite držač glave za brijanje da se osuši.

Nikada nemojte sušiti jedinicu za brijanje frotirskim ili papirnatim ručnikom jer to može oštetiti glave za brijanje.

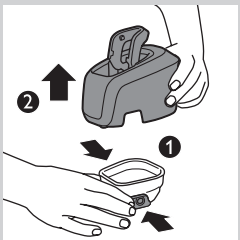


5 Vratite držač glave za brijanje na donji dio jedinice za brijanje (“klik”).

Čišćenje jedinice za brijanje i sustava Jet Clean (samo određeni modeli)

Sustav Jet Clean ima program automatskog čišćenja. Kada pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, sustav Jet Clean započinje čišćenje u tom programu za automatsko čišćenje.

Priprema sustava Jet Clean za uporabu
Prije prve upotrebe napunite komoru za čišćenje.



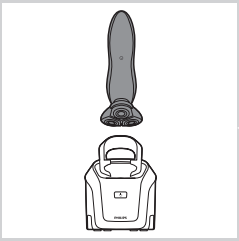
1 Mali utikač ukopčajte u sustav Jet Clean.

2 Adapter ukopčajte u zidnu utičnicu.
◗ Držač se automatski pomiče u najviši položaj.

3 Istovremeno pritisnite gumbe za otpuštanje s obje strane komore za čišćenje (1) i zatim sustav Jet Clean podignite s komore za čišćenje (2).
◗ Komora za čišćenje ostaje.

4 Komoru za čišćenje napunite HQ200 tekućinom za čišćenje do razine između dvije crte.

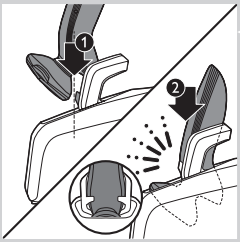
5 Sustav Jet Clean vratite na komoru za čišćenje.
Pazite da gumbi za otpuštanje sjednu na mjesto.



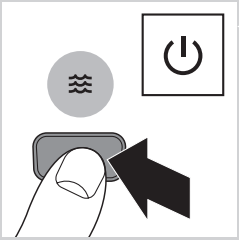
Korištenje sustava Jet Clean

Napomena: Ako aparat za brijanje koristite s pjenom ili gelom za brijanje, savjetujemo vam da ga prije čišćenja u sustav Jet Clean isperete pod mlazom vruće vode. To jamči optimalan vijek trajanja tekućine za čišćenje.

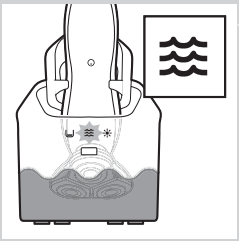
1 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača tako da je stražnja strana aparata za brijanje usmjerena prema držaču.



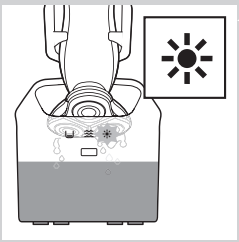
2 Kućište aparata za brijanje stavite u držač iza dvaju kopči (1) i pritišćite prema dolje dok ne sjedne na mjesto (2).
- Na zaslonu je naznačeno da se aparat puni (pogledajte poglavlje "Zaslon").



3 Program za čišćenje pokrenite pritiskom gumba za uključivanje/isključivanje na sustavu Jet Clean.
- Na zaslonu aparata za brijanje više se ne prikazuje indikator punjenja.



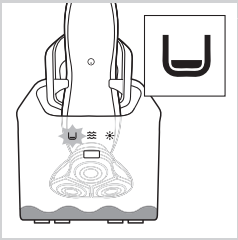
- Indikator čišćenja počinje treperiti, a aparat za brijanje automatski se spušta u tekućinu za čišćenje.
- Indikator čišćenja treperi tijekom cijelog programa čišćenja koji traje nekoliko minuta.
- Tijekom prve faze programa za čišćenje aparat za brijanje automatski se nekoliko puta uključuje i isključuje te se pomiče prema gore i prema dolje.



- Tijekom druge faze programa za čišćenje aparat za brijanje postavlja se u položaj za sušenje, na što ukazuje simbol sušenja koji treperi. Ova faza traje približno 2 sata. Aparat za brijanje u ovom će položaju ostati do završetka programa.
- Nakon programa čišćenja, na zaslonu aparata za brijanje prikazuje se indikator punjenja (pogledajte poglavlje "Zaslon").

Napomena: Ako gumb za uključivanje/isključivanje sustava Jet Clean pritisnete tijekom programa čišćenja, program će se prekinuti. Indikator čišćenja ili sušenja u tom će slučaju prestati treperiti, a držač će se pomaknuti na najviši položaj.

Napomena: Ako tijekom programa za čišćenje adapter iskopčate iz zidne utičnice, program će se prekinuti. Držač će ostati u svom trenutnom položaju. Kada adapter ponovo ukopčate u zidnu utičnicu, držač će se pomaknuti na najviši položaj.



- Kada se razina tekućine za čišćenje spusti ispod minimalne razine, počet će treperiti simbol prazne komore za čišćenje, a držač će se vratiti u početni položaj.
- Ako sustav Jet Clean koristite za svakodnevno čišćenje aparata, komoru za čišćenje trebate puniti otprilike svakih 15 dana.

Čišćenje sustava Jet Clean

Komoru za čišćenje čistite svakih 15 dana.
Vanjske dijelove sustava Jet Clean možete obrisati vlažnom krpom.

1 Istovremeno pritisnite gumbe za otpuštanje s obje strane sustava Jet Clean (1). Zatim sustav Jet Clean podignite s komore za čišćenje (2).
- Komora za čišćenje ostaje.

2 Preostalu tekućinu za čišćenje izlijte iz komore za čišćenje.
Tekućinu za čišćenje možete jednostavno izliti u odvod.

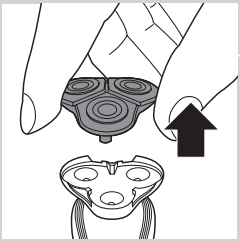
3 Komoru za čišćenje isperite pod mlazom vode.

Komora za čišćenje ne može se prati u stroju za pranje posuđa.

4 Komoru za čišćenje napunite HQ200 tekućinom za čišćenje do razine između dvije crte.

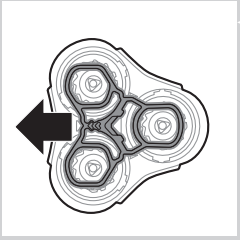
5 Sustav Jet Clean vratite na komoru za čišćenje.
Pazite da gumbi za otpuštanje sjednu na mjesto.

Vrlo temeljito čišćenje

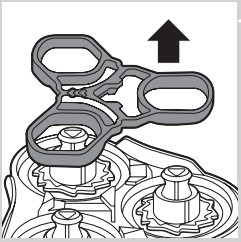


Provjerite je li aparat isključen.

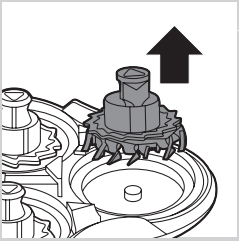
1 Povucite držač glave za brijanje s donjeg dijela jedinice za brijanje.



2 Gurnite zeleni okvir za pričvršćivanje u smjeru strelica naznačenih na njemu.

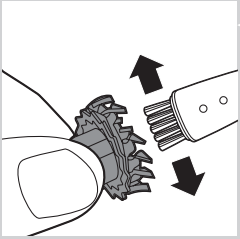


3 Podignite okvir za pričvršćivanje iz držača glave za brijanje.

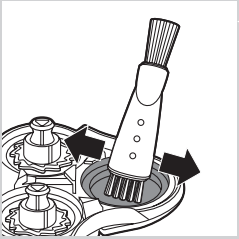


4 Izvadite rezač iz štitnika.

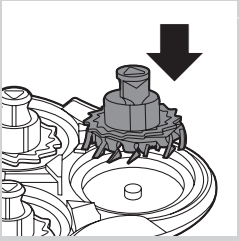
Napomena: Nemojte istovremeno čistiti više od jednog rezača i štitnika jer su međusobno usklađeni. Ako rezač slučajno stavite u pogrešan štitnik, možda će trebati nekoliko tjedana prije uspostavljanja ponovnog optimalnog rada aparata.



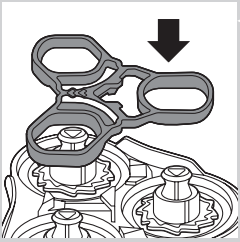
5 Rezač čistite isporučenom četkicom za čišćenje.



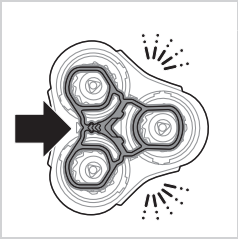
6 Očistite unutrašnjost štitnika za brijanje.



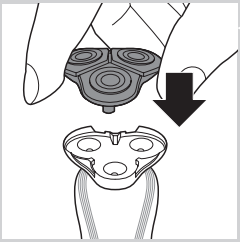
7 Nakon čišćenja rezač vratite u štitnik za brijanje tako da izbočine na rezaču budu okrenute prema dolje.



8 Vratite okvir za pričvršćivanje na držač glave za brijanje.



9 Gurnite štitnik na mjesto (“klik”).



10 Vratite držač glave za brijanje na donji dio jedinice za brijanje.

Čišćenje trimera

Očistite trimer nakon svake uporabe.

1 Uključite aparat dok je trimer pričvršćen.

2 Trimer neko vrijeme ispirite pod mlazom vruće vode.

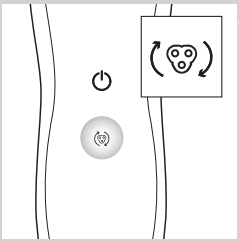
3 Nakon čišćenja isključite aparat.

Savjet: Za najbolje rezultate zupce trimera svakih šest mjeseci podmažite jednom kapi strojnog ulja.

Zamjena dijelova

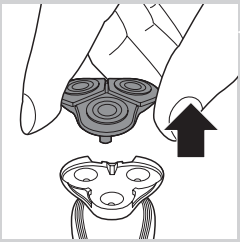
Za najveću učinkovitost brijanja držač glave za brijanje zamijenite svakih 12 mjeseci.
Držač glave za brijanje mijenjajte isključivo originalnim **držačem glave za brijanje RQ11 tvrtke Philips.**

Podsjetnik za zamjenu
Kako bi vas podsjetio da zamijenite držač glave za brijanje, aparat je opremljen podsjetnikom za zamjenu koji se automatski aktivira nakon približno 12 mjeseci. Podsjetnik za zamjenu ponavlja se nakon 9 uzastopnih brijanja ili dok ponovo ne postavite aparat za brijanje.

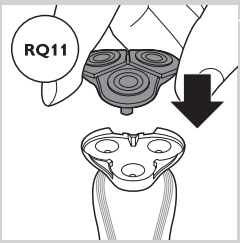


1 Simbol jedinice za brijanje bljeska kada isključite aparat za brijanje.

Napomena: Zasloni raznih vrsta aparata za brijanje izgledaju različito, ali prikazuju isti simbol.



2 Povucite držač glave za brijanje s donjeg dijela jedinice za brijanje.



3 Pričvrstite novi držač glave za brijanje na donji dio jedinice za brijanje ("klik").

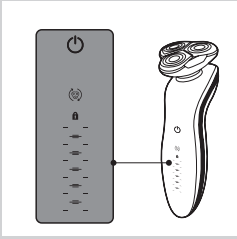
4 Kako biste ponovo postavili aparat za brijanje, pritisnite i zadržite gumb za uključivanje/isključivanje približno 10 sekundi.

Napomena: Ako aparat za brijanje ponovo ne postavite kada se prikaže prvi podsjetnik za zamjenu, on će nastaviti prikazivati simbol jedinice za brijanje sljedećih 8 brijanja ili dok ponovo ne postavite aparat za brijanje.

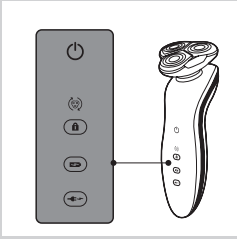
Általános leírás (ábra 1)

A Borotva
1 Kijelző
2 A borotva be- és kikapcsológombja
3 Védősapka
4 RQ11 borotvaegység
B CRP331 vágókészülék (csak bizonyos típusoknál)
C Jet Clean rendszer (csak bizonyos típusoknál)
1 Borotvatartó
2 „Tisztítókamra üres" jel
3 Tisztítás jele
4 Szárítás jele
5 Jet Clean rendszer be- és kikapcsológombja
6 A tisztítókamra kioldógombja
D Adapter
E Összehajtható töltő
F Tisztítókefe
G HQ200 tisztítófolyadék (csak bizonyos típusoknál)
H Hordtáska (csak bizonyos típusoknál)

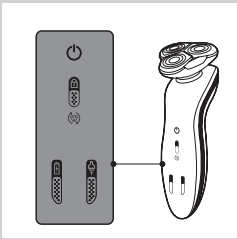
A kijelző



Megjegyzés: Ha a kijelzőn védőfólia található, a borotva első használata előtt távolítsa el azt.
A különböző típusú borotvák eltérő kijelzővel rendelkeznek, melyek az alábbi ábrákon láthatók.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Töltés

- A töltés körülbelül 1 órát vesz igénybe.

RQ1180

- A borotva töltése közben először a töltést jelző alsó fény villog, majd a második, és így tovább, egészen a borotva teljes feltöltéséig.
- Gyorstöltés: amikor a borotva töltöttsége eléri az egy borotválkozáshoz szükséges mértéket, az alsó töltésjelző fény felváltva narancs és fehér fénnyel villog.

RQ1160/RQ1150

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos módon működnek.

- Ha a borotva töltés alatt áll, a hálózati csatlakozó és az akkumulátor szimbóluma felváltva villog. Bizonyos idő után a hálózati csatlakozó szimbóluma nem világít tovább, az akkumulátor szimbóluma pedig a borotva teljes feltöltődéséig tovább villog.
- Gyorstöltés: Ha a borotva elegendő töltéssel rendelkezik egy borotváláshoz, akkor a hálózati csatlakozó és az akkumulátor szimbólumainak váltakozó villogása megáll, és csak az akkumulátor szimbóluma villog.

Akkumulátor feltöltve

RQ1180

- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az összes töltésjelző fény folyamatosan világít. Körülbelül 30 perc elteltével a kijelző ismét automatikusan kikapcsol.

RQ1160/RQ1150

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos módon működnek.

- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor szimbóluma folyamatosan világít. Körülbelül 30 perc elteltével a kijelző automatikusan ismét kikapcsol.

Alacsony akkumulátorfeszültség

RQ1180

- Amikor az akkumulátor majdnem teljesen lemerült (a borotva legfeljebb 5 percig működik még), az alsó narancsszínű töltésjelző fény narancs színben villog.
- Amikor kikapcsolja a borotvát, az alsó töltésjelző fény néhány másodpercig még villog.

RQ1160/RQ1150

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos módon működnek.

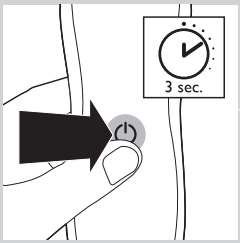
- Amikor az akkumulátor majdnem teljesen lemerült (a borotva legfeljebb 5 percig működik még), a hálózati csatlakozó jele világít.
- Amikor kikapcsolja a borotvát, a hálózati csatlakozó jelzése néhány másodpercig még villog.

Az akkumulátor töltöttségi szintje

RQ1180

- A hátralévő borotválkozási időt a világító töltéskijelző fények száma jelzi.

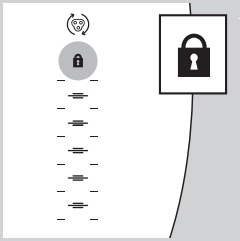
Utazózár



Utazáshoz lezárhatja a borotvát. A utazózár segítségével megakadályozhatja a készülék véletlenszerű bekapcsolását.

Az utazózár bekapcsolása

1 Az utazózár menüjébe való belépéshez tartsa 3 másodpercig lenyomva a be- és kikapcsológombot.



◗ A kijelzőn világítani kezd a zár jel.

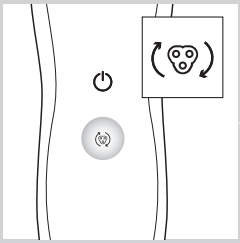
Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.

Az utazózár kikapcsolása

1 Tartsa lenyomva 3 másodpercig a be- és kikapcsológombot.
◗ A motor beindulása jelzi az utazózár kikapcsolását.
A borotva most ismét használatra kész.

Megjegyzés: Amikor a borotvát a csatlakoztatott töltőbe vagy Jet Clean rendszerbe helyezi, az utazózár automatikusan kikapcsol.

Cserélje ki a borotvafejtartót



Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.
A maximális teljesítmény érdekében ajánljuk, hogy a borotvafejtartót 12 havonta cserélje.

- A készülék a borotvafejtartó cseréjére figyelmeztető emlékeztetővel van ellátva, amely kb. 12 hónap elteltével automatikusan aktiválódik. A csereemlékeztető 9 egymás követő borotválkozásnál vagy a borotva alapértékre állításáig ismétlődik.

Töltés

A töltés körülbelül 1 órát vesz igénybe.
RQ1180/RQ1160 típus: a teljesen feltöltött borotvát legfeljebb 50 percig vagy 15 napon át használhatja.
RQ1150 típus: a teljesen feltöltött borotvát legfeljebb 40 percig vagy 12 napon át használhatja.
Töltse a borotvát az első használat előtt, valamint akkor, ha a kijelző az akkumulátor alacsony feszültségszintjét jelzi (lásd a „Kijelző" fejezetben az „Alacsony akkumulátorfeszültség" című részt).

Gyorstöltés
A borotva 5 perces töltése egy borotválkozáshoz elegendő.

A töltő használata

1 Csatlakoztassa a kis dugót a töltőhöz.

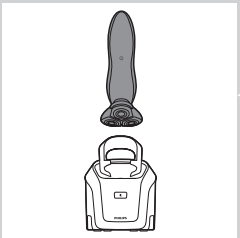
2 Hajtsa ki a töltőt (kattanásig).

3 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali konnektorba.

4 Tegye a borotvát a töltőbe (1) és nyomja meg hátrafelé, amíg az a helyére nem rögzül (2).

◗ A kijelző mutatja, hogy a borotva tölt (lásd „A kijelző" című fejezetben a Töltés" című részt).

Töltés a Jet Clean rendszerben (csak egyes típusoknál)

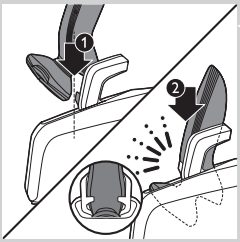


1 Csatlakoztassa a kisméretű dugót a Jet Clean rendszerhez.

2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali konnektorba.

3 Tartsa a borotvát fejjel lefelé a tartó felett úgy, hogy a borotva hátoldala a tartó felé nézzen.

Megjegyzés: Csak az RQ1180 típusnál: amikor a borotvát fejjel lefelé fordítja, a kijelzőn a töltöttségjelző iránya is megfordul, hogy továbbra is látható legyen az akkumulátor töltöttségének szintje.



4 Helyezze a készüléktestet a tartóba a két kapocs mögé (1), és nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattan (2).

Megjegyzés: A borotva a borotvaegységen levő védőkupakkal vagy a borotvára szerelt vágókészülékkel nem helyezhető be a Jet Clean rendszerbe.

◗ A kijelző mutatja, hogy a borotva tölt (lásd „A kijelző" című fejezetet).

A borotva használata

Borotválás

Alkalmazkodási időszak

Előfordulhat, hogy az első borotválkozások nem járnak a várt eredménnyel, sőt akár enyhe bőrirritáció is előfordulhat. Ez normális jelenség. A bőrnek és a szőrzetnek időre van szüksége ahhoz, hogy alkalmazkodjon az új borotválkozási rendszerhez.

Ajánlott három hétig rendszeresen (hetente legalább háromszor) borotválkozni, hogy bőre hozzászokjon az új borotvához. Ennek során kizárólag az új villanyborotvát használja, ne próbálkozzon más borotválkozási módszerrel. Ellenkező esetben a bőr nehezebben alkalmazkodik az új borotválkozási rendszerhez.

1 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a borotvát.
◗ RQ1180: A kijelző néhány másodpercig világít.

2 Körkörös mozdulatokat végezve mozgassa a borotvafejeket a bőrén.
- Ne végezzen egyenes mozdulatokat.

3 A be-és kikapcsológombbal kapcsolja ki a borotvát.
◗ RQ1180: A kijelző néhány másodpercig világít, majd megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét.

Vizes borotválkozás

A borotvát nedves arcbőrön is használhatja, borotvahabbal vagy borotvazselével együtt.
Borotvahab vagy borotvazselé használatához kövesse az alábbi lépéseket:

1 Nedvesítse be arcbőrét.

2 Vigye fel arcára a borotvahabot vagy borotvazselét.

3 Öblítse le a borotvaegységet a csap alatt annak érdekében, hogy az bőrén akadálytalanul haladhasson.

4 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a borotvát.

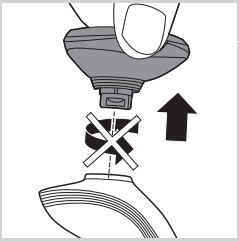
5 Körkörös mozdulatokat végezve mozgassa a borotvafejeket a bőrén.

Megjegyzés: A borotvafejeket rendszeren öblítse le a csap alatt annak érdekében, hogy bőrén folyamatosan akadálytalanul haladhasson.

6 Törölje meg az arcát és használat után tisztítsa meg a borotvát (lásd a „Tisztítás és karbantartás" című fejezetet).

Megjegyzés: A borotváról feltétlenül távolítsa el a borotvahabot vagy borotvazselét.

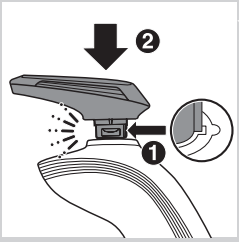
A vágókészülék használata (csak bizonyos típusoknál)



A vágókészülékkel borotválhatja oldalszakállát és bajuszát.

1 A borotvaegységet egyenesen húzza le a borotváról.

Megjegyzés: Ne fordítsa el a borotvaegységet a borotváról való lehúzás közben.

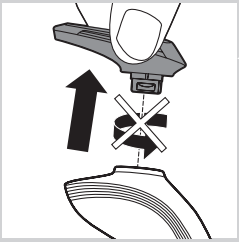


2 Illessze a vágókészülék nyelvét a borotva tetején lévő résbe (1). Ezután nyomja a vágókészüléket lefelé (2) kattanásig a borotvára helyezéshez.

3 A be- és kikapcsológombbal kapcsolja be a vágókészüléket.
◗ RQ1180: A kijelző néhány másodpercig világít.

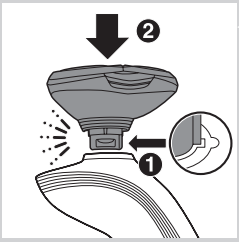
4 Most már használhatja a vágókészüléket.

5 A be-és kikapcsológombbal kapcsolja ki a vágókészüléket.
◗ RQ1180: A kijelző néhány másodpercig világít és megjeleníti az akkumulátor töltöttségi szintjét.



6 A vágókészüléket egyenesen húzza le a borotváról.

Megjegyzés: Ne fordítsa el a vágókészüléket a borotváról való lehúzás közben.



7 Illessze a borotvaegység nyelvét a borotva tetején lévő résbe (1). Ezután nyomja a borotvaegységet lefelé (2) kattanásig a borotvára helyezéshez.

Tisztítás és karbantartás

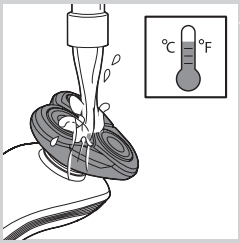
Ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert vagy maró hatású vegyszert (pl. benzint vagy acetont) a borotva, tartozékai és a Jet Clean rendszer (csak egyes típusoknál) tisztításához.

- A borotva tisztításának legjobb és leghatékonyabb módja a Jet Clean rendszer (csak egyes típusoknál) használata, de leöblítheti a csap alatt vagy tisztíthatja a mellékelt kefével is.
- Az optimális teljesítmény érdekében minden használat után tisztítsa meg a borotvát.
- A borotva külsejét nedves ruhával tisztíthatja.
- A rendszeres tisztítás jobb borotválkozási eredményt biztosít.

A borotvaegység tisztítása

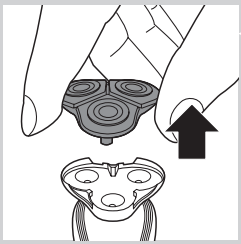
Óvatosan bánjon a meleg vízzel. Mindig ellenőrizze, hogy a víz ne legyen túl forró, nehogy leforrázza a kezeit.

1 Kapcsolja ki a borotvát. Húzza ki azt a töltőből vagy vegye ki a Jet Clean rendszerből (csak bizonyos típusoknál).



2 A borotvaegységet öblítse le néhányszor meleg víz alatt.

Megjegyzés: A borotvaegységet a mellékelt tisztítókefével is megtisztíthatja.

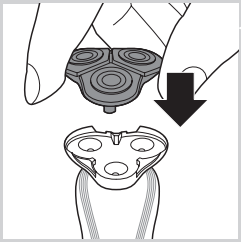


3 Húzza le a borotvafejtartót a borotvaegység alsó részéről és fél percig öblítse forró vízzel.

Megjegyzés: A borotvatartót a mellékelt tisztítókefével is megtisztíthatja.

4 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja a borotvafejtartót megszáradni.

Soha ne szárítsa a borotvaegységet törülközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek megsérthetik a borotvafejeket.



5 Illessze vissza a borotvafejtartót a borotvaegység alsó részére (kattanásig).

A borotvaegység tisztítása a Jet Clean rendszerrel (csak egyes típusok)

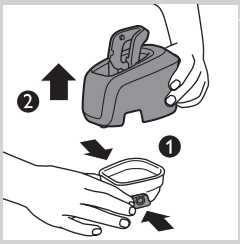
A Jet Clean rendszer automata tisztítórendszerrel rendelkezik. A be- és kikapcsológomb megnyomásakor a Jet Clean rendszer elkezdi a tisztítást az automata tisztítóprogrammal.

A Jet Clean rendszer előkészítése a használathoz

Az első használat előtt töltse fel a tisztítókamrát.

1 Csatlakoztassa a kisméretű dugót a Jet Clean rendszerhez.

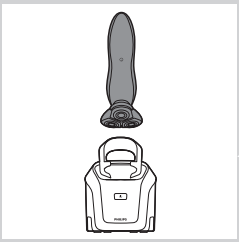
2 Csatlakoztassa a hálózati adaptert a fali konnektorba.
- A tartó automatikusan a legmagasabb pozícióba áll.



3 Nyomja meg egyszerre a tisztítókamra két oldalán található kioldógombokat (1), majd emelje ki a Jet Clean rendszert a tisztítókamrából (2).
- A tisztítókamra maradjon egy helyben.

4 Töltse fel a tisztítókamrát a HQ200 tisztítófolyadékkal a két vonal közötti szintig.

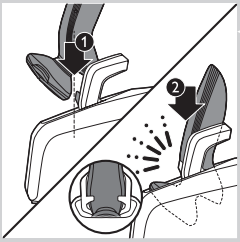
5 Tegye vissza a Jet Clean rendszert a tisztítókamrára.
Ügyeljen rá, hogy a kioldógombok visszapattanjanak a helyükre.



A Jet Clean rendszer használata

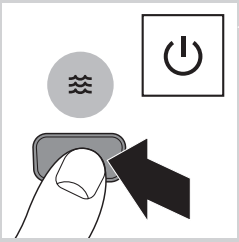
Megjegyzés: Ha a borotvát borotvahabbal vagy borotvazselével használja, javasoljuk, hogy azt a Jet Clean rendszerrel való tisztítás előtt öblítse le meleg vízzel. Ez garantálja, hogy a tisztítófolyadék optimális időn át használható legyen.

1 Tartsa a borotvát fejjel lefelé a tartó felett úgy, hogy a borotva hátoldala a tartó felé nézzen.



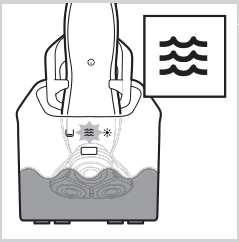
2 Helyezze a készüléktestet a tartóba a két kapocs mögé (1), és nyomja lefelé, amíg a helyére nem kattan (2).

- A kijelző mutatja, hogy a borotva tölt (lásd „A kijelző" című fejezetet).

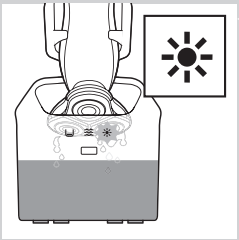


3 Indítsa el a tisztítóprogramot a Jet Clean rendszer bekapcsológombjának megnyomásával.

- A borotva kijelzője már nem mutatja a töltésjelzést.



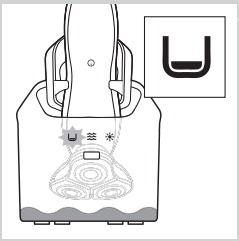
- A tisztítást jelző fény villogni kezd, és a borotva automatikusan beleereszkedik a tisztítófolyadékba.
- A tisztítást jelző fény a néhány perces tisztítóprogram alatt mindvégig világít.
- A tisztítóprogram első fázisa során a borotva néhányszor automatikusan be- és kikapcsol, és fel-le mozog.



- A tisztítóprogram második fázisában a borotva szárítási pozícióba áll, ezt a szárítási jelzés villogása mutatja. Ez körülbelül 2 óráig tart. A borotva a program végéig ebben a pozícióban marad.
- A tisztítóprogram végén a töltésjelzés megjelenik a borotva kijelzőjén (lásd „A kijelző" című fejezetet).

Megjegyzés: Ha a tisztítóprogram közben megnyomja a Jet Clean rendszer be- és kikapcsológombját, a program félbeszakad. Ilyen esetben a tisztítás vagy a szárítást jelző fény villogása megszűnik és a tartó a legmagasabb pozícióba áll.

Megjegyzés: Ha a tisztítóprogram közben az adaptert kihúzza a fali aljzatból, a program megszakad. A tartó pozíciója nem változik. Amikor az adaptert visszahelyezi a fali aljzatba, a tartó a legmagasabb pozícióba kerül.



- Ha a tisztítófolyadék szintje a minimumszint alá esik, villogni kezd a „tisztítókamra üres" jel és a tartó visszaáll normál helyzetébe.
- Ha minden nap a Jet Clean rendszerrel tisztítja a borotvát, akkor kb. 15 naponta újra kell töltenie a tisztítókamrát.

A Jet Clean rendszer tisztítása

A tisztítókamrát 15 naponta tisztítsa.
A Jet Clean rendszert kívülről nedves ruhával törölheti le.

1 Nyomja meg egyszerre a Jet Clean rendszer két oldalán található kioldógombokat (1), majd emelje ki a Jet Clean rendszert a tisztítókamrából (2).

◗ A tisztítókamra maradjon egy helyben.

2 Öntse ki a maradék tisztítófolyadékot a tisztítókamrából.
A tisztítófolyadék a mosdókagylóba önthető.

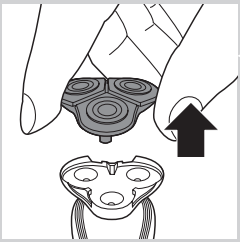
3 Öblítse le a tisztítókamrát a csap alatt.

A tisztítókamra mosogatógépben nem tisztítható.

4 öltse fel a tisztítókamrát a HQ200 tisztítófolyadékkal a két vonal közötti szintig.

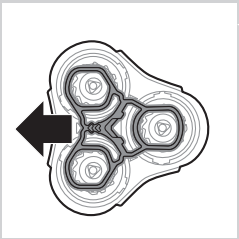
5 Tegye vissza a Jet Clean rendszert a tisztítókamrára.
Ügyeljen rá, hogy a kioldógombok visszapattanjanak a helyükre.

Különösen alapos tisztítási módszer

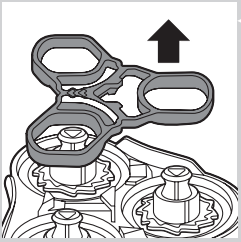


Kapcsolja ki a készüléket.

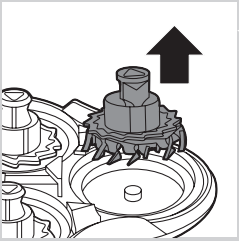
1 Húzza le a borotvafejtartót a borotvaegység alsó részéről.



2 Húzza a zöld rögzítőkeretet az azon lévő nyilak irányába.

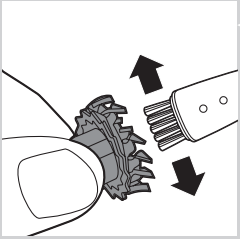


3 Emelje ki a rögzítőkeretet a borotvafej tartójából.

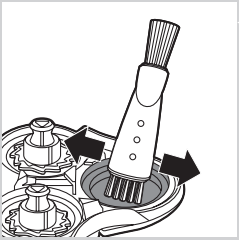


4 Vegye ki a körkést a borotvafésűből.

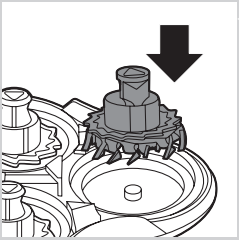
Megjegyzés: Egyszerre csak egy körkést és borotvafésűt tisztítson, mivel mindegyik meghatározott helyre kerül.Ha véletlenül nem a megfelelő borotvafésűbe tenné vissza kést, hetekbe telhet, mire az optimális borotválási teljesítmény visszaáll.



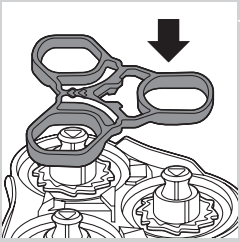
5 Tisztítsa meg a körkést a mellékelt tisztítókefével.



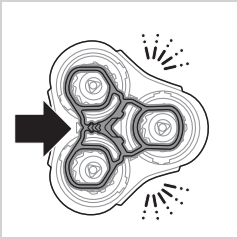
6 Tisztítsa meg a borotvafésű belső oldalát.



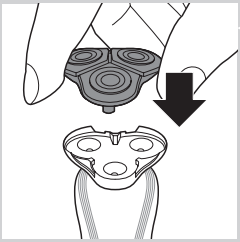
7 Tisztítás után tegye vissza a körkést a borotvafésűbe a körkés lábaival lefelé.



8 Tegye vissza a rögzítőkeretet a borotvafejtartóra.



9 Húzza vissza a fésűt a helyére, kattanásig.



10 Illessze vissza a borotvafejtartót a borotvaegység alsó részére.

A vágókészülék tisztítása

Minden használat után tisztítsa meg a vágókészüléket.

1 Kapcsolja be a borotvát felszerelt vágókészülék mellett.

2 A vágókészüléket öblítse le néhányszor meleg víz alatt.

3 Tisztítás után kapcsolja ki a készüléket.

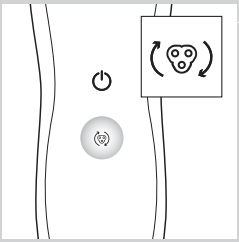
Tipp: A vágókészülék optimális teljesítménye érdekében félévente olajozza meg a vágókészülék fogait egy csepp műszerolajjal.

Csere

A maximális teljesítmény érdekében ajánljuk, hogy a borotvafejtartót 12 havonta cserélje.
A borotvafejtartót csak eredeti **RQ11 Philips borotvafejtartóra cserélje.**

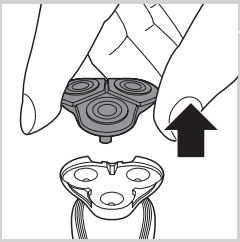
Csereemlékeztető

A készülék a borotvafejtartó cseréjére figyelmeztető emlékeztetővel van ellátva, amely kb. 12 hónap elteltével automatikusan aktiválódik. A csereemlékeztető 9 egymás követő borotválkozásnál vagy a borotva alapértékre állításáig ismétlődik.

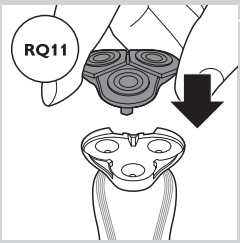


1 A borotvaegység szimbóluma a borotva kikapcsolásakor villog.

Megjegyzés: A különféle típusú borotvák kijelzője eltérő, de azonos szimbólum látható rajtuk.



2 Húzza le a borotvafejtartót a borotvaegység alsó részéről.



3 Illessze fel az új borotvafejtartót kattanásig a borotvaegység alsó részére.

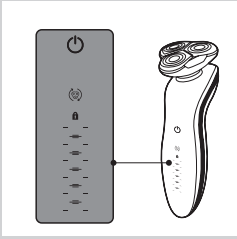
4 A borotva alapállapotba állításához kb. 10 másodpercig tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot.

Megjegyzés: Ha az első csereemlékeztetőt követően nem állítja alapállapotba a borotvaegység szimbólum 8 további borotválkozásnál látható, vagy amíg alapállapotba nem állítja a borotvát.

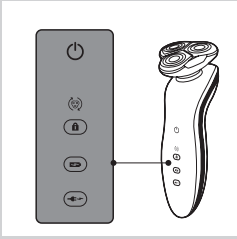
Жалпы сипаттама (Сурет 1)

A Электр ұстара
1 Дисплей
2 Электр ұстараны қосу/өшіру түймесі
3 Қорғау қақпағы
4 RQ11 қыру бөлігі
B CRP331 триммері (тек белгілі түрлерде)
C Jet Clean жүйесі (тек кейбір үлгілерде болады)
1 Электр ұстараның ұстағышы
2 «Тазалау орны бос» белгісі
3 Тазалау белгісі
4 Кептіру белгісі
5 Jet Clean жүйесін қосу/өшіру түймесі
6 Тазалау орнын босату түймесі
D Адаптер
E Бүктелетін зарядтағыш
F Щетка
G HQ200 Тазалағыш сұйықтық (тек белгілі түрлерде)
H Қалта (тек кейбір үлгілерде болады)

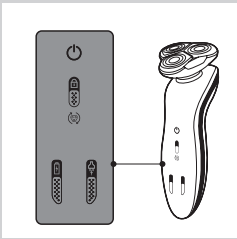
Дисплей



Ескертпе Дисплейде қорғаныш фольга болса, ұстараны алғаш қолданар алдында оны алып тастаңыз.
Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болып келеді, олар төмендегі суретте көрсетілген.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Зарядтау

- Зарядтау шамамен 1 сағат алады.

RQ1180

- Электр ұстара зарядталып жатқанда, алдымен төменгі зарядтау шамы жыпылықтайды, содан кейін екінші зарядтау шамы, осылайша электр ұстара толық зарядталғанша, барлық шамдар бір-бірден жанады.
- Жылдам зарядтау: электр ұстарада бір рет қырынуға жететін заряд жиналғанда, төменгі зарядтау шамының түсі сарғыш пен ақ түс арасында ауысады.

RQ1160/RQ1150

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, жұмыстары бірдей.

- Ұстара зарядталып жатқанда, алдымен штепсельдік ұш белгісі, содан кейін батарея белгісі кезектесіп жыпылықтайды. Біраз уақыттан кейін, штепсельдік ұш белгісі өшіп, батарея белгісі ұстара толық зарядталғанша жыпылықтап тұра береді.
- Жылдам зарядтау: ұстарада бір рет қырынуға жететін қуат болған кезде, штепсельдік ұш белгісі мен батарея белгісінің кезектесіп жыпылықтауы тоқтап, тек батарея таңбасы жыпылықтап тұрады.

Батарея толығымен зарядталды

RQ1180

- Батарея толығымен зарядталғанда, барлық зарядтау шамдары тұрақты жанып тұрады. Шамамен 30 минуттан кейін, дисплей автоматты түрде қайта өшеді.

RQ1160/RQ1150

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, жұмыстары бірдей.

- Батарея толығымен зарядталғанда, батарея белгісі тұрақты жанып тұрады. Шамамен 30 минуттан кейін, дисплей автоматты түрде қайта өшеді.

Батарея заряды аз

RQ1180

- Батарея заряды толығымен дерлік таусылғанда (батареяда тек 5 минут немесе одан да аз қырыну уақыты қалғанда), төменгі зарядтау шамы сырғыш болып жыпылықтайды.
- Электр ұстараны өшіргенде, төменгі зарядтау шамы бірнеше секунд жыпылықтап тұрады.

RQ1160/RQ1150

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, жұмыстары бірдей.

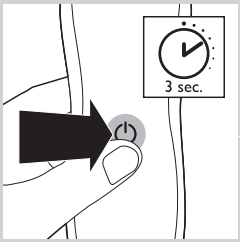
- Батарея заряды толығымен дерлік таусылғанда (батареяда тек 5 минут немесе одан да аз қырыну уақыты қалғанда), штепсельдік ұш белгісі жыпылықтайды.
- Электр ұстараны өшіргенде, штепсельдік ұш белгісі бірнеше секунд жыпылықтап тұрады.

Батареяда қалған заряд деңгейі

RQ1180

- Батареяда қалған заряд деңгейі жанып тұрған зарядтау шамдарының санымен көрсетіледі.

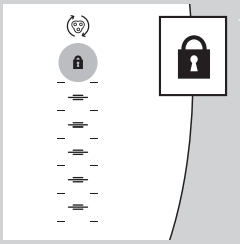
Сапар құлпы



Жолға шықпас бұрын, электр ұстараны құлыптап қоюға болады. Тасымалдау құлпы электр ұстараның байқаусызда қосылып кетуін болдырмайды.

Тасымалдау құлпын іске қосу

1. Тасымалдау құлпы режиміне өту үшін, қосу/өшіру түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.



◗ Дисплейде құлып белгісі жанады.

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.

Тасымалдау құлпын өшіру

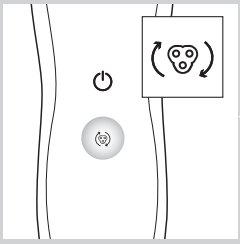
1. Қосу/өшіру түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.

◗ Мотор істей бастап тасымалдау құлпының өшірілгенін білдіреді.

Электр ұстара енді қолдануға дайын.

Ескертпе Электр ұстараны розеткаға қосылған зарядтағышқа немесе Jet Clean жүйесіне қойғанда, тасымалдау құлпы автоматты түрде ажыратылады.

Қырыну басын ұстағышты ауыстыру



Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.

Қырыну барынша өнімді болу үшін, қырыну басын ұстағышты әр 12 ай сайын ауыстырып отыруға кеңес беріледі.

- Қырыну басын ұстағышты ауыстыру туралы еске салу үшін, құрылғы шамамен 12 айдан кейін автоматты түрде іске қосылатын ауыстыру туралы ескерту құралымен жабдықталған. Ауыстыру туралы ескерту құралы кейінгі 9 қырынуда немесе ұстараны бастапқы қалпына келтіргенге дейін қайталанады.

Зарядтау

Зарядтау шамамен 1 сағат алады.
RQ1180/RQ1160: заряды толы электр ұстараның жұмыс уақыты — шамамен 50 минут немесе 15күн.
RQ1150: заряды толы электр ұстараның жұмыс уақыты — шамамен 40 минут немесе 12күн.
Электр ұстараны алғаш қолданар алдында, сондай-ақ дисплейде батарея заряды толығымен дерлік таусылғаны көрсетілгенде («Дисплей» тарауының «Батарея заряды төмен» бөлімін қараңыз), ұстараны зарядтаңыз.

Жылдам зарядтау

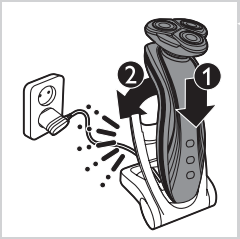
Электр ұстара 5 минут бойы зарядталған болса, онда бір қырынуға жететін қуат жиналады.

Зарядтағышта зарядтау

1 Кішкентай штепсельдік ұшты зарядтау құрылғысына жалғаңыз.

2 Зарядтағыштың бүктеуін жазыңыз («сырт» еткен дыбыс естіледі).

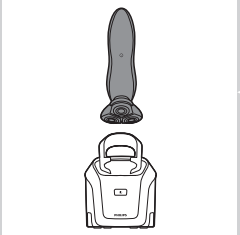
3 Адаптерді қабырғадағы розеткаға қосыңыз.



4 Ұстараны зарядтағышқа (1) салып, оны артқа қарай орнына бекігенше (2) басыңыз.

◗ Дисплейде электр ұстараның зарядталып жатқаны көрсетіледі («Дисплей» тарауындағы «Зарядтау» бөлімін қараңыз).

Jet Clean жүйесінде зарядтау (тек кейбір үлгілерде болады)

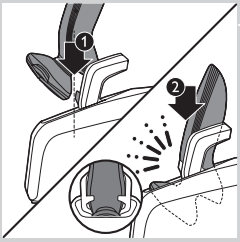


1 Кішкентай штепсельдік ұшты Jet Clean жүйесіне жалғаңыз.

2 Адаптерді қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

3 Ұстараның артын ұстағышқа қаратып ұстағыш үстіне ұстараны төңкеріп ұстаңыз.

Ескертпе Тек RQ1180 үлгісінде: ұстараны төңкергенде, дисплейдегі батарея көрсеткіші де төңкеріледі. Бұл батареядағы заряд деңгейін көруге мүмкіндік береді.



4 Екі қысқыштың (1) артқы жағына ұстара корпусын қойып, ол орнына түскенше басыңыз (2).

Ескертпе Қыру бөлігіне қорғау қақпағы, сондай-ақ, ұстараға триммер тағылған болса, ұстараны Jet Clean жүйесіне салу мүмкін емес.

◗ Дисплейде электр ұстараның зарядталып жатқаны көрсетіледі («Дисплей» тарауын қараңыз).

Электр ұстараны қолдану

Қырыну

Терінің бейімделу кезеңі

Алғашқы қырынулар күткендегідей нәтиже бермеуі мүмкін және тері аздап тітіркенуі де мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай. Теріңіз бен сақалыңыз жаңа қырыну жүйесіне бейімделу үшін уақыт қажет. Теріңіз жаңа ұстараға бейімделуі үшін 3 апта кезеңінде (кемінде аптасына 3 рет) мерзімді түрде қырынуға кеңес береміз. Бұл кезеңде тек жаңа электр ұстарасын пайдаланыңыз және басқа қырыну әдістерін пайдаланбаңыз. Егер басқа қырыну әдістерін пайдалансаңыз, теріңізге жаңа қырыну жүйесіне бейімделу қиын болады.

1 Электр ұстараны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.
◗ RQ1180: дисплей бірнеше секундқа жанады.

2 Қыратын бастарды тері бетімен айналдырып жүргізіңіз.
- Тура жүргізбеңіз.

3 Электр ұстараны өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.
◗ RQ1180: дисплей бірнеше секундқа жанады, одан кейін қалған батарея қуаты көрсетіледі.

Ылғалды қырыну

Осы электр ұстара арқылы қырыну көбігінің немесе қырыну гелінің көмегімен ылғалды бетті қыруға болады.
Қырыну көбігімен немесе гелімен қырыну үшін, төмендегі нұсқауларды орындаңыз:

1 Теріні біраз сулаңыз.

2 Теріге қырыну көбігін немесе гелін жағыңыз.

3 Қыру бөлігінің тері бетімен оңай сырғуы үшін, оны ағынды сумен шайыңыз.

4 Электр ұстараны қосу үшін, қосу/өшіру түймесін басыңыз.

5 Қыратын бастарды тері бетімен айналдырып жүргізіңіз.

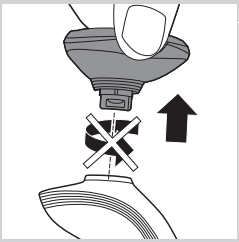
Ескертпе Терінің бетімен оңай сырғуы үшін, электр ұстараны ағынды сумен қайта-қайта шайып тұрыңыз.

6 Пайдаланғаннан кейін, бетіңізді құрғатып, электр ұстараны жақсылап тазалаңыз («Тазалау және техникалық қызмет көрсету» тарауын қараңыз).

Ескертпе Электр ұстарадан қырыну көбігін немесе қырыну гелін толық жуып кетіру керек.

Триммерді пайдалану (тек белгілі түрлерде)

Мұрт пен жақ сақалды тегістеу үшін, триммерді қолдануға болады.



1 Қыру бөлігін тура тартып, электр ұстарадан шығарыңыз.

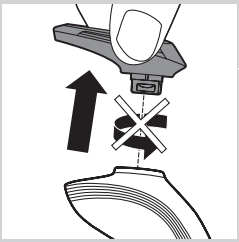
Ескертпе Ұстарадан шешкенде, қыру бөлігін бұрмаңыз.

2 Триммердің тілін электр ұстараның жоғарғы жағындағы тесікке кіргізіңіз (1). Одан кейін, ұстараға бекіту үшін, триммерді төмен қарай басыңыз (2) («сырт» еткен дыбыс естіледі).

3 Триммерді қосу үшін, қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.
◗ RQ1180: дисплей бірнеше секундқа жанады.

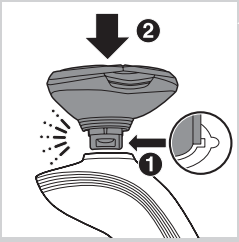
4 Енді тегістеуді бастауға болады.

5 Триммерді өшіру үшін, қосу/өшіру түймесін бір рет басыңыз.
◗ RQ1180: дисплей бірнеше секундқа жанып, қалған батарея қуатын көрсетеді.



6 Триммерді тартып, электр ұстарадан шешіңіз.

Ескертпе Ұстарадан шығарып алғанда, триммер бөлігін бұрамаңыз.



7 Қыру бөлігінің тілін ұстараның жоғарғы жағындағы тесікке кіргізіңіз (1). Одан кейін, ұстараға бекіту үшін, қыру бөлігін төмен қарай басыңыз (2) (сырт еткен дыбыс естіледі).

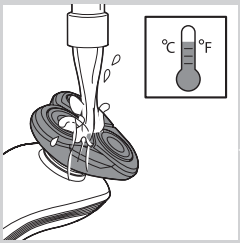
Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ұстараны, оның қосалқы құралдарын немесе Jet Clean жүйесін (тек белгілі бір түрлерде) тазалау үшін, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын немесе бензин және ацетон тәрізді сұйықтықтарды қолдануға болмайды.

- Электр ұстараны тазалаудың ең жақсы және гигиеналық жолы — Jet Clean жүйесін пайдалану (тек кейбір үлгілерде болады). Сондай-ақ, ұстараны ағынды сумен шаюға немесе берілген щеткамен тазалауға болады.

- Жақсылап қыруы үшін, қолданған сайын ұстараны тазалап отырыңыз.
- Электр ұстараның сыртын дымқыл шүберекпен сүртуге болады.
- Электр ұстараны әрдайым тазалап тұру оның жақсы қыруына себепкер болады.

Қыратын бөлікті тазалау

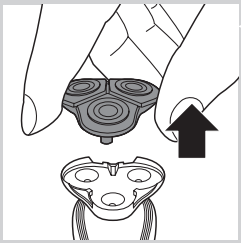


Ыстық суды абайлап пайдаланыңыз. Қолды күйдіріп алмас үшін, судың ыстық емес екенін тексеріп тұрыңыз.

1 Ұстараны өшіріңіз. Оны зарядтағыштан немесе Jet Clean жүйесінен (тек белгілі түрлерде) шығарып алыңыз.

2 Қыру бөлігін ыстық ағынды сумен біраз уақыт шайыңыз.

Ескертпе Сондай-ақ, қыру бөлігін жинақпен берілген тазалағыш щеткамен тазалауға болады.

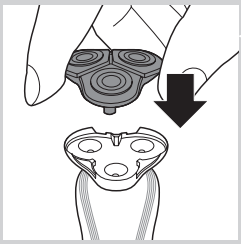


3 Қыру ұшының ұстағышын тартып, қыру бөлігінің төменгі жағынан шығарыңыз да, ыстық ағынды сумен 30 секунд шайыңыз.

Ескертпе Сондай-ақ, қыру бөлігін жинақпен берілген тазалағыш щеткамен тазалауға болады.

4 Артық суды мұқият сілкіп тастап, қырыну басын ұстағышты кептіріңіз.

Қыру бөлігін орамалмен немесе шүберекпен сүртпеңіз. Қыру ұштары зақымдануы мүмкін.



5 Қырыну басын ұстағышты қыру бөлігінің төменгі жағына қайта бекітіңіз («сырт» еткен дыбыс естіледі).

Қыру бөлігін Jet Clean жүйесімен тазалау (тек кейбір үлгілерде болады)

Jet Clean жүйесінің автоматты түрде тазалау бағдарламасы бар. Қосу/өшіру түймесі басылғанда, Jet Clean жүйесі автоматты түрде осы тазалау бағдарламасымен тазалауды бастайды.

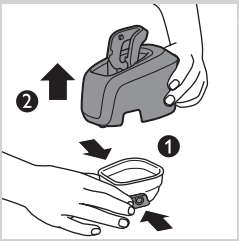
Jet Clean жүйесін пайдалануға дайындау

Алғаш қолданар алдында, тазалау орнын толтырып алыңыз.

1 Кішкентай штепсельдік ұшты Jet Clean жүйесіне жалғаңыз.

2 Адаптерді қабырғадағы розеткаға қосыңыз.

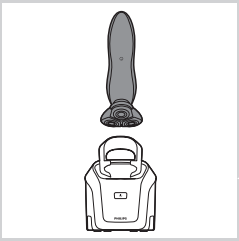
◗ Ұстағыш автоматты түрде ең жоғарғы позициясына жылжиды.



3 Тазалау орнының екі бүйіріндегі босату түймелерін бір уақытта басыңыз (1). Одан кейін, Jet Clean жүйесін тартып, тазалау орнынан шығарыңыз (2).
- Тазалау орны астында қалады.

4 Тазалау орнының екі сызығының ортасына дейін HQ200 тазалау сұйықтығын құйыңыз.

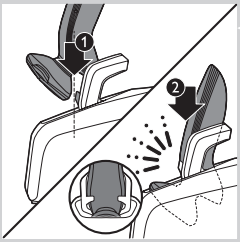
5 Jet Clean жүйесін тазалау орнына қайтадан салыңыз.
Босату түймелері сырт етіп орындарына түскенін тексеріңіз.



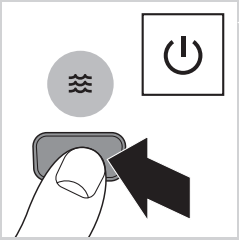
Jet Clean жүйесін пайдалану

Ескертпе Кірыну көбігімен немесе гелімен пайдаланған жағдайда, электр ұстараны Jet Clean жүйесімен тазаламас бұрын, ыстық ағынды сумен шайып алған жөн. Бұл тазалау сұйықтығының біраз уақытқа жетуін қамтамасыз етеді.

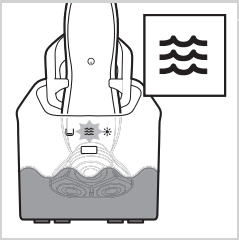
1 Ұстараның артын ұстағышқа қаратып ұстағыш үстіне ұстараны төңкеріп ұстаңыз.



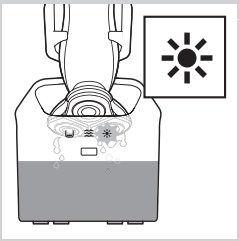
2 Екі қысқыштың (1) артқы жағына ұстара корпусын қойып, ол орнына түскенше басыңыз (2).
- Дисплейде электр ұстараның зарядталып жатқаны көрсетіледі («Дисплей» тарауын қараңыз).



3 Тазалау бағдарламасын іске қосу үшін, Jet Clean жүйесіндегі қосу/өшіру түймесін басыңыз.
- Электр ұстараның дисплейі зарядтау барысын көрсетуді тоқтатады.



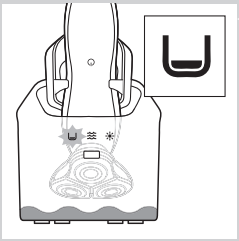
- Тазалау шамы жыпылықтап, электр ұстара автоматты түрде тазалау сұйықтығына батырылады.
- Тазалау шамы бірнеше минутқа созылатын тазалау бағдарламасы барысында жыпылықтап тұрады.
- Тазалау бағдарламасының бірінші кезеңінде, электр ұстара бірнеше рет автоматты түрде қосылып, өшеді және жоғары, төмен жылжиды.



- Тазалау бағдарламасының екінші кезеңінде, электр ұстара кептіру позициясына қойылады. Бұл кептіру белгісінің жыпылықтауы арқылы көрсетіледі. Бұл кезең шамамен 2 сағатқа созылады. Электр ұстара бұл позицияда бағдарлама аяқталғанша тұрады.
- Тазалау бағдарламасы аяқталғаннан кейін, ұстараның дисплейінде зарядтау көрсеткіші пайда болады («Дисплей» тарауын қараңыз).

Ескертпе Jet Clean жүйесіндегі қосу/өшіру түймесі тазалау бағдарламасы барысында басылса, бағдарлама тоқтайды. Бұл жағдайда, тазалау немесе кептіру шамы жыпылықтауын қойып, ұстағыш ең жоғарғы позициясына жылжиды.

Ескертпе Тазалау барысында адаптер қабырға розеткасынан ажыратылса, бағдарлама тоқтайды. Ұстағыш ағымдағы позициясында қалады. Адаптер қабырға розеткасына қайтадан жалғанғанда, ұстағыш ең жоғарғы позициясына жылжиды.



- Тазалау сұйықтығының деңгейі ең төменгі көрсеткіштен төмен түскенде, «тазалау орны бос» белгісі жыпылықтап, ұстағыш бастапқы позициясына оралады.
- Егер Jet Clean жүйесін ұстараны тазалау үшін күнделікті қолданатын болсаңыз, тазалау камерасын шамамен 15 күн сайын толтырып тұруыңыз қажет болады.

Jet Clean жүйесін тазалау

Тазалау орнын 15 күн сайын тазалап тұрыңыз.
Jet Clean жүйесінің сыртын дымқыл шүберекпен сүртуге болады.

1 Jet Clean жүйесінің екі бүйіріндегі босату түймелерін бір уақытта басыңыз (1). Одан кейін, Jet Clean жүйесін тартып, тазалау орнынан шешіңіз (2).
- Тазалау орны астында қалады.

2 Қалған тазалау сұйықтығын тазалау орнынан төгіп тастаңыз.
Тазалау сұйықтығын шұңғылшаға ағызып жіберуге болады.

3 Тазалау орнын ағынды сумен шайыңыз.

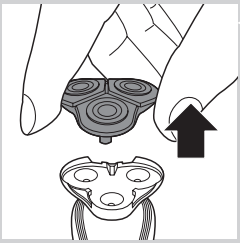
Тазалау орнын ыдыс жуғышта жууға болмайды.

4 Тазалау орнының екі сызығының ортасына дейін HQ200 тазалау сұйықтығын құйыңыз.

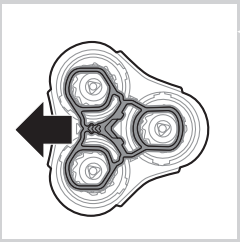
5 Jet Clean жүйесін тазалау орнына қайтадан салыңыз.
Босату түймелері сырт етіп орындарына түскенін тексеріңіз.

Мұқият тазалау әдісі

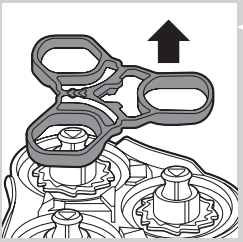
Құралдың өшірілгенін тексеріңіз.



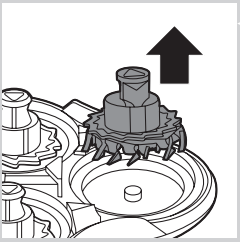
1 Қыру ұшының ұстағышын тартып, қыру бөлігінің төменгі жағынан шешіңіз.



2 Жасыл жүз ұстағышын жүз ұстағышының үстіндегі көрсеткі бағытында сырғытыңыз.

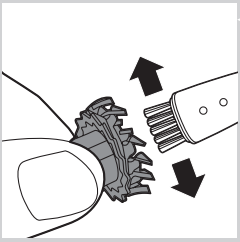


3 Жүз ұстағышын қыру ұшының ұстағышынан шешіңіз.

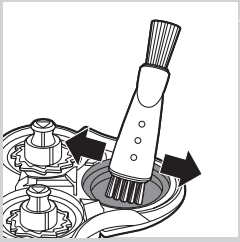


4 Қырыну қорғауышынан кескішті шығарыңыз.

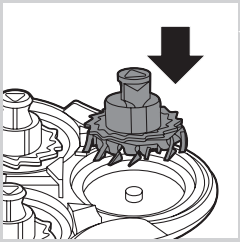
Ескертпе Бір уақытта бірнеше қырыну қорғауышы мен кескішті тазаламаңыз, себебі олардың бір жинақтың бөлшектері болып табылады. Егер байқаусызда кескіш басқа қырыну қорғауышына салынса, тиімді қыру жұмысының қалпына келуіне бірнеше апта кетуі мүмкін.



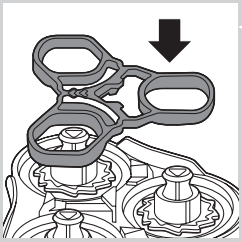
5 Кескішті берілген тазалау щеткасымен тазалаңыз.



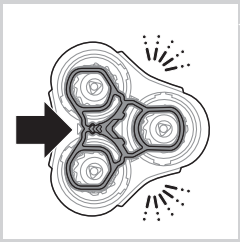
6 Қырыну қорғауышының ішін тазалаңыз.



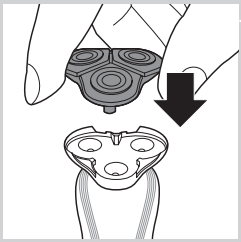
7 Тазалап болған соң, тілдерін төмен қаратып, кескішті қайтадан қырыну қорғауышына орнатыңыз.



8 Жүз ұстағышын қыру ұшының ұстағышына қайта бекітіңіз.



9 Қорғауышты орнына сырғытып салыңыз (сырт еткен дыбыс естіледі).



10 Қыру ұштарының ұстағышын қыру бөлігінің төменгі жағына қайта бекітіңіз.

Триммерді тазалау

Триммерді әр қолданған сайын тазалап тұрыңыз.

1 Триммер тағылған құрылғыны қосыңыз.

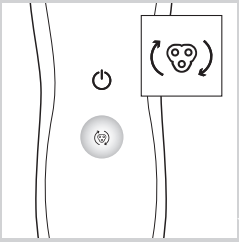
2 Триммерді ыстық ағынды сумен біраз шайыңыз.

3 Тазалағаннан кейін, құрылғыны өшіріңіз.

Кеңес Триммер жақсы жұмыс істеуі үшін, алты ай сайын, триммер тістерін бір тамшы тігін машинасының майымен майлап отырыңыз.

Ауыстыру

Қырыну барынша өнімді болу үшін, қырыну басын ұстағышты әр 12 ай сайын ауыстырып отыруға кеңес беріледі.
Қырыну басын ұстағышты тек түпнұсқа **RQ11 Philips қырыну басын ұстағышымен** ауыстырыңыз.

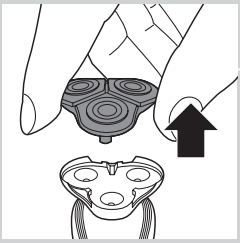


Ауыстыру туралы ескерту

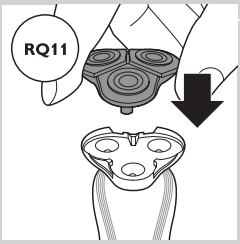
Қырыну басын ұстағышты ауыстыру туралы еске салу үшін, құрылғы шамамен 12 айдан кейін автоматты түрде іске қосылатын ауыстыру туралы ескерту құралымен жабдықталған. Ауыстыру туралы ескерту құралы кейінгі 9 қырынуда немесе ұстараны бастапқы қалпына келтіргенге дейін қайталанады.

1 Ұстараны қосқанда, қыру бөлігі белгісі жыпылықтайды.

Ескертпе Түрлі ұстара түрлерінің дисплейлері әртүрлі болғанымен, көрсететін белгісі бірдей.



2 Қыру ұшының ұстағышын тартып, қыру бөлігінің төменгі жағынан шешіңіз.



3 Жаңа қыру ұшының ұстағышын қыру бөлігінің төменгі жағына қайта бекітіңіз (сырт еткен дыбыс естіледі).

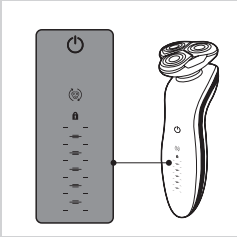
4 Ұстараны бастапқы қалпына келтіру үшін, қосу/өшіру түймесін шамамен 10 секунд басып тұрыңыз.

Ескертпе Бірінші ауыстыру туралы ескертуден кейін ұстараны бастапқы қалпына келтірмесеңіз, ол тағы да 8 қырынуда немесе ұстараны бастапқы қалпына келтіргенше қыру бөлігі белгісін көрсетіп тұра береді.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

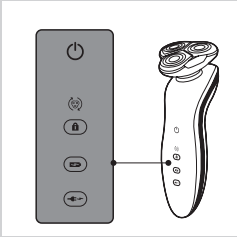
A Skuveklis
1 Displejs
2 Skuvekļa ieslēgšanas/izslēgšanas poga
3 Aizsarguzgalis
4 RQ11 skūšanas bloks
B CRP331 trimmeris (tikai atsevišķiem modeļiem)
C Jet Clean sistēma (tikai atsevišķiem modeļiem)
1 Skuvekļa turētājs
2 Simbols „Tīrīšanas nodalījums ir tukšs"
3 Tīrīšanas simbols
4 Žāvēšanas simbols
5 Jet Clean sistēmas ieslēgšanas/izslēgšanas poga
6 Tīrīšanas nodalījuma atbrīvošanas poga
D Adapteris
E Salokāms lādētājs
F Tīrīšanas suka
G HQ200 tīrīšanas šķidrums (tikai atsevišķiem modeļiem)
H Somiņa (tikai atsevišķiem modeļiem)

Displejs

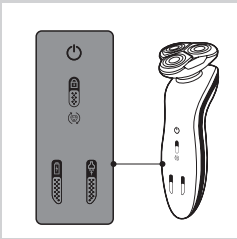


Piezīme. Ja uz displeja atrodas aizsargplēve, noņemiet to pirms skuvekļa pirmās lietošanas reizes.
Dažādiem skuvekļu modeļiem ir atšķirīgi displeji, kas redzami tālāk esošajos attēlos.

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Lādēšana

- Lādēšana ilgst apmēram vienu stundu.

RQ1180

- Kad skuveklis tiek lādēts, vispirms mirgo apakšējais lādēšanas indikators, pēc tam — otrais, un tā tālāk, līdz skuveklis ir pilnībā uzlādēts.
- Ātra uzlāde: ja skuveklim pietiek enerģijas vienai skūšanās reizei, apakšējais uzlādes indikators pārmaiņus mirgo oranžā un baltā krāsā.

RQ1160/RQ1150

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču darbības princips ir identisks.

- Skuvekļa uzlādes laikā vispirms pārmaiņus mirgo kontaktdakšas simbols un baterijas simbols. Pēc noteikta laika kontaktdakšas simbols nodziest, bet baterijas simbols turpina mirgot, līdz skuveklis ir pilnībā uzlādēts.
- Ātrā uzlāde: kad skuveklis ir pietiekami uzlādēts vienai skūšanās reizei, kontaktdakšas simbols un baterijas simbols pārtrauc mirgot pārmaiņus, un turpina mirgot tikai baterijas simbols.

Baterija ir pilnīgi uzlādēta

RQ1180

- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, visi uzlādes indikatori deg nepārtraukti. Pēc aptuveni 30 minūtēm displejs atkal tiek automātiski izslēgts.

RQ1160/RQ1150

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču darbības princips ir identisks.

- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, akumulatora simbols deg nepārtraukti. Pēc aptuveni 30 minūtēm displejs atkal tiek automātiski izslēgts.

Tukša baterija

RQ1180

- Kad akumulators ir gandrīz tukšs (ja ir atlikušas tikai piecas vai mazāk skūšanās minūtes), apakšējais uzlādes indikators mirgo oranžā krāsā.
- Izslēdzot skuvekli, apakšējais uzlādes indikators dažas sekundes turpina mirgot.

RQ1160/RQ1150

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču darbības princips ir identisks.

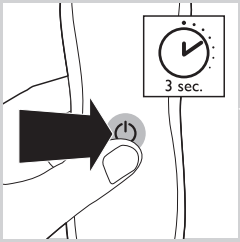
- Kad akumulators ir gandrīz tukšs (ja ir atlikušas tikai piecas vai mazāk skūšanās minūtes), mirgo kontaktdakšas simbols.
- Izslēdzot skuvekli, kontaktdakšas simbols dažas sekundes turpina mirgot.

Atlikusī akumulatora jauda

RQ1180

- Atlikusī akumulatora jauda tiek norādīta ar iedegto uzlādes indikatoru skaitu.

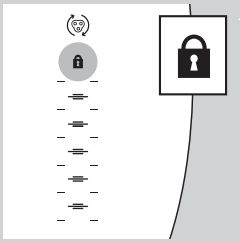
Ceļojuma bloķētājs



Jūs varat bloķēt skuvekli, kad dodaties ceļojumā. Ceļojuma bloķētājs aizsargā skuvekli pret nejaušu ieslēgšanu.

Ceļojuma bloķētāja aktivizēšana

1 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieietu ceļojuma bloķētāja režīmā.



◗ Displejā iedegas slēdzenes simbols.

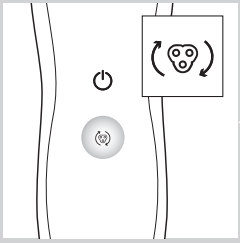
Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.

Ceļojuma bloķētāja deaktivizēšana

1 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
◗ Motors sāk darboties, norādot, ka ceļojuma bloķētājs ir atslēgts.
Skuveklis tagad atkal ir gatavs lietošanai.

Piezīme. Ievietojot skuvekli elektrotīklam pievienotā Power Pod vai Jet Clean sistēmā, ceļojuma bloķētājs tiek automātiski atslēgts.

Skūšanas galviņas turētāja nomaiņa



Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.
Maksimālai skūšanas veiktspējai ieteicams nomainīt skūšanas galviņas turētāju ik pēc 12 mēnešiem.
- Lai atgādinātu jums nomainīt skūšanas galviņas turētāju, ierīce ir aprīkota ar atgādināšanas funkciju, kas tiek aktivizēta automātiski pēc apt. 12 mēnešiem. Atgādināšanas funkcija tiek atkārtota pēc 9 veiksmīgām skūšanās reizēm vai līdz skuvekļa atiestatīšanai.

Lādēšana

Lādēšana ilgst apmēram vienu stundu.
Modeļiem RQ1180/RQ1160: pilnībā uzlādētam skuveklim skūšanas laiks ir līdz 50 minūtēm vai 15 dienām.
Modelim RQ1150: pilnībā uzlādētam skuveklim skūšanas laiks ir līdz 40 minūtēm vai 12 dienām.
Uzlādējiet skuvekli pirms pirmās lietošanas reizes, kā arī, kad displejā ir norādīts, ka akumulators ir gandrīz tukšs (skat. nodaļas ,,Displejs'' sadaļu ,,Tukšs akumulators'').

Ātra lādēšana

Pēc tam, kad skuveklis ir ticis lādēts 5 minūtes, tam ir pietiekoši daudz enerģijas vienai skūšanās reizei.

Lādēšana lādētājā

1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu lādētājā.

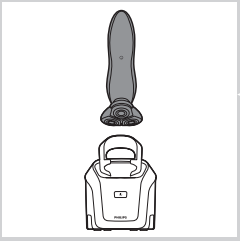
2 Atveriet lādētāju (atskan klikšķis).

3 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.

4 Ievietojiet skuvekli lādētājā (1) un iespiediet uz mugurpusi, līdz tas tiek nofiksēts savā vietā (2).

◗ Displejā ir redzams, ka skuveklis tiek lādēts (skat. nodaļas „Displejs" sadaļu „Lādēšana").

Lādēšana Jet Clean sistēmā (tikai noteiktiem modeļiem)

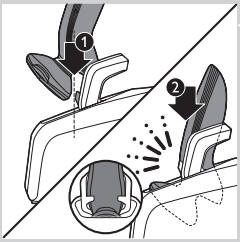


1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu Jet Clean sistēmā.

2 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.

3 Turiet skuvekli otrādi virs turētāja ar skuvekļa mugurpusi pret turētāju.

Piezīme. Tikai modelim RQ1180: pagriežot skuvekli ar apakšpusi uz augšu, displejā redzamais akumulatora rādījums arī tiek apgriezts otrādi, tādēļ vēl joprojām varat redzēt akumulatora uzlādes līmeni.



4 Ievietojiet skuvekļa korpusu turētājā aiz diviem fiksatoriem (1) un iespiediet uz leju, līdz tas tiek fiksēts savā vietā (2).

Piezīme. Skuvekli nevar ievietot Jet Clean sistēmā, ja uz skūšanas bloka ir uzlikts aizsargvāciņš vai ja trimmeris ir novietots uz skuvekļa.

◗ Displejā ir redzams, ka skuveklis tiek lādēts (skatiet nodaļu „Displejs").

Skuvekļa lietošana

Skūšana

Ādas pierašanas periods

Pirmajās skūšanās reizēs, iespējams, neiegūsiet vēlamo rezultātu, un jūsu āda var mazliet iekaist. Tā ir normāla parādība. Jūsu ādai un bārdai nepieciešams laiks, lai pierastu pie jaunās skūšanās sistēmas.
Ieteicams skūties regulāri (vismaz 3 reizes nedēļā) 3 nedēļas ilgu laika periodu, lai āda pierastu pie jaunā skuvekļa. Šī perioda laikā izmantojiet tikai jauno elektrisko skuvekli, neizmantojiet citas skūšanās metodes. Ja izmantojat citas skūšanās metodes, jūsu ādai ir grūtāk pierast pie jaunās skūšanās sistēmas.

1 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.
◗ Modelim RQ1180: displejs uz dažām sekundēm tiek izgaismots.

2 Virziet skuvekļa galvas pa ādu, veicot apļveida kustības.
- Neveiciet taisnas kustības.

3 Lai izslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.
◗ Modelim RQ1180: displejs uz dažām sekundēm tiek izgaismots un tiek parādīta atlikusī akumulatora jauda.

Slapjā skūšanas metode

Skuvekli var izmantot arī uz mitras sejas, uz kuras ir uzklātas skūšanās putas vai želeja.
Lai skūtos ar skūšanās putām vai želeju, veiciet tālāk aprakstītās darbības.

1 Samitriniet seju.

2 Uzklājiet uz sejas skūšanās putas vai želeju.

3 Noskalojiet skūšanās bloku tekošā krāna ūdenī, lai tas vienmērīgi slīdētu pa ādu.

4 Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.

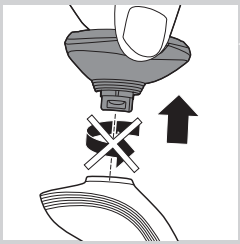
5 Virziet skuvekļa galvas pa ādu, veicot apļveida kustības.

Piezīme. Regulāri skalojiet skūšanās bloku tekošā krāna ūdenī, lai tas aizvien vienmērīgi slīdētu pa ādu.

6 Noslaukiet seju un pēc lietošanas rūpīgi iztīriet skuvekli (skat. nodaļu „Tīrīšana un apkope").

Piezīme. Noteikti noskalojiet no skuvekļa visas skūšanās putas vai želejas paliekas.

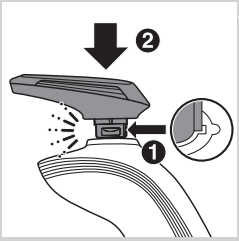
Trimmera lietošana (tikai atsevišķiem modeļiem)



Varat lietot trimmeri, lai koptu vaigubārdu un ūsas.

1 Izvelciet skūšanas bloku no skuvekļa.

Piezīme. Negrieziet skūšanas bloku, kad noņemat to no skuvekļa.

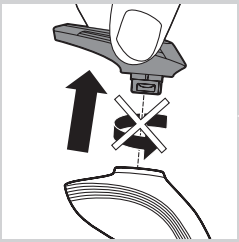


2 Ievietojiet trimmera izcilni atverē skuvekļa augšgalā (1). Pēc tam nospiediet trimmeri lejup (2), lai piestiprinātu to pie skuvekļa (atskan klikšķis).

3 Lai ieslēgtu trimmeri, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.

◗ Modelim RQ1180: displejs uz dažām sekundēm tiek izgaismots.

4 Tagad varat sākt aplīdzināšanu.

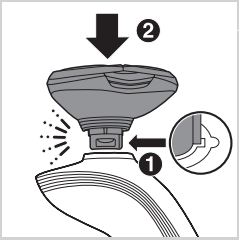


5 Lai izslēgtu trimmeri, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vienu reizi.

◗ Modelim RQ1180: displejs uz dažām sekundēm tiek izgaismots un tiek parādīta atlikusī akumulatora jauda.

6 Izvelciet trimmeri no skuvekļa.

Piezīme. Negrieziet trimmeri, kad noņemat to no skuvekļa.



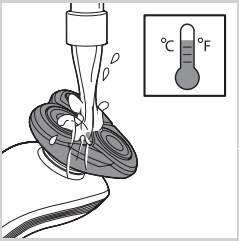
7 Ievietojiet skūšanas bloka izcilni spraugā skuvekļa augšgalā (1). Pēc tam nospiediet skūšanas bloku lejup (2), lai piestiprinātu to pie skuvekļa (atskan klikšķis).

Tīrīšana un kopšana

Skuvekļa, piederumu un Jet Clean sistēmas (tikai noteiktiem modeļiem) tīrīšanai nekad nelietojiet beržamās sukas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

- Labākais un higiēniskākais skuvekļa tīrīšanas veids ir Jet Clean sistēma (tikai noteiktiem modeļiem). Varat arī skalot skuvekli tekošā krāna ūdenī vai tīrīt to ar komplektā iekļauto suku.
- Optimālai skūšanas veiktspējai tīriet skuvekli pēc katras skūšanās reizes.
- Ierīces korpusu varat tīrīt ar mitru drānu.
- Regulāra tīrīšana nodrošina ierīces labāku darbību skūšanās laikā.

Skūšanas bloka tīrīšana

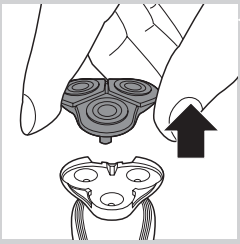


Esiet piesardzīgi, kad rīkojaties ar karstu ūdeni. Lai neapplaucētu rokas, vienmēr pārbaudiet, vai ūdens nav pārāk karsts.

1 Izslēdziet skuvekli. Noņemiet to no lādētāja vai no Jet Clean sistēmas (tikai atsevišķiem modeļiem).

2 Skalojiet skūšanas bloku karstā tekošā krāna ūdenī.

Piezīme. Varat notīrīt skūšanas bloku arī, izmantojot komplektā iekļauto tīrīšanas birsti.

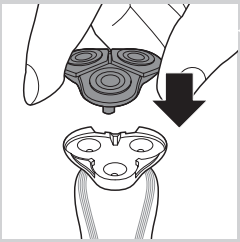


3 Noņemiet skūšanas galvas turētāju no skūšanas bloka apakšējās daļas un skalojiet to karstā, tekošā krāna ūdenī 30 sekundes.

Piezīme. Varat notīrīt skūšanas galviņas turētāju arī, izmantojot komplektā iekļauto tīrīšanas birsti.

4 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet skūšanas galviņas turētājam nožūt.

Nekad neslaukiet skūšanas bloku ar dvieli vai papīra salveti, jo tā varat sabojāt skūšanas galvas.



5 Uzlieciet skūšanas galviņas turētāju atpakaļ uz skūšanas bloka apakšējās daļas (atskan klikšķis).

Skūšanas bloka tīrīšana Jet Clean sistēmā (tikai noteiktiem modeļiem)

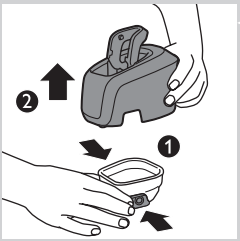
Jet Clean sistēmai ir automātiska tīrīšanas programma. Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, Jet Clean sistēma sāk tīrīšanu automātiskās tīrīšanas programmā.

Jet Clean sistēmas sagatavošana lietošanai

Pirms pirmās lietošanas piepildiet tīrīšanas nodalījumu.

1 Ievietojiet mazo kontaktdakšu Jet Clean sistēmā.

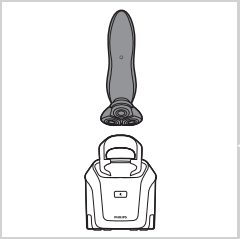
2 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.
- Turētājs automātiski aizvirzās uz augstāko pozīciju.



3 Vienlaicīgi nospiediet atbrīvošanas pogas abās tīrīšanas nodalījuma (1) pusēs, pēc tam izceliet Jet Clean sistēmu no tīrīšanas nodalījuma (2).
- Tīrīšanas nodalījums paliek aizmugurē.

4 Piepildiet tīrīšanas nodalījumu ar HQ200 tīrīšanas šķidrumu līdz līmenim starp divām atzīmēm.

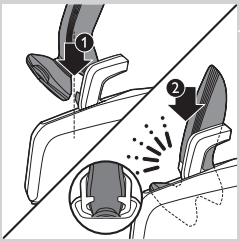
5 Ievietojiet Jet Clean sistēmu atpakaļ tīrīšanas nodalījumā.
Pārliecinieties, ka atbrīvošanas pogas, atskanot klikšķim, nofiksējas savās vietās.



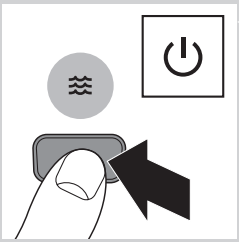
Jet Clean sistēmas lietošana

Piezīme. Ja skuvekli lietojat ar skūšanās putām vai želeju, pirms tīrīšanas Jet Clean sistēmā to ieteicams noskalot karstā, tekošā krāna ūdenī. Tādējādi tiks nodrošināta tīrīšanas šķidruma optimāla iedarbība.

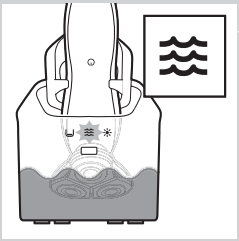
1 Turiet skuvekli otrādi virs turētāja ar skuvekļa mugurpusi pret turētāju.



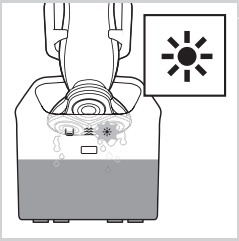
2 Ievietojiet skuvekļa korpusu turētājā aiz diviem fiksatoriem (1) un iespiediet uz leju, līdz tas tiek fiksēts savā vietā (2).
- Displejā ir redzams, ka skuveklis tiek lādēts (skatiet nodaļu „Displejs").



3 Nospiediet Jet Clean sistēmas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai sāktu tīrīšanas programmu.
- Skuvekļa displejā vairs nav redzams lādēšanas indikators.



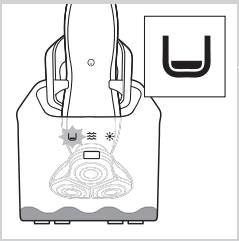
- Tīrīšanas indikators sāk mirgot, un skuveklis automātiski tiek iegremdēts tīrīšanas šķidrumā.
- Tīrīšanas indikators mirgos, līdz tīrīšanas programma tiks pabeigta, kas parasti ilgst dažas minūtes.
- Pirmajā tīrīšanas programmas fāzē skuveklis automātiski ieslēdzas un izslēdzas, kā arī kustas augšup un lejup.



- Otrajā tīrīšanas programmas fāzē skuveklis tiek novietots žāvēšanas pozīcijā, par ko liecina mirgojošs žāvēšanas simbols. Šī fāze ilgst aptuveni 2 stundas. Skuveklis šajā pozīcijā atrodas līdz programmas beigām.
- Pēc tīrīšanas programmas pabeigšanas skuvekļa displejā ir redzams lādēšanas indikators (skatiet nodaļu „Displejs").

Piezīme. Tīrīšanas programmas laikā nospiežot Jet Clean sistēmas ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, programma tiek priekšlaicīgi pārtraukta. Šajā gadījumā, tīrīšanas un žāvēšanas indikatori pārtrauc mirgot, un turētājs tiek novietots augstākajā pozīcijā.

Piezīme. Ja izņemat adapteri no sienas kontaktligzdas tīrīšanas programmas laikā, tad programma tiek pārtraukta. Turētājs paliek tābrīža pozīcijā. Kad ievietojat adapteri atpakaļ sienas kontaktligzdā, turētājs tiek novietots augstākajā pozīcijā.



- Ja tīrīšanas šķidruma līmenis nokrītas zem minimālā līmeņa atzīmes, sāk mirgot tukša tīrīšanas nodalījuma simbols, un turētājs tiek novietots sākuma pozīcijā.
- Ja skuvekļa tīrīšanai izmantojat Jet Clean sistēmu katru dienu, tīrīšanas nodalījums ir no jāuzpilda atkārtoti aptuveni ik pēc 15 dienām.

Jet Clean sistēmas tīrīšana

Tīriet tīrīšanas nodalījumu ik pēc 15 dienām.
Jet Clean sistēmas ārpusi var tīrīt ar mitru drāniņu.

1 Vienlaicīgi nospiediet atbrīvošanas pogas abās tīrīšanas nodalījuma (1) pusēs, pēc tam izceliet Jet Clean sistēmu no tīrīšanas nodalījuma (2).
◗ Tīrīšanas nodalījums paliek aizmugurē.

2 Izlejiet atlikušo šķidrumu no tīrīšanas nodalījuma.
Tīrīšanas šķidrumu var vienkārši izliet izlietnē.

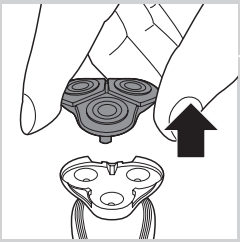
3 Skalojiet tīrīšanas nodalījumu tekošā krāna ūdenī.

Tīrīšanas nodalījumu nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

4 Piepildiet tīrīšanas nodalījumu ar HQ200 tīrīšanas šķidrumu līdz līmenim starp divām atzīmēm.

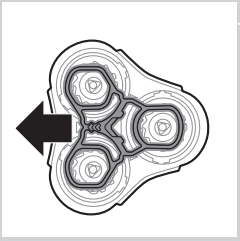
5 Ievietojiet Jet Clean sistēmu atpakaļ tīrīšanas nodalījumā.
Pārliecinieties, ka atbrīvošanas pogas, atskanot klikšķim, nofiksējas savās vietās.

Rūpīgās tīrīšanas metode

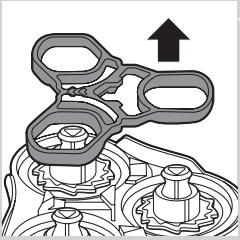


Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta.

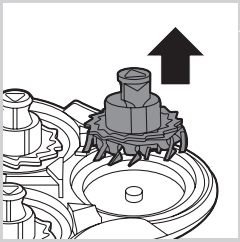
1 Noņemiet skūšanas galvas turētāju no skūšanas bloka apakšējās daļas.



2 Bīdiet zaļo turētājrāmi uz rāmja attēloto bultiņu norādītajā virzienā.

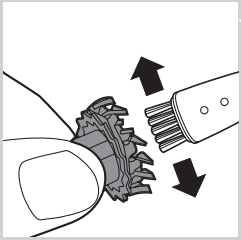


3 Izceliet turētājrāmi no skūšanas galvas turētāja.

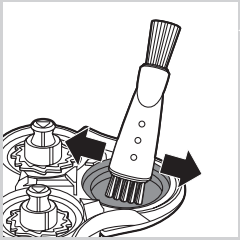


4 Noņemiet griezēju no aizsargsieta.

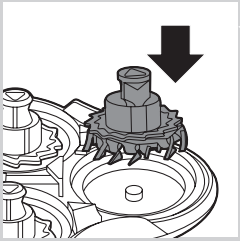
Piezīme. Vienlaikus tīriet tikai vienu griezēju un aizsargsietu, jo katrs to pāris ir savstarpēji salāgots komplekts. Ja griezēju nejauši ieliekat nepareizajā aizsargsietā, var paiet pat vairākas nedēļas, līdz ierīce atkal darbosies ar optimālu skūšanas veiktspēju.



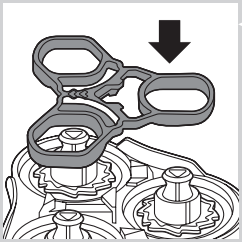
5 Notīriet griezēju ar komplektā iekļauto tīrīšanas suku.



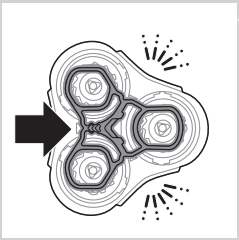
6 Iztīriet aizsargsieta iekšpusi.



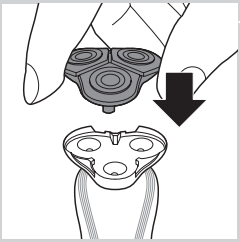
7 Pēc tīrīšanas ielieciet griezēju atpakaļ aizsargsietā, griezēja kājiņas vēršot lejup.



8 Novietojiet turētājrāmi atpakaļ uz skūšanas galvas turētāja.



9 Iebīdiet aizsargsietu atpakaļ skūšanas galvas turētājā (atskan klikšķis).



10 Uzlieciet skūšanas galvas turētāju atpakaļ uz skūšanas bloka apakšējās daļas.

Trimmera tīrīšana

Tīriet trimmeri pēc katras lietošanas reizes.

1 Kad trimmeris ir pievienots, ieslēdziet ierīci.

2 Kādu brīdi skalojiet trimmeri karstā tekošā krāna ūdenī.

3 Pēc tīrīšanas izslēdziet ierīci.

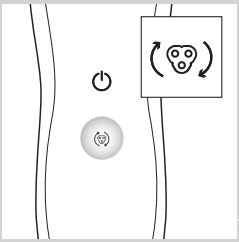
Padoms. Optimālai veiktspējai reizi sešos mēnešos ieeļļojiet trimmera zobiņus ar pilienu šujmašīnu eļļas.

Rezerves daļas

Maksimālai skūšanas veiktspējai ieteicams nomainīt skūšanas galviņas turētāju ik pēc 12 mēnešiem.
Vienmēr nomainiet skūšanas galviņas turētāju ar oriģinālo **RQ11 Philips skūšanas galviņas turētāju.**

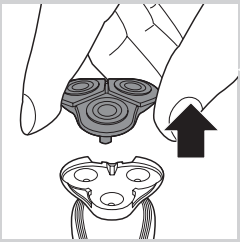
Nomaiņas atgādinājums

Lai atgādinātu jums nomainīt skūšanas galviņas turētāju, ierīce ir aprīkota ar atgādināšanas funkciju, kas tiek aktivizēta automātiski pēc apt. 12 mēnešiem. Atgādināšanas funkcija tiek atkārtota pēc 9 veiksmīgām skūšanās reizēm vai līdz skuvekļa atiestatīšanai.

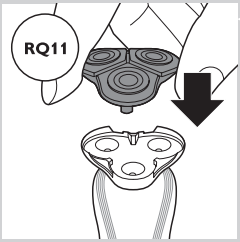


1 Pēc skuvekļa izslēgšanas mirgo skūšanas bloka simbols.

Piezīme. Dažādu skuvekļu modeļu displeji izskatās atšķirīgi, taču tajos redzami identisks simbols.



2 Noņemiet skūšanas galvas turētāju no skūšanas bloka apakšējās daļas.



3 Uzlieciet jaunu skūšanas galvas turētāju uz skūšanas bloka apakšējās daļas (atskan klikšķis).

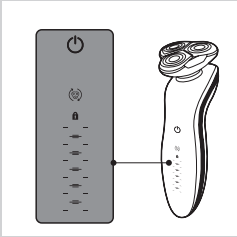
4 Lai atiestatītu skuvekli, nospiediet un turiet nospiestu iesl./izsl. pogu apt. 10 sekundes.

Piezīme. Ja neveicat skuvekļa atiestatīšanu, kad tiek aktivizēts pirmais nomaiņas atgādinājums, tas turpina rādīt skūšanas bloka simbolu vēl 8 skūšanās reizes vai līdz skuvekļa atiestatīšanai.

Bendrasis aprašymas (Pav. 1)

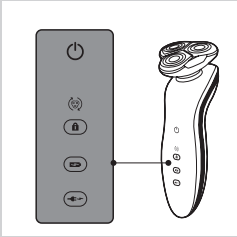
A Barzdaskutė
1 Ekranas
2 Barzdaskutės įjungimo / išjungimo mygtukas
3 Apsauginis dangtelis
4 RQ11 skutimosi įtaisas
B CRP331 kirptuvas (tik tam tikruose modeliuose)
C „Jet Clean“ sistema (tik tam tikruose modeliuose)
1 Barzdaskutės laikiklis
2 Simbolis „Tuščia valymo kamera“
3 Valymo simbolis
4 Džiovinimo simbolis
5 „Jet Clean“ sistemos įjungimo / išjungimo mygtukas
6 Valymo kameros atlaisvinimo mygtukas
D Adapteris
E Sulankstomas įkroviklis
F Valymo šepetėlis
G HQ200 valymo skystis (tik tam tikruose modeliuose)
H Krepšelis (tik tam tikruose modeliuose)

Ekranas

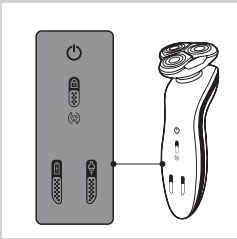


Pastaba. Jei ant ekrano yra apsauginė plėvelė, nuimkite ją prieš naudodami barzdaskutę pirmą kartą.
Įvairių modelių barzdaskutės turi skirtingus ekranus, kurie parodyti toliau pateiktuose paveikslėliuose.

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Įkrovimas

- Krovimas trunka maždaug 1 valandą.

RQ1180

- Įkraunant barzdaskutę, visų pirma įsižiebia apatinė įkrovimo lemputė, tuomet antroji įkrovimo lemputė ir taip toliau, kol barzdaskutė iki galo įkraunama.
- Greitas įkrovimas: kai barzdaskutėje yra pakankamai energijos vienam skutimui, apatinė įkrovimo lemputė pakaitomis mirksi oranžine ir balta spalva.

RQ1160/RQ1150

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau veikia taip pat.

- Kai barszdaskutė kraunama, pakaitomis mirksi kištuko ir maitinimo elemento simboliai. Po tam tikro laiko kištuko simbolis nustoja mirksėti, o maitinimo elemento simbolis mirksi tol, kol barzdaskutė visiškai įkraunama.
- Greitas įkrovimas: kai barzdaskutė pakankamai įkrauta, kad galėtumėte nusiskusti vieną kartą, kištuko ir maitinimo elemento simboliai nustoja mirksėti pakaitomis ir mirksi tik maitinimo elemento simbolis.

Visiškai įkrautas maitinimo elementas

RQ1180

- Visiškai įkrovus maitinimo elementą, visos įkrovimo lemputės pradeda šviesti nuolat. Po maždaug 30 minučių ekranas vėl išsijungia automatiškai.

RQ1160/RQ1150

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau veikia taip pat.

- Visiškai įkrovus maitinimo elementą, maitinimo elemento simbolis pradeda šviesti nuolat. Po maždaug 30 minučių ekranas vėl išsijungia automatiškai.

Senka maitinimo elementas

RQ1180

- Kai maitinimo elementas yra beveik išeikvotas (kai lieka tik 5 arba mažiau skutimosi minučių), apatinė įkrovimo lemputė pradeda mirksėti oranžine spalva.
- Išjungus barzdaskutę, apatinė įkrovimo lemputė mirksi dar kelias sekundes.

RQ1160/RQ1150

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau veikia taip pat.

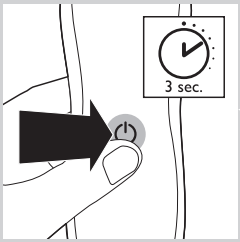
- Kai maitinimo elementas yra beveik išeikvotas (kai lieka tik 5 arba mažiau skutimosi minučių), mirksi kištuko simbolis.
- Išjungus barzdaskutę, kištuko simbolis mirksi keletą sekundžių.

Likusi maitinimo elemento įkrova

RQ1180

- Likusią maitinimo elementų įkrovą rodo degančių maitinimo elemento įkrovos lempučių skaičius.

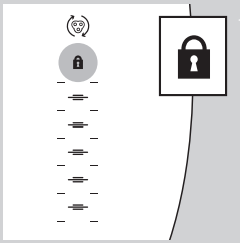
Užrakinimas transportuojant



Kai rengiatės keliauti, barzdaskutę galite užrakinti. Kelioninis užraktas apsaugo barzdaskutę nuo atsitiktinio įjungimo.

Užrakinimo transportuojant suaktyvinimas

1 Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 3 sekundėms, kad įjungtumėte kelioninio užrakto režimą.



◗ Ekrane įsižiebia užrakto simbolis.

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.

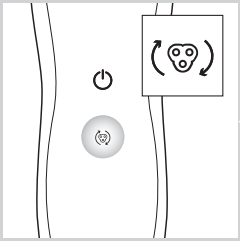
Kelioninio užrakto išjungimas

1 3 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką.
◗ Pradeda veikti varikliukas, rodantis, kad kelioninis užraktas yra išjungtas.

Barzdaskutė yra vėl paruošta naudoti.

Pastaba. Įdėjus barzdaskutę į įjungtą įkroviklį arba „Jet Clean" sistemą, kelioninis užraktas automatiškai išjungiamas.

Skutimo galvutės laikiklio keitimas



Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.

Kad skutimasis būtų efektyvus, skutimo galvutės laikiklį patariame keisti kas 12 mėnesių.

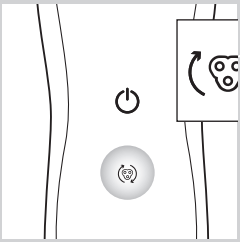
- Kad nepamirštumėte pakeisti skutimo galvutės laikiklio, į prietaisą integruotas pakeitimo priminimas, kuris aktyvinamas po maždaug 12 mėnesių. Pakeitimo priminimas kartojamas 9 skutimųsi iš eilės metu arba tol, kol nustatysite barzdaskutę iš naujo.

Įkrovimas

Krovimas trunka maždaug 1 valandą.
RQ1180 / RQ1160: visiškai įkrautos barzdaskutės skutimo trukmė yra iki 50 minučių arba 15 dienų.
RQ1150: visiškai įkrautos barzdaskutės skutimo trukmė yra iki 40 minučių arba 12 dienų.
Įkraukite barzdaskutę prieš naudodami ją pirmą kartą ir tuomet, kai ekrane bus rodoma, kad maitinimo elementas beveik išeikvotas (žr. skyrių „Ekranas", dalį „Senka maitinimo elementas").

Greitas įkrovimas
Įkrovus barzdaskutę 5 minutes, energijos užteks vienam skutimuisi.

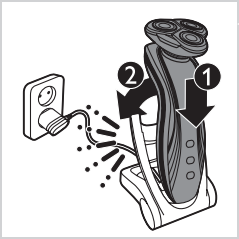
Krovimas įkrovikliu



1 Mažą kištuką įkiškite į kroviklį.

2 Išvyniokite įkroviklį (pasigirs spragtelėjimas).

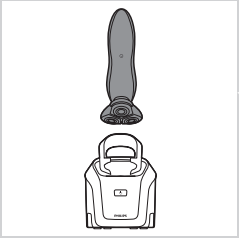
3 Adapterį įjunkite į elektros tinklą.



4 Barzdaskutę įstatykite į įkroviklį (1) ir paspauskite ją žemyn, kad užsifiksuotų (2).

◗ Ekrane rodoma, kad barzdaskutė yra kraunama (žr. skyrių „Ekranas“, dalį „Įkrovimas“).

Įkrovimas „Jet Clean“ sistemoje (tik tam tikruose modeliuose)

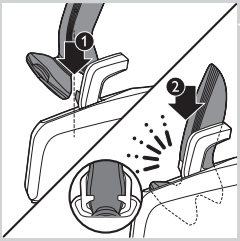


1 Mažą kištuką įkiškite į „Jet Clean“ sistemą.

2 Adapterį įjunkite į elektros tinklą.

3 Barzdaskutę laikykite apverstą virš laikiklio, galinę barzdaskutės dalį nukreipę į laikiklį.

Pastaba. Tik RQ1180: apvertus barzdaskutę, maitinimo elementų indikatorius ekrane taip pat apsivers, kad galėtumėte matyti akumuliatoriaus įkrovos lygį.



4 Barzdaskutę įstatykite į laikiklį tarp dviejų spaustukų (1) ir spustelėkite ją, kad užsifiksuotų (2).

Pastaba. Kai ant barzdaskutės yra apsauginis dangtelis ar į barzdaskutę įstatytas kirptuvas, barzdaskutės negalima dėti į „Jet Clean“ sistemą.

◗ Ekrane rodoma, kad barzdaskutė yra kraunama (žr. skyrių „Ekranas“).

Barzdaskutės naudojimas

Skutimas

Odos prisitaikymo laikotarpis
Pirmieji rezultatai po skutimosi gali būti ne tokie, kokių tikėjotės, o oda gali šiek tiek sudirgti. Tai yra normalu. Jūsų odai ir barzdai reikia laiko, kad prisitaikytų prie naujos skutimosi sistemos.
Patariame skustis reguliariai (bent jau 3 kartus per savaitę) 3 savaites, kad oda prisitaikytų prie naujos barzdaskutės. Tas tris savaites naudokite tik naująją elektrinę barzdaskutę, nenaudokite kitų skutimosi įtaisų. Jei naudosite kitus skutimosi įtaisus, jūsų odai bus sunku prisitaikyti prie naujos skutimosi sistemos.

1 Barzdaskutę įjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
◗ RQ1180: Kelioms sekundėms įsižiebia ekranas.

2 Sukamaisiais judesiais slinkite skutimosi galvutes virš odos.
- Nedarykite tiesių judesių.

3 Barzdaskutę išjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.
◗ RQ1180: Ekranas užsidega keletui sekundžių ir parodomas likęs baterijos įkrovos lygis.

Šlapias skutimasis
Šią barzdaskutę galite naudoti ir ant šlapio veido su skutimosi putomis arba skutimosi geliu.
Norėdami skustis su skutimosi putomis arba geliu, vadovaukitės toliau išvardintais veiksmais:

1 Sušlapinkite odą.

2 Užtepkite ant odos skutimosi putų arba skutimosi gelio.

3 Praskalaukite skutimo įtaisą po čiaupu, kad užtikrintumėte sklandų jo slydimą per jūsų odą.

4 Barzdaskutę įjunkite vieną kartą paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką.

5 Sukamaisiais judesiais slinkite skutimosi galvutes virš odos.

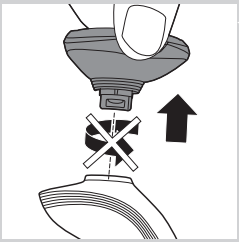
Pastaba. Reguliariai skalaukite barzdaskutę po čiaupu, kad ji ir toliau sklandžiai slystų per jūsų odą.

6 Nusišluostykite veidą ir kruopščiai išdžiovinkite barzdaskutę po naudojimo (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).

Pastaba. Pasirūpinkite nuplauti visą putą ir skutimosi gelį nuo barzdaskutės.

Kirptuvo naudojimas (tik tam tikruose modeliuose)

Kirptuvą galite naudoti norėdami padailinti žandenas ir ūsus.



1 Tiesiai nutraukite skutimo įtaisą nuo barzdaskutės.

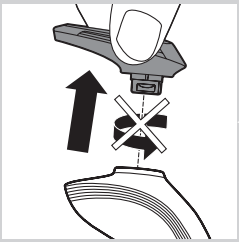
Pastaba. Nesukite skutimosi įtaiso traukdami jį nuo barzdaskutės.

2 Įkiškite kirptuvo ąselę į barzdaskutės viršuje esančią angą (1). Tada paspauskite kirptuvą žemyn (2), kad pritvirtintumėte jį prie barzdaskutės (pasigirs spragtelėjimas).

3 Norėdami įjungti kirptuvą, vieną kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

◗ RQ1180: Kelioms sekundėms įsižiebia ekranas.

4 Dabar galite pradėti kirpti.

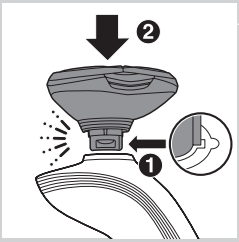


5 Norėdami išjungti kirptuvą, vieną kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.

◗ RQ1180: Ekranas užsidega keletui sekundžių ir parodomas likęs baterijos įkrovos lygis.

6 Nuo barzdaskutės nuimkite kirptuvą.

Pastaba. Nesukite kirpimo įtaiso traukdami jį nuo barzdaskutės.



7 Įkiškite skutimosi įtaiso ąselę į barzdaskutės viršuje esančią angą (1). Tada paspauskite skutimosi įtaisą (2) žemyn, kad pritvirtintumėte jį prie barzdaskutės (pasigirs spragtelėjimas).

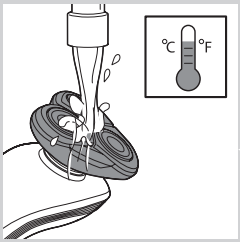
Valymas ir priežiūra

Barzdaskutės, jos priedų ir „Jet Clean" sistemos (tik tam tikrų modelių) niekada nevalykite šiurkščiomis kempinėlėmis, šveičiamaisiais valikliais ar ėsdinančiais skysčiais, pvz., benzinu arba acetonu.

- Barzdaskutę išvalysite geriausiai ir higieniškai „Jet Clean" sistemoje (tik specifiniams modeliams). Barzdaskutę taip pat galima skalauti po tekančiu vandeniu arba valyti su rinkinyje esančiu šepetėliu.
- Kad skutimasis būtų efektyvus, po kiekvieno skutimosi išvalykite barzdaskutę.

- Barzdaskutės išorę galite nuvalyti drėgnu audiniu.
- Nuolatinis valymas užtikrina geresnį skutimąsi.

Skutimo įtaiso valymas

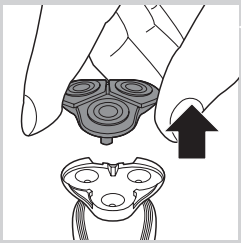


Būkite atsargūs su karštu vandeniu. Visada patikrinkite, ar vanduo nėra per karštas, kad nenusiplikytumėte rankų.

1 Išjunkite barzdaskutę. Išimkite ją iš įkroviklio arba „Jet Clean" sistemos (tik tam tikruose modeliuose).

2 Skutimo įtaisą praskalaukite po karštu vandeniu iš čiaupo.

Pastaba. Skutimo įtaisą taip pat galite išvalyti pridedamu valymo šepetėliu.

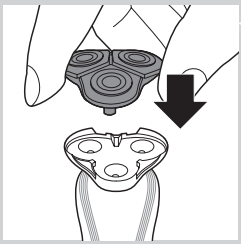


3 Nuimkite skutimo galvutės laikiklį nuo skutimo įtaiso apatinės dalies ir plaukite jį karštu tekančiu vandeniu mažiausiai 30 sekundžių.

Pastaba. Skutimo galvutės laikiklį taip pat galite išvalyti pridedamu valymo šepetėliu.

4 Kruopščiai nukratykite vandenį ir leiskite skutimo galvutei išdžiūti.

Niekada nevalykite skutimo įtaiso rankšluosčiu arba audiniu, nes tai gali pakenkti skutimo galvutei.



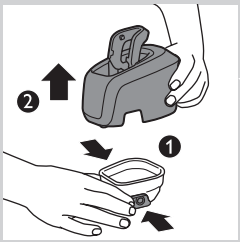
5 Iš naujo pritvirtinkite skutimo galvutės laikiklį prie skutimo įtaiso apatinės dalies (pasigirs spragtelėjimas).

Skutimo įtaiso valymas „Jet Clean" sistemoje (tik tam tikruose modeliuose)

„Jet Clean" sistema turi automatinę valymo programą. Paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką „Jet Clean" sistema pradeda valyti automatine valymo programa.

„Jet Clean" sistemos paruošimas naudoti

Prieš naudodami pripildykite valymo kamerą.

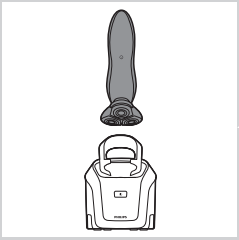


1 Mažą kištuką įkiškite į „Jet Clean" sistemą.

2 Adapterį įjunkite į elektros tinklą.
◗ Laikiklis automatiškai pasislenka į viršutinę padėtį.

3 Kartu paspauskite atleidimo mygtukus abiejose plovimo kameros pusėse (1). Tada nukelkite „Jet Clean" sistemą nuo plovimo kameros (2).
◗ Plovimo kamera lieka galinėje pusėje.

4 Pripildykite valymo kamerą HQ200 valymo skysčio iki lygio tarp dviejų linijų.

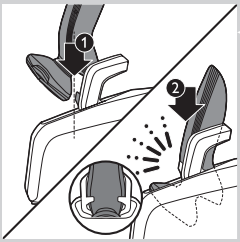


5 Uždėkite „Jet Clean“ sistemą atgal ant plovimo kameros. Patikrinkite, ar atleidimo mygtukai užsifiksavo savo vietose.

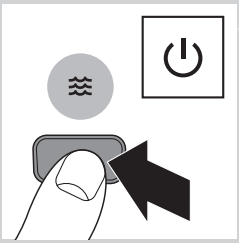
„Jet Clean“ sistemos naudojimas

Pastaba. Jei barzdaskutę naudojate su skutimosi putomis arba geliu, rekomenduojame ją praskalauti po karštu vandeniu iš čiaupo prieš valant „Jet Clean“ sistemoje. Tai užtikrins optimalų valymo skysčio naudojimo laiką.

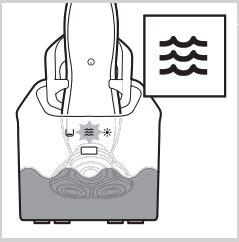
1 Barzdaskutę laikykite apverstą virš laikiklio, galinę barzdaskutės dalį nukreipę į laikiklį.



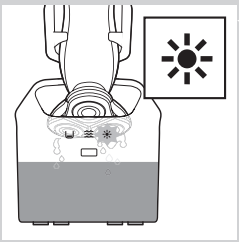
2 Barzdaskutę įstatykite į laikiklį tarp dviejų spaustukų (1) ir spustelėkite ją, kad užsifiksuotų (2).
- Ekrane rodoma, kad barzdaskutė yra kraunama (žr. skyrių „Ekranas“).



3 Norėdami pradėti valymo programą, „Jet Clean“ sistemoje paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Barzdaskutės ekrane neberodoma įkrova.



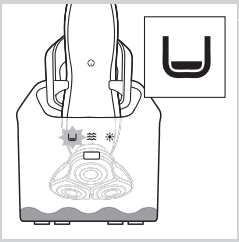
- Plovimo lemputė ima blyksėti, o barzdaskutė automatiškai nuleidžiama į plovimo skystį.
- Valymo programos metu (kelias minutes) mirksi valymo lemputė.
- Pirmuoju plovimo programos etapu barzdaskutė kelis kartus automatiškai įsijungia ir išsijungia ir yra pastatoma į skirtingas padėtis.



- Valymo programos antro etapo metu barzdaskutė nuleidžiama į džiovinimo padėtį, kurią nurodo mirksintis džiovinimo simbolis. Tai užima maždaug 2 valandas. Barzdaskutė lieka šioje padėtyje tol, kol užbaigiama programa.
- Baigus valyti, įkrovos indikatorius pasirodo barzdaskutės ekrane (žr. skyrių „Ekranas“).

Pastaba. Jei valymo programos metu nuspaudžiate „Jet Clean“ sistemos įjungimo / išjungimo mygtuką, programa išsijungia. Tokiu atveju valymo arba džiovinimo lemputė nustoja blyksėti ir laikiklis grįžta į aukščiausią padėtį.

Pastaba. Jei valymo programos metu iš sieninio el. lizdo ištrauksite adapterį, programa išsijungs. Laikiklis lieka savo esamoje padėtyje. Kai adapterį atgal prijungiate prie sieninio el. lizdo, laikiklis nusistato į aukščiausią padėtį.



- Kai valymo skysčio lygis nukrenta žemiau minimalaus, pradeda mirksėti simbolis ,,Tuščia valymo kamera'', o laikiklis sugrįžta į savo pradinę padėtį.
- Jei plausite barzdaskutę kasdien naudodami ,,Jet Clean'' sistemą, plovimo kamerą reikės pildyti maždaug kas 15 dienų.

„Jet Clean" sistemos valymas

Valymo kamerą valykite kas 15 dienų.
,,Jet Clean'' sistemos išorę galite nušluostyti drėgnu audiniu.

1 Vienu metu nuspauskite atleidimo mygtukus abiejose „Jet Clean" sistemos pusėse (1). Tada nuo valymo kameros nukelkite „Jet Clean" sistemą (2).

◗ Plovimo kamera lieka galinėje pusėje.

2 Išpilkite likusį plovimo skystį iš plovimo kameros.
Plovimo skystį galima tiesiog išpilti į kriauklę.

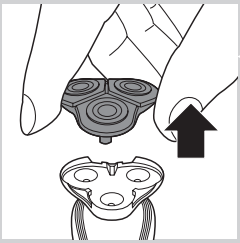
3 Išskalaukite plovimo kamerą po čiaupu.

Plovimo kameros negalima plauti indaplovėje.

4 Pripildykite valymo kamerą HQ200 valymo skysčio iki lygio tarp dviejų linijų.

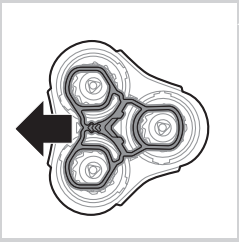
5 Uždėkite ,,Jet Clean" sistemą atgal ant plovimo kameros.
Patikrinkite, ar atleidimo mygtukai užsifiksavo savo vietose.

Itin kruopštus valymo būdas

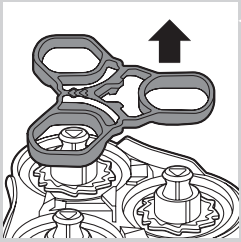


Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.

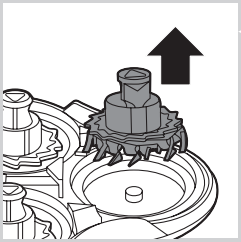
1 Nuimkite skutimo galvutės laikiklį nuo skutimo įtaiso apatinės dalies.



2 Paslinkite žalią laikantį rėmelį rodyklių, nurodytų ant jo, kryptimi.

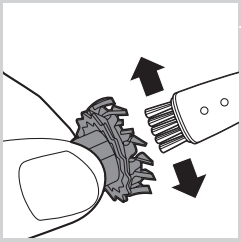


3 Nuimkite laikantį rėmelį nuo skutimo galvutės laikiklio.

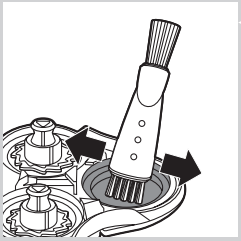


4 Išimkite skutiklį iš skutimo apsaugos.

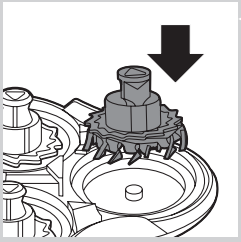
Pastaba. Vienu metu plaukite ne daugiau nei vieną skutiklį ir skutimo apsaugą, nes jie visi yra suderintų rinkinių. Jei netyčia įdėsite skutiklį į neteisingą skutimo apsaugą, gali užtrukti kelias savaites, kol bus atkurtas optimalus skutimas.



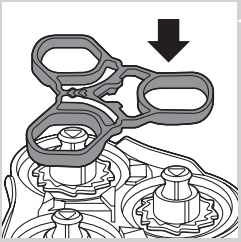
5 Skutiklį išvalykite pateiktu šepetėliu.



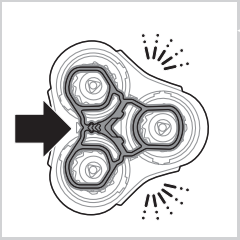
6 Išvalykite apsaugos vidų.



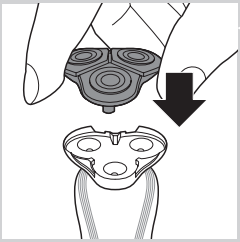
7 Po valymo įstatykite skutiklį atgal į skutimo apsaugą taip, kad jo kojelės būtų nukreiptos į žemyn.



8 Įstatykite laikantį rėmelį atgal į skutimo galvutės laikiklį.



9 Paslinkite apsaugą atgal į vietą (pasigirs spragtelėjimas).



10 Iš naujo pritvirtinkite skutimo galvutės laikiklį prie skutimo įtaiso apatinės dalies.

Kirptuvo valymas

Kirptuvą reikia valyti po kiekvieno naudojimo.

1 Įjunkite prietaisą su pritvirtintu kirptuvu.

2 Kirptuvą praskalaukite po karštu vandeniu iš čiaupo.

3 Išvalę prietaisą išjunkite jį.

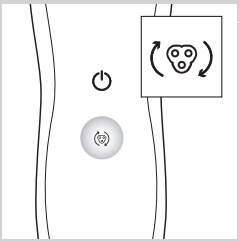
Patarimas. Kad kirptuvas gerai veiktų, kas šešis mėnesius sutepkite jo dantelius lašu siuvimo mašinų alyvos.

Pakeitimas

Kad skutimasis būtų efektyvus, skutimo galvutės laikiklį patariame keisti kas 12 mėnesių.
Skutimo galvutės laikiklį keiskite tik originaliu **„RQ11 Philips“ skutimo galvutės laikikliu.**

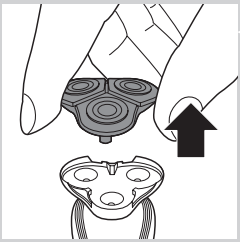
Pakeitimo priminimas

Kad nepamirštumėte pakeisti skutimo galvutės laikiklio, į prietaisą integruotas pakeitimo priminimas, kuris aktyvinamas po maždaug 12 mėnesių. Pakeitimo priminimas kartojamas 9 skutimųsi iš eilės metu arba tol, kol nustatysite barzdaskutę iš naujo.

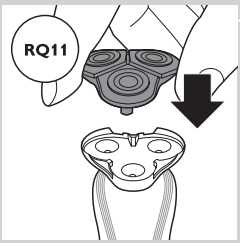


1 Išjungus barzdaskutę mirksi skutimo įtaiso simbolis.

Pastaba. Įvairių modelių barzdaskučių ekranai yra skirtingi, tačiau rodo tuos pačius simbolius.



2 Ištraukite skutimo galvutės laikiklį iš apatinės skutimo įtaiso dalies.



3 Pritvirtinkite skutimo galvutės laikiklį prie apatinės skutimo įtaiso dalies (pasigirs spragtelėjimas).

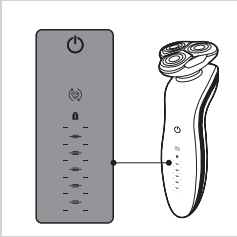
4 Norėdami iš naujo nustatyti barzdaskutę, paspauskite ir palaikykite nuspaudę įjungimo / išjungimo mygtuką maždaug 10 sekundžių.

Pastaba. Jei po pirmo priminimo nenustatysite iš naujo barzdaskutės, matysite skutimo įtaiso simbolį dar 8 skutimųsi metu arba tol, kol iš naujo nustatysite barzdaskutę.

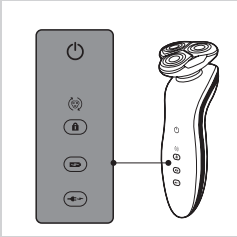
Opis ogólny (rys. 1)

A Golarka
1 Wyświetlacz
2 Wyłącznik golarki
3 Nasadka zabezpieczająca
4 Element golący RQ11
B Trymer CRP331 (tylko wybrane modele)
C System Jet Clean (tylko wybrane modele)
1 Uchwyt golarki
2 Symbol pustej komory czyszczącej
3 Symbol czyszczenia
4 Symbol suszenia
5 Włącznik/wyłącznik systemu Jet Clean
6 Przycisk zwalniający komory czyszczącej
D Zasilacz
E Składana ładowarka
F Szczoteczka do czyszczenia
G Płyn do czyszczenia HQ200 (tylko wybrane modele)
H Etui (tylko wybrane modele)

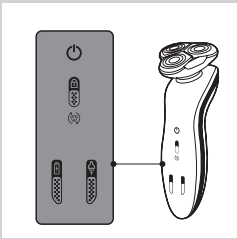
Wyświetlacz



Uwaga: Jeśli wyświetlacz jest pokryty folią ochronną, należy ją usunąć przed pierwszym użyciem golarki.
Różne modele golarek są wyposażone w różne rodzaje wyświetlaczy, które zostały przedstawione na poniższych rysunkach.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Ładowanie

- Ładowanie trwa około 1 godziny.

RQ1180

- Podczas ładowania golarki miga najpierw dolny wskaźnik ładowania, następnie kolejny, i tak dalej, aż do pełnego naładowania golarki.
- Szybkie ładowanie: gdy golarka ma zapas energii wystarczający na jedno golenie, dolny wskaźnik ładowania podświetla się naprzemiennie na biało i pomarańczowo.

RQ1160/RQ1150

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale działają w ten sam sposób.

- Podczas ładowania golarki najpierw miga symbol wtyczki na przemian z symbolem akumulatora. Po pewnym czasie symbol wtyczki gaśnie, a symbol akumulatora miga aż do pełnego naładowania golarki.
- Szybkie ładowanie: gdy golarka ma zapas energii wystarczający na jedno golenie, symbol wtyczki i symbol akumulatora przestają migać naprzemienne i miga tylko symbol akumulatora.

Pełne naładowanie akumulatora

RQ1180

- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie wskaźniki ładowania świecą w sposób ciągły. Po upływie ok. 30 minut wyświetlacz wyłączy się samoczynnie.

RQ1160/RQ1150

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale działają w ten sam sposób.

- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, symbol akumulatora świeci w sposób ciągły. Po ok. 30 minutach wyświetlacz wyłączy się samoczynnie.

Niski poziom naładowania akumulatora

RQ1180

- Gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany (zostało nie więcej niż 5 minut golenia), dolny wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo.
- Po wyłączeniu golarki dolny wskaźnik ładowania miga jeszcze przez kilka sekund.

RQ1160/RQ1150

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale działają w ten sam sposób.

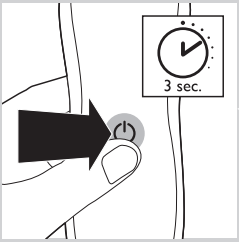
- Gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany (zostało nie więcej niż 5 minut golenia), miga symbol wtyczki.
- Po wyłączeniu golarki symbol wtyczki miga przez kilka sekund.

Poziom naładowania akumulatora

RQ1180

- Liczba świecących wskaźników wskazuje poziom naładowania akumulatora.

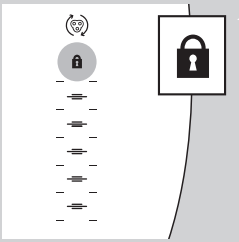
Blokada podróżna



Na czas podróży golarkę można zablokować. Blokada golarki zapobiega przypadkowemu włączeniu urządzenia.

Włączanie blokady na czas podróży

1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez 3 sekundy, aby przejść do trybu blokady podróżnej.



◗ Na wyświetlaczu pojawi się symbol kłódki.

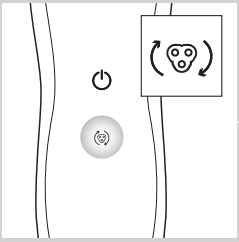
Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.

Wyłączanie blokady podróżnej

1 Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez około 3 sekundy.
◗ Uruchomienie się silniczka oznacza, że blokada podróżna została wyłączona.
Golarka jest ponownie gotowa do użycia.

Uwaga: Po podłączeniu golarki do ładowarki lub systemu Jet Clean blokada podróżna zostanie automatycznie wyłączona.

Wymiana uchwytu głowicy golącej



Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.
Aby uzyskać optymalne rezultaty golenia, uchwyt głowicy golącej należy wymieniać co 12 miesięcy.
- Urządzenie jest wyposażone w funkcję przypomnienia o wymianie uchwytu głowicy golącej, która jest aktywowana po upływie ok. 12 miesięcy. Funkcja uruchamia się podczas 9 kolejnych cykli golenia lub do czasu zresetowania golarki.

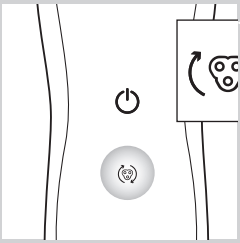
Ładowanie

Ładowanie trwa około 1 godziny.
Modele RQ1180/RQ1160: W pełni naładowana golarka zapewnia do 50 minut działania lub do 15 dni użytkowania.
Model RQ1150: W pełni naładowana golarka zapewnia do 40 minut działania lub do 12 dni użytkowania.
Golarkę należy naładować przed pierwszym użyciem oraz wtedy, gdy wyświetlacz informuje o rozładowaniu akumulatora (patrz część „Niski poziom naładowania akumulatora" w rozdziale „Wyświetlacz").

Szybkie ładowanie

Golarka ładowana przez 5 minut starcza na jedno golenie.

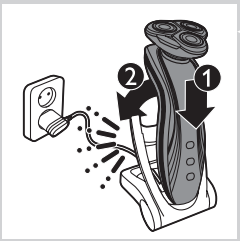
Ładowanie w ładowarce



1 Włóż wtyczkę zasilacza do ładowarki.

2 Rozłóż ładowarkę (usłyszysz „kliknięcie").

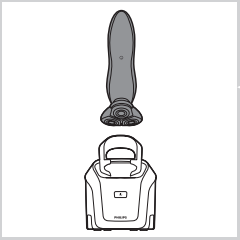
3 Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.



4 Umieść golarkę w ładowarce (1), a następnie dociśnij ją do tyłu, aby zatrzasnęła się w odpowiednim położeniu (2).

◗ Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ładowaniu golarki (patrz część „Ładowanie" w rozdziale „Wyświetlacz").

Ładowanie za pomocą systemu Jet Clean (tylko wybrane modele)

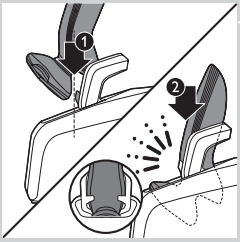


1 Włóż małą wtyczkę do systemu Jet Clean.

2 Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.

3 Umieść golarkę powyżej uchwytu w taki sposób, aby tył golarki był zwrócony w kierunku uchwytu. Głowica goląca powinna być skierowana w dół.

Uwaga: Tylko model RQ1180: po obróceniu golarki głowicą do dołu wskaźnik akumulatora również zmienia swoją orientację na wyświetlaczu, dzięki czemu nadal możliwe jest odczytanie poziomu naładowania akumulatora.



4 Umieść golarkę w uchwycie, między dwoma zaciskami (1), a następnie dociśnij ją, aby zatrzasnęła się w odpowiednim położeniu (2).

Uwaga: Golarki nie można wkładać do systemu Jet Clean, gdy nasadka zabezpieczająca jest założona na element golący lub gdy na golarce założony jest trymer.

◗ Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ładowaniu golarki (patrz rozdział „Wyświetlacz").

Korzystanie z golarki

Golenie

Okres przystosowywania się skóry
Pierwsze cykle golenia mogą nie przynieść oczekiwanych rezultatów oraz mogą powodować wystąpienie nieznacznych podrażnień skóry. Jest to zjawisko normalne. Skóra i broda potrzebują czasu, aby przyzwyczaić się do każdego nowego sposobu golenia.
Zalecamy regularne golenie (co najmniej 3 razy w tygodniu) przez okres 3 tygodni, aby skóra przystosowała się do nowej golarki. W tym czasie używaj wyłącznie nowej golarki elektrycznej i nie korzystaj z innych metod golenia. W przeciwnym wypadku przystosowanie się do nowego sposobu golenia będzie trudniejsze.

1 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć golarkę.
◗ Model RQ1180: Wyświetlacz zostanie podświetlony na kilka sekund.

2 Przesuwaj głowice golące po skórze, wykonując okrężne ruchy.
- Nie wykonuj ruchów prostych.

3 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć golarkę.
◗ Model RQ1180: Wyświetlacz zostanie podświetlony na kilka sekund, a następnie wyświetli pozostały poziom naładowania akumulatora.

Golenie na mokro
Golarki można używać na mokrej skórze z pianką lub żelem do golenia. Aby ogolić się z użyciem pianki lub żelu do golenia, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1 Zwilż skórę wodą.

2 Nanieś na skórę piankę lub żel do golenia.

3 Opłucz element golący pod bieżącą wodą, aby zapewnić jego swobodne przesuwanie się po skórze.

4 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć golarkę.

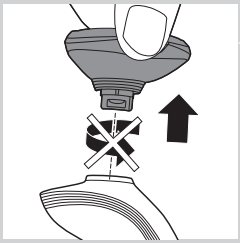
5 Przesuwaj głowice golące po skórze, wykonując okrężne ruchy.

Uwaga: Golarkę należy regularnie płukać, aby zapewnić jej swobodne przesuwanie się po skórze.

6 Po użyciu osusz twarz i dokładnie wyczyść golarkę (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja").

Uwaga: Dokładnie opłucz golarkę z pozostałości pianki lub żelu do golenia.

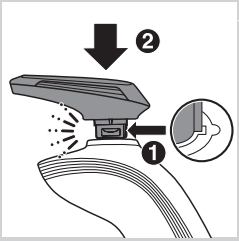
Korzystanie z trymera (tylko wybrane modele)



Za pomocą trymera można przycinać bokobrody i wąsy.

1 Zdejmij element golący z golarki.

Uwaga: Nie wolno obracać elementu golącego podczas zdejmowania go z golarki.

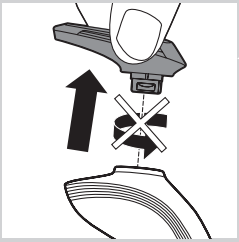


2 Umieść występ trymera w szczelinie w górnej części golarki (1). Następnie dociśnij trymer w dół (2), aby go przymocować do golarki (usłyszysz „kliknięcie").

3 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć trymer.
◗ Model RQ1180: Wyświetlacz zostanie podświetlony na kilka sekund.

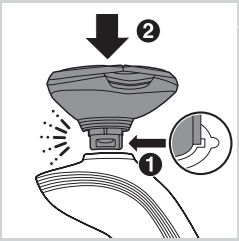
4 Teraz można rozpocząć przycinanie.

5 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć trymer.
◗ RQ1180: Wyświetlacz zostanie podświetlony na kilka sekund i wyświetli poziom naładowania akumulatora.



6 Zdejmij trymer z golarki.

Uwaga: Nie wolno obracać trymera podczas zdejmowania go z golarki.



7 Umieść występ elementu golącego w szczelinie w górnej części golarki (1). Następnie dociśnij w dół element golący (2), aby go przymocować do golarki (usłyszysz „kliknięcie").

Czyszczenie i konserwacja

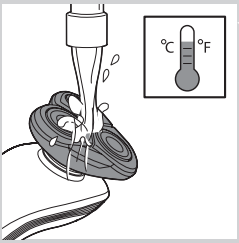
Do czyszczenia golarki, jej akcesoriów i systemu Jet Clean (tylko wybrane modele) nigdy nie używaj szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

- Najlepszym i najbardziej higienicznym sposobem wyczyszczenia golarki jest skorzystanie z systemu Jet Clean (tylko wybrane modele), ale można ją także opłukać pod bieżącą wodą lub wyczyścić dołączoną szczoteczką.
- Aby zapewnić optymalne golenie, należy czyścić golarkę po każdym goleniu.
- Obudowę golarki można czyścić wilgotną szmatką.
- Regularne czyszczenie golarki gwarantuje lepsze rezultaty golenia.

Czyszczenie elementu golącego

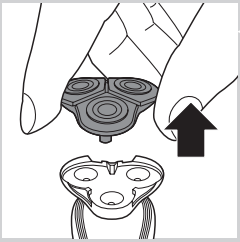
Uważaj na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.

1 Wyłącz golarkę. Wyjmij ją z ładowarki lub z systemu Jet Clean (tylko wybrane modele).



2 Opłucz element golący pod gorącą, bieżącą wodą.

Uwaga: Element golący możesz również wyczyścić szczoteczką dołączoną do zestawu.

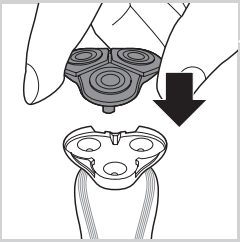


3 Zdejmij uchwyt głowicy golącej z dolnej części elementu golącego i płucz go pod gorącą, bieżącą wodą przez 30 sekund.

Uwaga: Uchwyt głowicy golącej możesz również wyczyścić szczoteczką dołączoną do zestawu.

4 Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw uchwyt głowicy golącej do wyschnięcia.

Nidy nie wycieraj elementu golącego ręcznikiem ani chusteczką higieniczną, gdyż może to spowodować uszkodzenie głowic golących.



5 Umieść ponownie uchwyt głowicy golącej w dolnej części elementu golącego (usłyszysz „kliknięcie").

Czyszczenie elementu golącego w systemie Jet Clean (tylko wybrane modele)

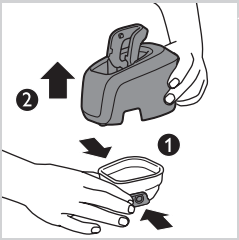
System Jet Clean jest wyposażony w automatyczny program czyszczenia, który jest uruchamiany po naciśnięciu wyłącznika.

Przygotowanie systemu Jet Clean do użycia

Przed pierwszym użyciem napełnij komorę czyszczącą.

1 Włóż małą wtyczkę do systemu Jet Clean.

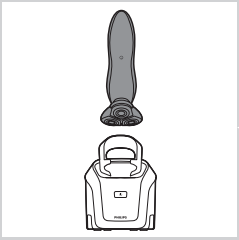
2 Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.
- Uchwyt automatycznie przesunie się do najwyższej pozycji.



3 Równocześnie naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach komory czyszczącej (1) i zdejmij system Jet Clean z komory czyszczącej (2).
- Komora czyszcząca zostanie odsłonięta.

4 Napełnij komorę czyszczącą płynem HQ200 do poziomu wyznaczonego przez dwie linie.

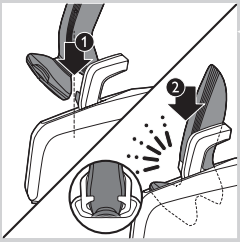
5 Umieść system Jet Clean z powrotem na komorze czyszczącej. Dopilnuj, aby przyciski zwalniające się zatrzasnęły.



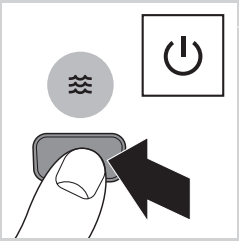
Korzystanie z systemu Jet Clean

Uwaga: Jeśli używasz golarki razem z pianką lub żelem do golenia, zalecamy opłukanie golarki gorącą, bieżącą wodą przed uruchomieniem czyszczenia w systemie Jet Clean. Zapewni to dłuższą przydatność płynu czyszczącego.

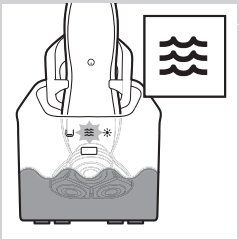
1 Umieść golarkę powyżej uchwytu w taki sposób, aby tył golarki był zwrócony w kierunku uchwytu. Głowica goląca powinna być skierowana w dół.



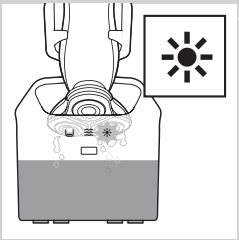
2 Umieść golarkę w uchwycie, między dwoma zaciskami (1), a następnie dociśnij ją, aby zatrzasnęła się w odpowiednim położeniu (2).
- Na wyświetlaczu pojawi się informacja o ładowaniu golarki (patrz rozdział „Wyświetlacz").



3 Naciśnij wyłącznik na systemie Jet Clean, aby włączyć program czyszczący.
- Wskaźnik ładowania golarki zniknie z wyświetlacza.



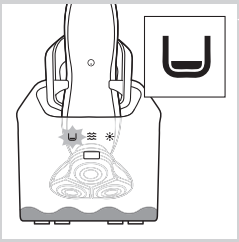
- Wskaźnik czyszczenia zaczyna migać, a golarka jest automatycznie zanurzana w płynie do czyszczenia.
- Wskaźnik czyszczenia miga przez cały program czyszczenia, który trwa kilka minut.
- Podczas pierwszej fazy programu czyszczenia golarka automatycznie włącza się i wyłącza kilka razy oraz przesuwa się w górę i w dół.



- Podczas drugiej fazy programu czyszczenia golarka jest umieszczana w pozycji do suszenia, co jest wskazywane przez migający symbol suszenia. Ta faza trwa ok. 2 godzin. Golarka pozostaje w tej pozycji do momentu zakończenia programu.
- Po zakończeniu programu czyszczenia na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ładowania (patrz rozdział „Wyświetlacz").

Uwaga: Jeśli podczas programu czyszczenia zostanie naciśnięty wyłącznik systemu Jet Clean, program zostanie przerwany. W takim przypadku wskaźnik czyszczenia lub suszenia przestanie migać, a uchwyt powróci do najwyższej pozycji.

Uwaga: Jeśli podczas programu czyszczenia zasilacz zostanie wyjęty z gniazdka elektrycznego, program zostanie przerwany. Uchwyt pozostanie w bieżącej pozycji. Po ponownym podłączeniu zasilacza do gniazdka elektrycznego uchwyt zostanie przesunięty do najwyższej pozycji.



- Gdy poziom płynu czyszczącego spadnie poniżej poziomu minimalnego, symbol pustej komory czyszczącej zacznie migać, a uchwyt powróci do swojej pozycji początkowej.
- W przypadku codziennego czyszczenia golarki za pomocą systemu Jet Clean napełniaj komorę czyszczącą mniej więcej co 15 dni.

Czyszczenie systemu Jet Clean

Czyść komorę czyszczącą co 15 dni.
Do czyszczenia zewnętrznych elementów systemu Jet Clean można użyć wilgotnej szmatki.

1 Równocześnie naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach systemu Jet Clean (1) i zdejmij go z komory czyszczącej (2).
◗ Komora czyszczącą zostanie odsłonięta.

2 Wylej z komory czyszczącej pozostały płyn do czyszczenia.
Płyn do czyszczenia można po prostu wylać do zlewu.

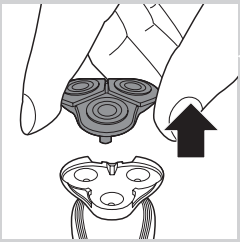
3 Wypłucz komorę czyszczącą pod bieżącą wodą.

Komory czyszczącej nie można myć w zmywarce.

4 Napełnij komorę czyszczącą płynem HQ200 do poziomu wyznaczonego przez dwie linie.

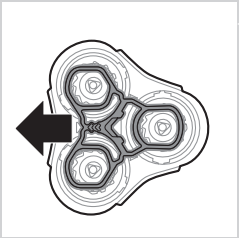
5 Umieść system Jet Clean z powrotem na komorze czyszczącej.
Dopilnuj, aby przyciski zwalniające się zatrzasnęły.

Bardzo dokładne czyszczenie

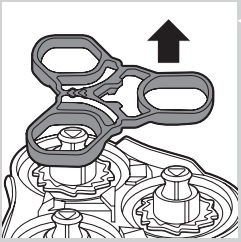


Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

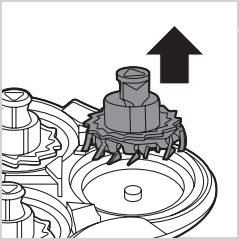
1 Wyciągnij uchwyt głowicy golącej z dolnej części elementu golącego.



2 Przesuń zielony element zabezpieczający w kierunku wskazywanym przez strzałki.

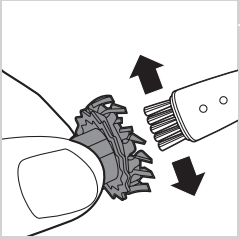


3 Wyciągnij element zabezpieczający z uchwytu głowicy golącej.

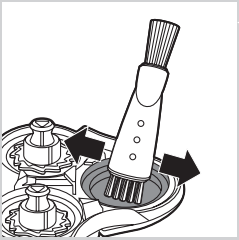


4 Wyjmij nożyk z osłonki.

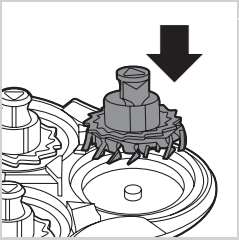
Uwaga: Czyść najwyżej jeden nożyk i jedną osłonkę jednocześnie, ponieważ tworzą one dopasowane zestawy. Przypadkowe pomieszanie nożyków i osłonek może spowodować, że urządzenie odzyska optymalną skuteczność dopiero po kilku tygodniach.



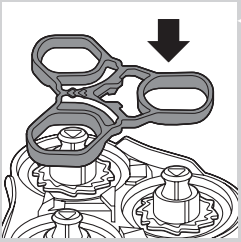
5 Wyczyść nożyk za pomocą szczoteczki dołączonej do zestawu.



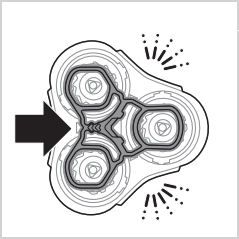
6 Wyczyść wnętrze osłonki.



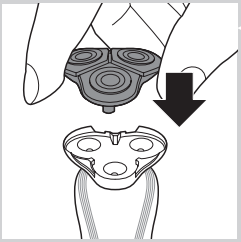
7 Po oczyszczeniu ponownie umieść nożyk w osłonce z ostrzami skierowanymi do dołu.



8 Umieść element zabezpieczający ponownie w uchwycie głowicy golącej.



9 Wsuń osłonkę z powrotem na miejsce (usłyszysz „kliknięcie").



10 Umieść ponownie uchwyt głowicy golącej w dolnej części elementu golącego.

Czyszczenie trymera

Trymer należy czyścić po każdym użyciu.

1 Włącz urządzenie z założonym trymerem.

2 Opłucz element golący pod gorącą, bieżącą wodą.

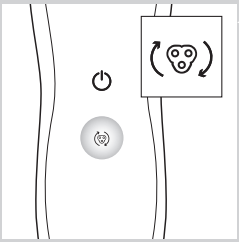
3 Po zakończeniu czyszczenia wyłącz urządzenie.

Wskazówka: Aby zapewnić optymalne działanie trymera, raz na pół roku nasmaruj ząbki trymera jedną kroplą oleju do konserwacji maszyn do szycia.

Wymiana

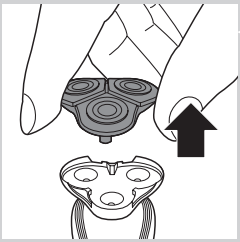
Aby uzyskać optymalne rezultaty golenia, uchwyt głowicy golącej należy wymieniać co 12 miesięcy.
Uchwyt głowicy golącej należy wymieniać tylko na oryginalny **uchwyt głowicy golącej RQ11 firmy Philips.**

Przypomnienie o wymianie
Urządzenie jest wyposażone w funkcję przypomnienia o wymianie uchwytu głowicy golącej, która jest aktywowana po upływie ok. 12 miesięcy. Funkcja uruchamia się podczas 9 kolejnych cykli golenia lub do czasu zresetowania golarki.

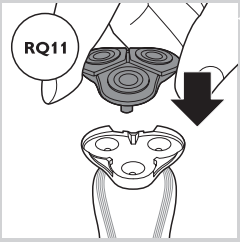


1 Symbol elementu golącego miga po wyłączeniu golarki.

Uwaga: Wyświetlacze różnych modeli różnią się wyglądem, ale wyświetlają ten sam symbol.



2 Zdejmij uchwyt głowicy golącej z dolnej części elementu golącego.



3 Umieść nowy uchwyt głowicy golącej w dolnej części elementu golącego (usłyszysz „kliknięcie").

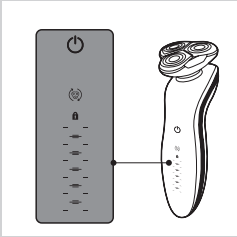
4 Aby zresetować golarkę, naciśnij i przytrzymaj wyłącznik przez ok. 10 sekund.

Uwaga: Jeśli golarka nie zostanie zresetowana po pierwszym uruchomieniu funkcji przypomnienia o wymianie, urządzenie będzie wyświetlać symbol elementu golącego podczas 8 kolejnych cykli golenia lub do momentu zresetowania golarki.

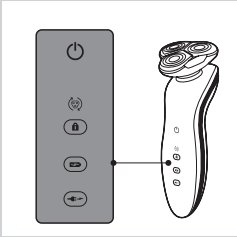
Descriere generală (fig. 1)

A Aparat de ras
1 Afişaj
2 Buton de pornire/oprire aparat de ras
3 Capac de protecţie
4 Unitate de radere RQ11
B Dispozitiv de tundere CRP331 (numai anumite tipuri)
C Sistem Jet Clean (numai la anumite modele)
1 Suport aparat de ras
2 Simbol pentru cameră de curăţare goală
3 Simbol de curăţare
4 Simbol de uscare
5 Buton Pornit/Oprit al sistemului Jet Clean
6 Buton decuplare cameră de curăţare
D Adaptor
E Încărcător pliabil
F Perie de curăţat
G Lichid de curăţare HQ200 (numai anumite tipuri)
H Husă (numai la anumite modele)

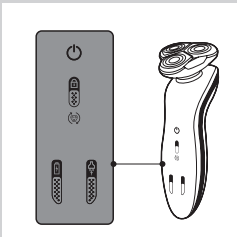
Afişajul



Notă: Dacă există o folie protectoare pe afişaj, îndepărtaţi-o înainte de a utiliza pentru prima dată aparatul de ras.
Diferitele tipuri de aparate de ras au afişaje diferite, prezentate în imaginile de mai jos.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Încărcare

- Încărcarea durează cca. 1 oră.

RQ1180

- Când aparatul de ras se încarcă, mai întâi clipeşte ledul de încărcare de jos, apoi al doilea led de încărcare şi aşa mai departe până când aparatul de ras este încărcat complet.
- Încărcare rapidă: Când aparatul de bărbierit conţine suficientă energie pentru un bărbierit, ledul de încărcare de jos clipeşte alternativ portocaliu şi alb.

RQ1160/RQ1150

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar funcţionează în acelaşi mod.

- Când aparatul de ras se încarcă, mai întâi simbolul de conectare la sursa de alimentare şi simbolul pentru baterie clipesc alternativ. După o perioadă de timp, simbolul de conectare se stinge şi simbolul pentru baterie continuă să clipească până când aparatul de ras este încărcat complet.
- Încărcare rapidă: Când aparatul de ras conţine suficientă energie pentru un bărbierit, luminile alternative ale simbolului pentru conectarea la sursa de alimentare şi simbolul pentru baterie se opresc şi doar simbolul pentru baterie luminează intermitent.

Baterie complet încărcată

RQ1180

- Când bateria este complet încărcată, toate ledurile de încărcare luminează continuu. După aprox. 30 de minute, afişajul se stinge din nou automat.

RQ1160/RQ1150

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar funcţionează în acelaşi mod.

- Când bateria este complet încărcată, simbolul bateriei luminează continuu. După aprox. 30 de minute, afişajul se stinge din nou automat.

Baterie descărcată

RQ1180

- Când bateria este aproape descărcată (când au mai rămas numai 5 minute de utilizare sau mai puţin), ledul de încărcare de jos clipeşte portocaliu.
- Când opriţi aparatul de bărbierit, ledul de încărcare de jos clipeşte în continuare timp de câteva secunde.

RQ1160/RQ1150

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar funcţionează în acelaşi mod.

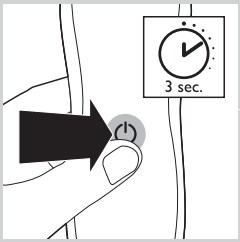
- Când bateria este aproape descărcată (când au mai rămas numai 5 minute de utilizare sau mai puţin), simbolul de conectare la o sursă de alimentare clipeşte.
- Când opriţi aparatul de bărbierit, simbolul de conectare la sursa de alimentare clipeşte în continuare timp de câteva secunde.

Capacitate rămasă baterie

RQ1180

- Capacitatea rămasă a bateriei este indicată de către numărul de indicatoare de încărcare care sunt aprinse.

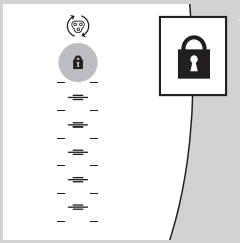
Blocarea pentru călătorie



Când călătoriţi puteţi să blocaţi aparatul de ras. Blocarea pentru călătorie împiedică pornirea accidentală a aparatului.

Activarea mecanismului de blocare

1 Menţineţi apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde, pentru a activa modul de blocare pentru călătorie.



◗ Simbolul de blocare se aprinde pe afişaj.

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.

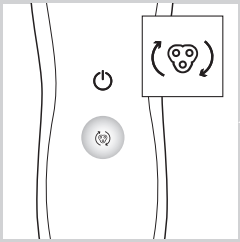
Dezactivarea blocării pentru călătorie

1 Țineți apăsat butonul Pornit/Oprit timp de 3 secunde.
◗ Motorul pornește pentru a indica faptul că blocarea pentru călătorie a fost dezactivată.

În acest moment, aparatul de ras poate fi utilizat din nou.

Notă: Când puneţi aparatul de ras în sistemul Jet Clean sau în încărcătorul conectat la sursa de alimentare, blocarea pentru călătorie este dezactivată automat.

Înlocuiţi suportul capului de radere



Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.

Pentru a garanta performanţe maxime, recomandăm schimbarea suportului capului de radere la fiecare 12 luni.

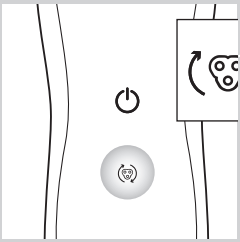
- Pentru a vă reaminti să înlocuiţi suportul capului de radere, dispozitivul este echipat cu un sistem de atenţionare care se activează automat după aprox. 12 luni. Sistemul de atenţionare se repetă la fiecare 9 utilizări succesive sau până când resetaţi aparatul de ras.

Încărcare

Încărcarea durează cca. 1 oră.
RQ1180/RQ1160: Un aparat de ras complet încărcat are un timp de bărbierire de până la 50 de minute sau 15 de zile.
RQ1150: Un aparat de ras complet încărcat are un timp de bărbierire de până la 40 de minute sau 12 zile.
Încărcaţi aparatul de ras înainte de a-l utiliza pentru prima dată sau atunci când afişajul indică faptul că bateria este aproape goală (consultaţi secţiunea "Baterie descărcată" din capitolul "Afişajul").

Încărcare rapidă
După ce aparatul de ras s-a încărcat timp de 5 minute, acesta conţine suficientă energie pentru un singur bărbierit.

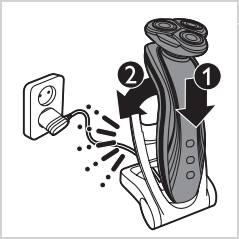
Încărcarea în încărcător



1 Introduceţi mufa mică în încărcător.

2 Depliaţi încărcătorul („clic”).

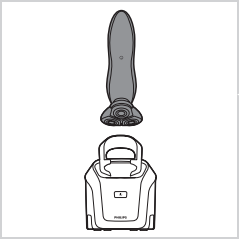
3 Introduceţi adaptorul în priză.



4 Aşezaţi aparatul de ras în încărcător (1) şi apăsaţi-l spre spate până când se fixează în poziţia corectă (2).

◗ Afişajul indică faptul că aparatul de ras se încarcă (consultaţi secţiunea “Încărcare” din capitolul “Afişajul”).

Încărcarea în sistemul Jet Clean (numai pentru tipuri specifice)

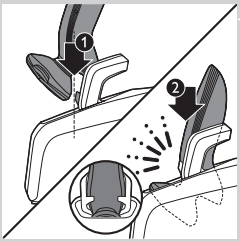


1 Cuplaţi conectorul mic la sistemul Jet Clean.

2 Introduceţi adaptorul în priză.

3 Ţineţi aparatul de ras invers deasupra suportului, cu partea posterioară a aparatului de ras îndreptată spre suport.

Notă: Numai pentru RQ1180: când întoarceţi aparatul de bărbierit cu capul în jos, indicatorul baterie de pe afişaj este de asemenea întors pentru a vă permite să vedeţi la ce nivel este încărcată bateria.



4 Puneţi corpul aparatului de ras în suport în spatele celor două cleme (1) şi apăsaţi până când se fixează în poziţia corectă (2).

Notă: Aparatul de bărbierit nu poate fi pus în sistemul Jet Clean când capacul de protecţie este montat pe unitatea de bărbierit sau când dispozitivul de tundere este poziţionat pe aparatul de bărbierit.

◗ Afişajul indică faptul că aparatul de ras de încarcă (consultaţi capitolul “Afişajul”).

Utilizarea aparatului de ras

Radere

Perioadă de adaptare a pielii
Primele bărbieriri pot să nu ofere rezultatele aşteptate şi pielea dvs. ar putea deveni uşor iritată. Acest fapt este normal. Pielea şi barba dvs. au nevoie de timp pentru a se adapta oricărui nou sistem de bărbierire.
Vă sfătuim să vă bărbieriţi în mod regulat (de cel puţin 3 ori pe săptămână) pentru o perioadă de 3 săptămâni pentru a permite pielii dvs. să se adapteze noului aparat. În timpul acestei perioade, utilizaţi exclusiv noul aparat de ras electric şi nu utilizaţi alte metode de bărbierie. Dacă veţi utiliza alte metode, adaptarea pielii dvs. la noul sistem de bărbierire va fi mai dificilă.

1 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
◗ RQ1180: Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde.

2 Faceţi rapid mişcări circulare cu capetele de bărbierire pe suprafaţa pielii.
- Nu faceţi mişcări drepte.

3 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
◗ RQ1180: Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde şi va arăta capacitatea rămasă a bateriei.

Bărbierit umed
Puteţi utiliza de asemenea acest aparat de ras pe faţă umedă cu spumă de bărbierit sau cu gel de bărbierit.
Pentru a vă bărbieri cu spumă de bărbierit sau cu gel de bărbierit, urmaţi paşii de mai jos:

1 Umeziţi-vă pielea cu apă.

2 Aplicaţi spumă de bărbierit sau gel de bărbierit pe piele.

3 Clătiţi unitatea de bărbierit la robinet pentru a vă asigura că aceasta alunecă cu uşurinţă pe pielea dvs.

4 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.

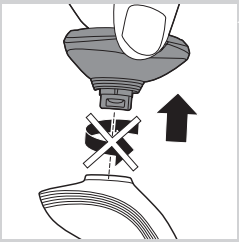
5 Faceţi rapid mişcări circulare cu capetele de bărbierire pe suprafaţa pielii.

Notă: Clătiţi în mod regulat aparatul de ras la robinet pentru a vă asigura că aceasta alunecă în continuare cu uşurinţă pe pielea dvs.

6 Uscaţi-vă faţa şi curăţaţi riguros aparatul de ras după utilizare (consultaţi capitolul "Curăţare şi întreţinere").

Notă: Asiguraţi-vă că îndepărtaţi prin clătire toată spuma sau gelul de bărbierit de pe aparatul de ras.

Utilizaţi dispozitivul de tundere (numai anumite tipuri)
Puteţi utiliza dispozitivul de tundere pentru a ajusta perciunii şi mustaţa.



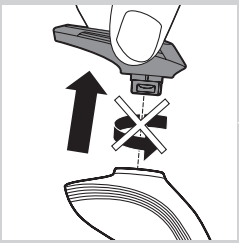
1 Scoateţi unitatea de bărbierit direct de pe aparat.

Notă: Nu răsuciţi unitatea de bărbierit în timp ce o trageţi de pe aparatul de ras.

2 Poziţionaţi toarta dispozitivului de tundere în slotul din partea superioară a aparatului de ras (1). Apoi, apăsaţi dispozitivul de tundere în jos (2) pentru a-l ataşa la aparat (se fixează cu un „clic").

3 Apăsaţi o dată butonul pornit/oprit pentru a porni dispozitivul de tundere.
- RQ1180: Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde.

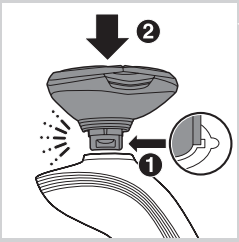
4 Acum puteţi începe tunsul.



5 Apăsaţi o dată butonul pornit/oprit pentru a opri dispozitivul de tundere.
- RQ1180: Afişajul se va aprinde timp de câteva secunde pentru a arăta capacitatea rămasă a bateriei.

6 Scoateţi dispozitivul de tundere direct de pe aparatul de bărbierit.

Notă: Nu răsuciţi unitatea de tundere în timp ce o trageţi de pe aparatul de ras.



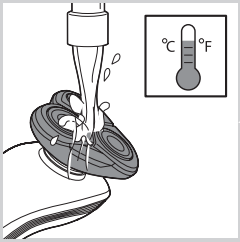
7 Poziţionaţi toarta unităţii de radere în slotul din partea superioară a aparatului de ras (1). Apoi, apăsaţi în jos unitatea de radere (2) pentru a o ataşa la aparatul de ras (se fixează cu un 'clic').

Curăţare şi întreţinere

Nu utilizaţi niciodată lavete de curăţare, agenţi de curăţare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăţa aparatul de ras, accesoriile acestuia şi sistemul Jet Clean (numai tipuri specifice).

- Cel mai eficient şi mai igienic mod de curăţare a aparatului de bărbierit este cu ajutorul sistemului Jet Clean. Totuşi, puteţi curăţa aparatul de bărbierit şi sub jet de apă sau cu ajutorul periuţei furnizate.
- Pentru a garanta performanţe optime, curăţaţi aparatul de ras după fiecare bărbierit.
- Curăţaţi exteriorul aparatului de ras cu o cârpă umedă.
- O curăţare regulată asigură cele mai bune rezultate de bărbierire.

Curăţarea unităţii de radere

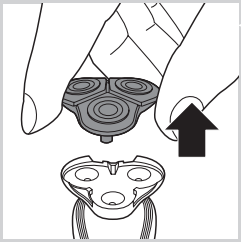


Aveţi grijă ca apa să nu fie foarte fierbinte, pentru a nu vă frige.

1 Opriţi aparatul de ras. Îndepărtaţi-l din încărcător sau deconectaţi-l de la sistemul Jet Clean (numai anumite tipuri).

2 Clătiţi unitatea de bărbierire sub jet de apă caldă.

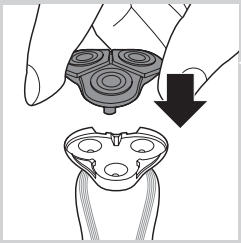
Notă: Puteţi curăţa, de asemenea, unitatea de radere cu periuţa de curăţare furnizată.



3 Trageţi suportul capului de bărbierit de la partea inferioară a unităţii de bărbierire şi clătiţi-o cu jet de apă fierbinte timp de 30 de secunde.

Notă: Puteţi curăţa, de asemenea, suportul capului de radere cu periuţa de curăţare furnizată.

4 Scuturaţi cu grijă apa în exces şi lăsaţi suportul capului de radere să se usuce.



Nu ştergeţi niciodată unitatea cu un prosop sau un şervеţel, deoarece aţi putea deteriora capetele.

5 Ataşaţi suportul capului de radere la partea inferioară a unităţii de radere (se fixează cu un „clic”).

Curăţarea unităţii de bărbierit în sistemul Jet Clean (numai pentru tipuri specifice)

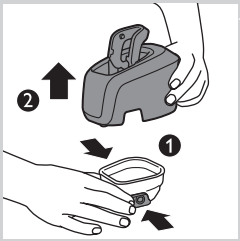
Sistemul Jet Clean are un program de curăţare automat. Când apăsaţi butonul pornit/oprit, sistemul Jet Clean începe să cureţe în programul de curăţare automat.

Pregătirea sistemului Jet Clean pentru utilizare

Umpleţi camera de curăţare înainte de prima utilizare.

1 Cuplaţi conectorul mic la sistemul Jet Clean.

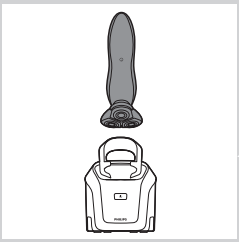
2 Introduceţi adaptorul în priză.
- Suportul se va muta automat în poziţia superioară.



3 Apăsaţi şi eliberaţi simultan butoanele din ambele părţi ale camerei de curăţare (1). Apoi, ridicaţi sistemul Jet Clean de pe camera de curăţare (2).
- Camera de curăţare rămâne pe loc.

4 Umpleţi camera de curăţare cu lichid de curăţare HQ200 până la un nivel între cele două linii.

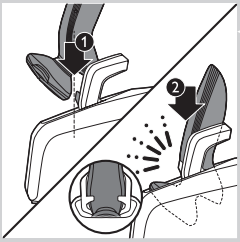
5 Puneţi sistemul Jet Clean înapoi în camera de curăţare.
Asiguraţi-vă că butoanele de decuplare se fixează la loc.



Utilizarea sistemului Jet Clean

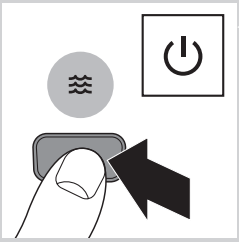
Notă: Dacă folosiţi aparatul de bărbierit cu spumă de bărbierit sau cu gel de bărbierit, vă recomandăm să-l clătiţi cu jet de apă fierbinte înainte să-l curăţaţi în sistemul Jet Clean. Aceasta garantează o durată de viaţă optimă pentru lichidul de curăţare.

1 Ţineţi aparatul de ras invers deasupra suportului, cu partea posterioară a aparatului de ras îndreptată spre suport.



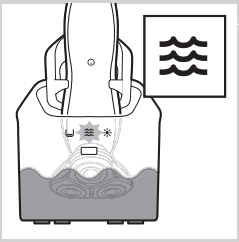
2 Puneţi corpul aparatului de ras în suport în spatele celor două cleme (1) şi apăsaţi până când se fixează în poziţia corectă (2).

- Afişajul indică faptul că aparatul de ras de încarcă (consultaţi capitolul "Afişajul").

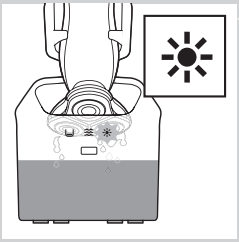


3 Apăsaţi butonul Pornit/Oprit al sistemului Jet Clean pentru a lansa programul de curăţare.

- Afişajul aparatului de ras încetează să mai prezinte starea de încărcare.



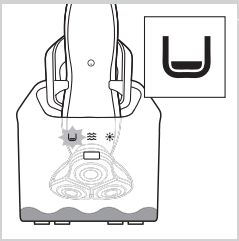
- Indicatorul de curăţare va începe să clipească, iar aparatul de ras va fi coborât automat în lichidul de curăţare.
- Indicatorul de curăţare clipeşte de-a lungul întregului program de curăţare, care durează câteva minute.
- În timpul primei faze a programului de curăţare, aparatul de ras va porni şi se va opri automat de câteva ori şi se va deplasa în sus şi în jos.



- În a doua fază a programului de curăţare, aparatul de ras va fi aşezat în poziţia pentru uscare, indicată de simbolul de uscare. Această fază durează aproximativ 2 ore. Aparatul de ras rămâne în această poziţie până la terminarea programului.
- După terminarea programului de curăţare, pe afişajul aparatului de ras apare simbolul de încărcare (consultaţi capitolul 'Afişajul').

Notă: Dacă apăsaţi butonul pornit/oprit al sistemului Jet Clean în timpul programului de curăţare, programul este abandonat. În acest caz, indicatorul de curăţare sau uscare se stinge şi suportul se va muta în poziţia superioară.

Notă: Dacă scoateţi adaptorul din priză în timpul programului de curăţare, programul este abandonat. Suportul rămâne în poziţia în care se afla. Când introduceţi din nou adaptorul în priză, suportul se deplasează în poziţia superioară maximă.



- Când lichidul de curăţare scade sub nivelul minim, simbolul "cameră de curăţare goală" începe să clipească, iar suportul revine în poziţia iniţială.
- Dacă utilizaţi sistemul Jet Clean pentru a curăţa aparatul de ras în fiecare zi, va trebui să umpleţi camera de curăţare la fiecare 15 zile.

Curăţarea sistemului Jet Clean

Spălaţi camera de curăţare la fiecare 15 zile.
Puteţi şterge exteriorul sistemului Jet Clean cu o cârpă umedă.

1 Apăsaţi şi eliberaţi simultan butoanele de decuplare din ambele părţi ale sistemului Jet Clean (1). Ridicaţi apoi sistemul Jet Clean din camera de curăţare (2).

◗ Camera de curăţare rămâne pe loc.

2 Îndepărtaţi lichidul de curăţare rămas din camera de curăţare.
Puteţi turna lichidul de curăţare direct în scurgerea chiuvetei.

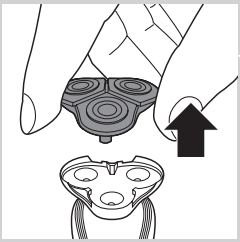
3 Clătiţi camera de curăţare sub jet de apă.

Camera de curăţare nu poate fi spălată în maşina de spălat vase.

4 Umpleţi camera de curăţare cu lichid de curăţare HQ200 până la un nivel între cele două linii.

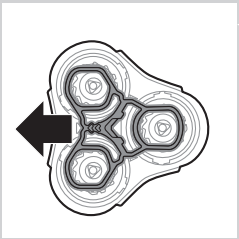
5 Puneţi sistemul Jet Clean înapoi în camera de curăţare.
Asiguraţi-vă că butoanele de decuplare se fixează la loc.

Metoda de curăţare minuţioasă

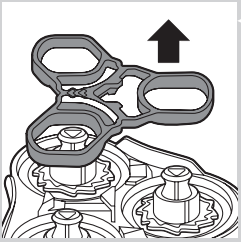


Aparatul trebuie să fie oprit.

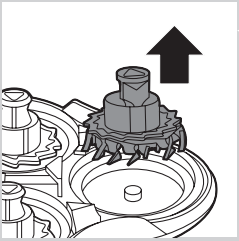
1 Trageţi suportul capului de bărbierit de la partea inferioară a unităţii de ras.



2 Glisaţi cadrul verde de susţinere în direcţia săgeţilor indicate pe cadrul de susţinere.

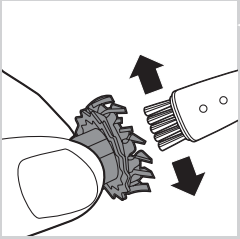


3 Ridicaţi cadrul de susţinere din suportul capului de bărbierit.

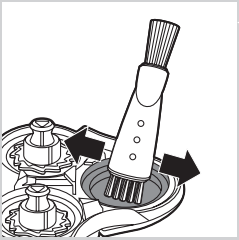


4 Scoateţi cuţitul din sita de protecţie de bărbierit.

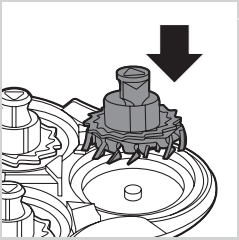
Notă: Cuţitele şi sitele de protecţie de bărbierit sunt pereche, de aceea curăţaţi pe rând câte un set. Dacă din greşeală puneţi un cuţit în sita de protecţie de bărbierit necorespunzătoare, s-ar putea să dureze câteva săptămâni până ce aparatul va tăia din nou la performanţa optimă anterioară.



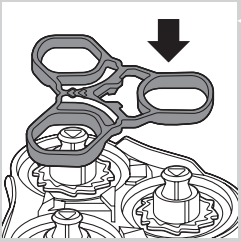
5 Curăţaţi cuţitul cu ajutorul periuţei de curăţare furnizate.



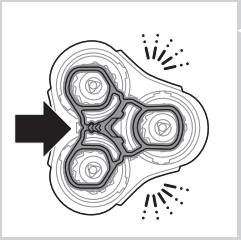
6 Curăţaţi interiorul sitei de protecţie de bărbierit.



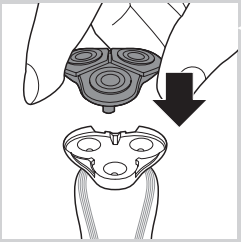
7 După curăţare, aşezaţi cuţitul înapoi în sita de protecţie de bărbierit cu picioruşele cuţitului îndreptate în jos.



8 Puneţi cadrul de susţinere înapoi pe suportul capului de bărbierit.



9 Glisaţi înapoi sita de protecţie (se fixează cu un ‘click’).



10 Reataşaţi suportul capului de bărbierit la partea inferioară a unităţii de bărbierit.

Curăţarea dispozitivului de tundere

Curăţaţi dispozitivul de tundere de fiecare dată când îl folosiţi.

1 Porniţi aparatul cu dispozitivul de tundere ataşat.

2 Clătiţi dispozitivul de tundere sub jet de apă caldă.

3 După curăţare, opriţi aparatul.

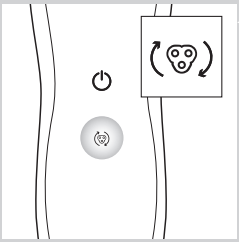
Sugestie: Pentru a garanta performanţe optime, ungeţi dinţii dispozitivului de tundere cu puţin ulei pentru maşina de cusut o dată la şase luni.

Înlocuirea

Pentru a garanta performanţe maxime, recomandăm schimbarea suportului capului de radere la fiecare 12 luni.
Schimbaţi capul de radere numai cu un **cap de radere original Philips RQ11.**

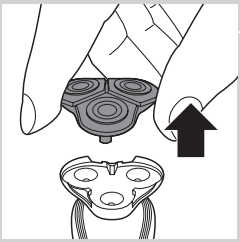
Atenţionare de înlocuire

Pentru a vă reaminti să înlocuiţi suportul capului de radere, dispozitivul este echipat cu un sistem de atenţionare care se activează automat după aprox. 12 luni. Sistemul de atenţionare se repetă la fiecare 9 utilizări succesive sau până când resetaţi aparatul de ras.

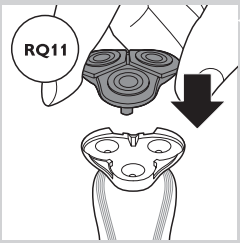


1 Simbolul unităţii de radere clipeşte atunci când opriţi aparatul de ras.

Notă: Afişajele diferitelor tipuri de aparate de ras arată diferit, dar afişează acelaşi simbol.



2 Trageţi suportul capului de bărbierit de la partea inferioară a unităţii de bărbierit.



3 Ataşaţi noul suport al capului de bărbierit la partea inferioară a unităţii de bărbierit (se fixează cu un ‘clic’).

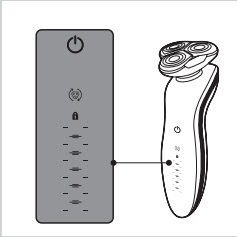
4 Pentru a reseta aparatul de ras, apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de pornire/oprire timp de aprox. 10 secunde.

Notă: Dacă nu resetaţi aparatul de ras la prima atenţionare de înlocuire, acesta va continua să afişeze simbolul unităţii de radere pentru încă 8 utilizări sau până la resetarea aparatului.

Общее описание (Рис. 1)

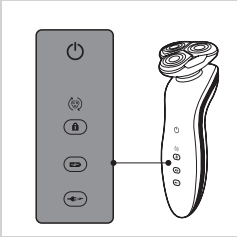
A Бритва
1 Дисплей
2 Кнопка включения/выключения бритвы
3 Защитный колпачок
4 Бритвенный блок RQ11
B Триммер CRP331 (только для некоторых моделей)
C Система очистки Jet Clean (только для некоторых моделей)
1 Держатель бритвы
2 Символ пустого отсека для очистки
3 Символ очистки
4 Символ осушки
5 Кнопка включения/выключения системы очистки Jet Clean
6 Кнопка отсоединения отсека для очистки
D Адаптер
E Складное зарядное устройство
F Щеточка для очистки
G Чистящая жидкость HQ200 (только для некоторых моделей)
H Футляр (только для некоторых моделей)

Дисплей

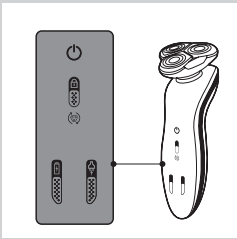


Примечание При наличии на дисплее защитной пленки удалите ее перед первым использованием бритвы.
Вид дисплеев бритв разных моделей отличается (примеры см. на рисунках ниже).

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Зарядка

- Зарядка аккумулятора занимает около 1 часа.

RQ1180

- Во время зарядки бритвы сначала мигает нижний индикатор зарядки, затем начинает мигать следующий за ним индикатор и так далее, пока бритва не зарядится полностью.
- Быстрая зарядка: при уровне заряда, достаточном для одного сеанса бритья, нижний индикатор зарядки попеременно мигает оранжевым/белым светом.

RQ1160/RQ1150

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако все дисплеи имеют аналогичный принцип работы.

- Во время зарядки бритвы сначала попеременно мигают значки электровилки и батареи. Через некоторое время значок электровилки гаснет, а значок батареи продолжит мигать до полной зарядки бритвы.
- Быстрая зарядка. Если заряда аккумулятора достаточно для одного сеанса бритья, значки электровилки и батареи перестают попеременно мигать и мигает только значок батареи.

Аккумулятор полностью заряжен

RQ1180

- При полной зарядке аккумулятора все индикаторы зарядки начинают гореть ровным светом. Приблизительно через 30 минут дисплей снова автоматически выключается.

RQ1160/RQ1150

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако все дисплеи имеют аналогичный принцип работы.

- При полной зарядке аккумулятора значок батареи начинает гореть ровным светом. Приблизительно через 30 минут дисплей снова автоматически выключается.

Низкий уровень заряда аккумулятора

RQ1180

- При почти полной разрядке аккумулятора (остается не более 5 минут автономной работы прибора) нижний индикатор зарядки мигает оранжевым светом.
- При отключении бритвы нижний индикатор зарядки продолжает мигать еще несколько секунд.

RQ1160/RQ1150

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако все дисплеи имеют аналогичный принцип работы.

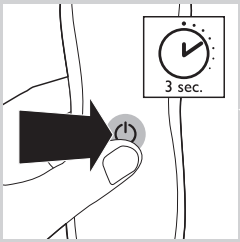
- При почти полной разрядке аккумулятора (остается не более 5 минут автономной работы прибора) символ электровилки начинает мигать.
- После выключения бритвы символ электровилки мигает еще в течение нескольких секунд.

Текущее состояние зарядки аккумулятора

RQ1180

- На оставшийся заряд аккумулятора указывает количество горящих индикаторов заряда аккумулятора.

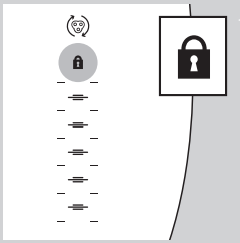
Дорожная блокировка



Во время поездок можно установить блокировку бритвы. Блокировка исключает случайное включение электробритвы.

Установка блокировки

1 Для входа в режим установки блокировки нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку включения/выключения.



◗ На дисплее отобразится значок блокировки.

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

Выключение блокировки

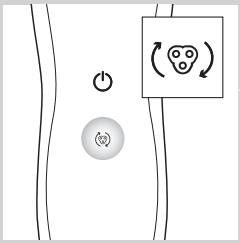
1 Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку включения/выключения.

◗ Начнет работать мотор, показывая, что блокировка снята.

Теперь бритва снова готова к эксплуатации.

Примечание При установке бритвы в зарядное устройство, подключенное к электросети, или систему очистки Jet Clean, блокировка автоматически снимается.

Замените держатель бритвенной головки



Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.

Для оптимального качества работы бритвы рекомендуется заменять держатель бритвенной головки один раз в год.

- Прибор оснащен функцией напоминания о замене, которая включается автоматически примерно через 12 месяцев и напоминает о необходимости замены держателя бритвенной головки. Напоминание о замене срабатывает после 9 последовательных сеансов бритья или пока параметры бритвы не будут сброшены.

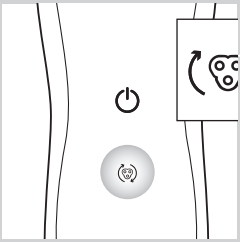
Зарядка

Зарядка аккумулятора занимает около 1 часа.
RQ1180/RQ1160: полностью заряженный аккумулятор обеспечивает автономную работу бритвы до 50 минут/15 дней.
RQ1150: полностью заряженный аккумулятор обеспечивает автономную работу бритвы до 40 минут/12 дней.
Зарядите бритву перед первым использованием, а затем выполняйте зарядку, когда на дисплее будет загораться индикатор, обозначающий

низкий уровень заряда аккумулятора (см. раздел "Низкий уровень заряда аккумулятора" главы "Дисплей").

Быстрая зарядка
После зарядки аккумулятора бритвы в течение 5 минут энергии достаточно для одного сеанса бритья.

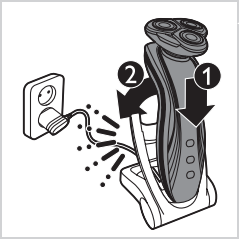
Зарядка при помощи зарядного устройства



1 Подключите малый штекер к зарядному устройству.

2 Раскройте зарядное устройство (должен прозвучать щелчок).

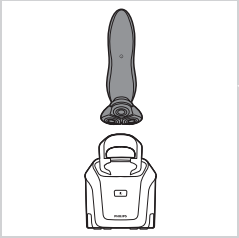
3 Подключите адаптер к розетке электросети.



4 Установите бритву в зарядное устройство (1) и надавите на нее до фиксации (2).

◗ Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. раздел "Зарядка" главы "Дисплей").

Зарядка в системе очистки Jet Clean (только для некоторых моделей)

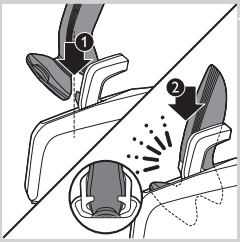


1 Вставьте маленький штекер в систему очистки Jet Clean.

2 Подключите адаптер к розетке электросети.

3 Переверните бритву и поместите ее над держателем (задняя панель бритвы должна быть обращена к держателю).

Примечание Только для модели RQ1180: при переворачивании бритвы индикация заряда аккумулятора, отображаемая на дисплее, переворачивается соответственно для удобства определения уровня заряда.



4 Установите бритву в держатель (1) и прижмите так, чтобы она встала на место со щелчком (2).

Примечание Если защитный колпачок или триммер установлен на бритвенный блок, бритву невозможно установить в систему очистки Jet Clean.

◗ Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. главу "Дисплей").

Использование бритвы

Бритье

Период адаптации кожи

В самом начале использования вы можете быть немного разочарованы результатом бритья. На коже возможно появление небольшого раздражения. Чтобы кожа привыкла к новой бритве, нужно время. В течение первых 3 недель рекомендуем бриться регулярно (не менее 3 раз в неделю), чтобы дать коже возможность привыкнуть к новой бритве. В это время пользуйтесь только новой электробритвой и исключите другие способы бритья. При использовании разных способов бритья адаптация к новой бритве будет проходить дольше и труднее.

1 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.
- ◗ RQ1180: дисплей подсвечивается в течение нескольких секунд.

2 Перемещайте бритвенные головки по коже, совершая круговые движения.
- Не перемещайте бритву по коже прямыми движениями.

3 Нажмите кнопку включения/выключения для выключения прибора.
- ◗ RQ1180: на несколько секунд включается подсветка дисплея, затем отображается оставшийся заряд аккумулятора.

Влажное бритье

Эту бритву также можно использовать на смоченной коже вместе с пеной или гелем для бритья.
Чтобы использовать бритву с пеной или гелем для бритья, выполните следующие действия.

1 Смочите кожу водой.

2 Нанесите на кожу пену или гель для бритья.

3 Ополосните бритвенный блок под струей воды, чтобы обеспечить легкое скольжение по коже.

4 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора.

5 Перемещайте бритвенные головки по коже, совершая круговые движения.

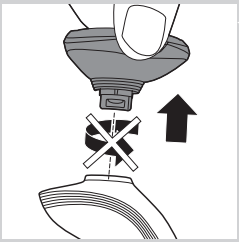
Примечание Чтобы обеспечить гладкое скольжение по коже, регулярно промывайте бритву под струей воды.

6 Высушите лицо и тщательно очистите бритву после использования (см. главу "Очистка и уход").

Примечание Убедитесь, что после очистки на бритве не осталось пены или геля для бритья.

Использование триммера (только для некоторых моделей)

Триммер можно использовать для подравнивания усов и висков.



1 Снимите бритвенный блок с бритвы, потянув за него.

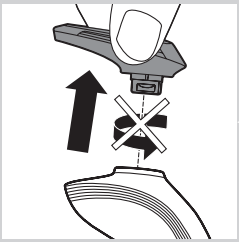
Примечание Снимая бритвенный блок с бритвы, не вращайте его.

2 Вставьте выступ триммера в паз на верхней части бритвы (1). Затем надавите на триммер (2), чтобы присоединить его к бритве (должен прозвучать щелчок).

3 Нажмите кнопку включения/выключения один раз для включения триммера.

- RQ1180: дисплей подсвечивается в течение нескольких секунд.

4 Теперь можно начать подравнивание.

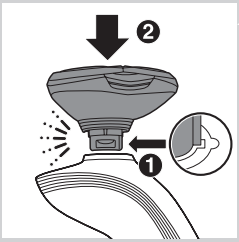


5 Нажмите кнопку включения/выключения один раз для выключения триммера.

- RQ1180: на несколько секунд включается подсветка дисплея, затем отображается оставшийся заряд аккумулятора.

6 Снимите триммер с бритвы, потянув за него.

Примечание Снимая триммер с бритвы, не вращайте его.



7 Вставьте выступ бритвенного блока в паз в верхней части бритвы (1). Затем надавите на бритвенный блок (2), чтобы зафиксировать его на бритве (должен прозвучать щелчок).

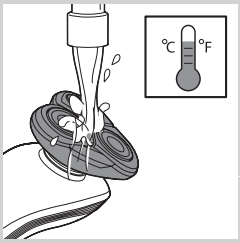
Очистка и уход

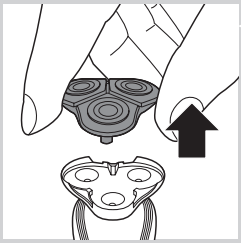
Для очистки бритвы, аксессуаров и системы очистки Jet Clean (только для некоторых моделей) запрещается использовать губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства и растворители типа бензина или ацетона.

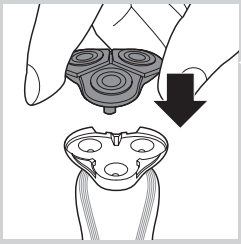
- Очистка бритвы в системе очистки Jet Clean (только для некоторых моделей) — это наиболее гигиеничный и эффективный способ очистки, однако бритву также можно очищать под струей воды или при помощи прилагаемой щеточки.

- Для достижения оптимальных результатов бритья очищайте бритву после каждого сеанса бритья.
- Наружную поверхность бритвы можно очищать с помощью влажной ткани.
- Регулярная очистка обеспечивает лучшие результаты бритья.

Очистка бритвенного блока







Соблюдайте осторожность при обращении с горячей водой. Проверяйте температуру воды, чтобы избежать ожогов.

1 Выключите бритву. Снимите ее с зарядного устройства или извлеките из системы очистки Jet Clean (только для некоторых моделей).

2 Промойте бритвенный блок под струей горячей воды.

Примечание Бритвенный блок также можно очистить с помощью прилагаемой щеточки для чистки.

3 Снимите держатель бритвенной головки с основания бритвенного блока и промойте его под струей горячей воды в течение 30 секунд.

Примечание Держатель бритвенной головки также можно очистить с помощью прилагаемой щеточки для чистки.

4 Тщательно стряхните оставшуюся воду и просушите держатель бритвенной головки.

Запрещается вытирать бритвенный блок полотенцем или салфеткой. Это может повредить бритвенные головки.

5 Поместите держатель бритвенной головки обратно на основание бритвенного блока (должен прозвучать щелчок).

Очистка бритвенного блока в системе очистки Jet Clean (только для некоторых моделей)

Система Jet Clean имеет автоматическую программу очистки. Система очистки Jet Clean запускает автоматическую программу очистки при нажатии кнопки включения/выключения.

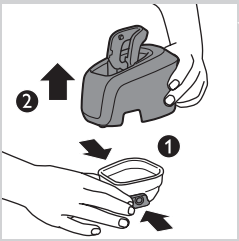
Подготовка системы очистки Jet Clean к использованию

Заполните отсек для очистки перед первым использованием.

1 Вставьте маленький штекер в систему очистки Jet Clean.

2 Подключите адаптер к розетке электросети.

◗ Ручка автоматически переместится в верхнее положение.

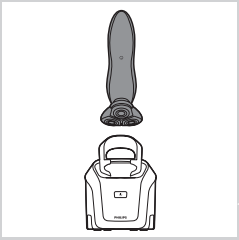


3 Одновременно нажмите кнопки отсоединения по обеим сторонам отсека для очистки (1) и, приподняв, снимите систему очистки Jet Clean с отсека для очистки (2).
- Отсек для очистки будет отсоединен.

4 Залейте в отсек для очистки чистящую жидкость HQ200 до уровня между двумя линиями.

5 Установите систему очистки Jet Clean обратно в отсек для очистки.

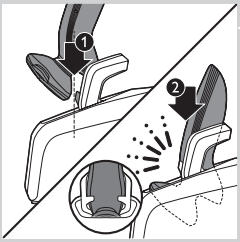
Убедитесь, что кнопки отсоединения со щелчком встали на место.



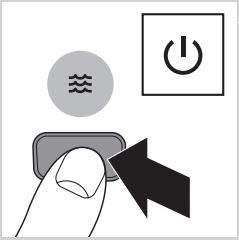
Порядок использования системы очистки Jet Clean

Примечание При использовании бритвы с пеной или гелем для бритья рекомендуется промывать ее под струей горячей воды перед очисткой в системе Jet Clean. Это позволит продлить срок использования чистящей жидкости.

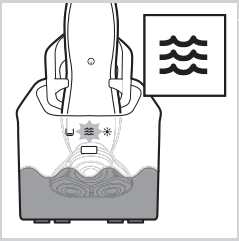
1 Переверните бритву и поместите ее над держателем (задняя панель бритвы должна быть обращена к держателю).



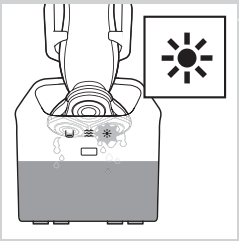
2 Установите бритву в держатель (1) и прижмите так, чтобы она встала на место со щелчком (2).
- Индикация дисплея показывает, что идет зарядка аккумулятора бритвы (см. главу “Дисплей”).



3 Нажмите кнопку включения/выключения системы очистки Jet Clean для запуска программы очистки.
- С дисплея исчезнет индикация зарядки.



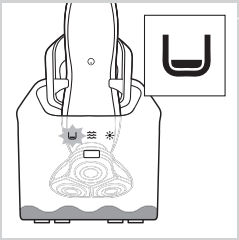
- Индикатор очистки начнет мигать, и бритва автоматически погрузится в чистящую жидкость.
- Во время программы очистки, которая занимает несколько минут, индикатор очистки непрерывно мигает.
- В ходе первого этапа программы очистки бритва несколько раз автоматически включается и выключается и меняет положение.



- Во время второго этапа программы очистки бритва помещается в положение для просушки, при этом начинает мигать символ просушки. Этот этап занимает около 2 часов. В этом положении бритва остается до конца программы.
- По окончании программы очистки на да дисплее бритвы появляется индикация зарядки (см. главу “Дисплей”).

Примечание Если во время выполнения программы очистки нажать кнопку включения/выключения системы очистки Jet Clean, программа будет прервана. В этом случае индикатор очистки или осушки перестанет мигать, а держатель переместится в самое высокое положение.

Примечание Если во время выполнения программы очистки отсоединить адаптер от розетки электросети, программа будет прервана. Держатель останется в текущем положении. При повторном подключении адаптера к розетке электросети, держатель переместится в верхнее положение.



- Если объем чистящей жидкости ниже минимального, индикатор очистки и символ пустого отсека для очистки начнут мигать, а держатель вернется в исходное положение.
- Если система очистки Jet Clean используется для очистки бритвы ежедневно, отсек для очистки следует заполнять приблизительно каждые 15 дней.

Очистка системы очистки Jet Clean

Отсек для очистки следует очищать раз в 15 дней.
Наружную поверхность системы очистки Jet Clean можно очищать с помощью влажной ткани.

1 Одновременно нажмите кнопки отсоединения по обеим сторонам системы очистки Jet Clean (1). Затем, приподняв, снимите систему очистки Jet Clean с отсека для очистки (2).
- Отсек для очистки будет отсоединен.

2 Слейте оставшуюся чистящую жидкость из отсека для очистки.
Чистящую жидкость можно вылить в раковину.

3 Промойте отсек для очистки под струей воды.

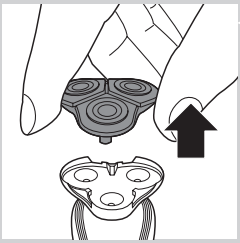
Отсек для очистки нельзя мыть в посудомоечной машине.

4 Залейте в отсек для очистки чистящую жидкость HQ200 до уровня между двумя линиями.

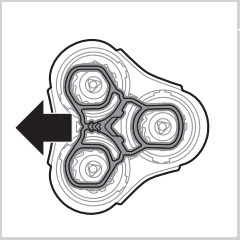
5 Установите систему очистки Jet Clean обратно в отсек для очистки.
Убедитесь, что кнопки отсоединения со щелчком встали на место.

Экстра тщательный способ очистки

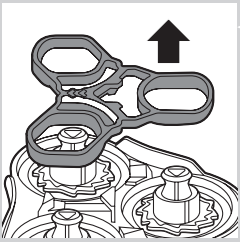
Прибор должен быть выключен.



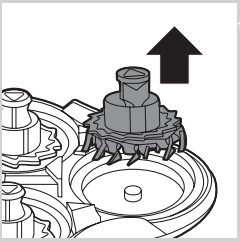
1 Снимите держатель бритвенной головки с основания бритвенного блока.



2 Сдвиньте зеленую фиксирующую рамку в направлении, которое указано стрелками на рамке.

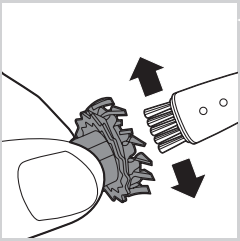


3 Снимите крепежную рамку с держателя бритвенной головки.

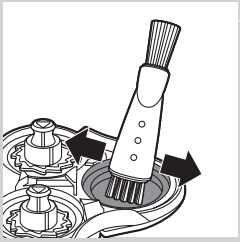


4 Разъедините пару вращающегося и неподвижного ножей.

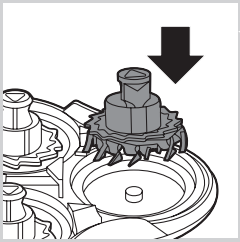
Примечание Не очищайте одновременно более одной пары ножей, поскольку вращающийся и неподвижный ножи каждой пары пригнаны друг к другу. Если вы случайно перепутаете ножи, то может потребоваться несколько недель, чтобы восстановить оптимальные характеристики бритья.



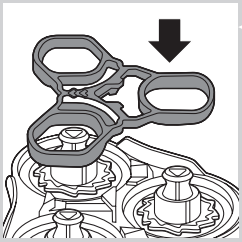
5 Очищайте вращающийся нож, пользуясь входящей в комплект щеточкой.



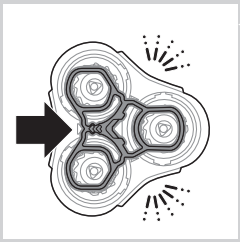
6 Очистите внутреннюю поверхность неподвижного ножа.



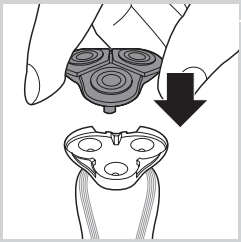
7 После очистки установите вращающийся нож на место так, чтобы опоры вращающегося ножа были направлены вверх.



8 Установите крепежную рамку обратно на держатель бритвенной головки.



9 Закрепите неподвижный нож (должен прозвучать щелчок).



10 Поместите держатель бритвенной головки обратно на основание бритвенного блока.

Очистка триммера

Очищайте триммер после каждого использования.

1 Включите прибор с установленным триммером.

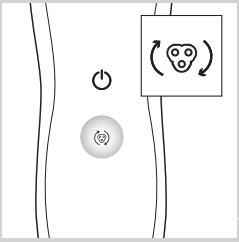
2 Промойте триммер под струей горячей воды.

3 По окончании очистки выключите прибор.

Совет. Для оптимальной работы прибора смазывайте зубцы триммера каплей швейного масла каждые шесть месяцев.

Замена

Для оптимального качества работы бритвы рекомендуется заменять держатель бритвенной головки один раз в год.
Для замены держателя бритвенной головки используйте только оригинальный **держатель бритвенной головки RQ11 Philips.**

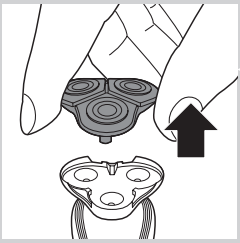


Напоминание о замене

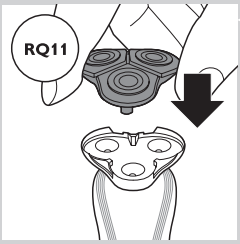
Прибор оснащен функцией напоминания о замене, которая включается автоматически примерно через 12 месяцев и напоминает о необходимости замены держателя бритвенной головки. Напоминание о замене срабатывает после 9 последовательных сеансов бритья или пока параметры бритвы не будут сброшены.

1 При выключении бритвы мигает значок бритвенного блока.

Примечание Вид дисплеев бритв разных моделей отличается, однако на всех дисплеях отображаются одинаковые символы.



2 Снимите держатель бритвенной головки с основания бритвенного блока.



3 Поместите новый держатель бритвенной головки на основание бритвенного блока (должен прозвучать щелчок).

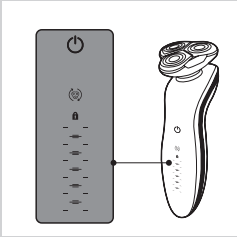
4 Чтобы выполнить сброс параметров бритвы, нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 10 секунд.

Примечание Если сброс параметров бритвы не будет выполнен после первого напоминания о замене, на дисплее будет отображаться значок бритвенного блока в течение следующих 8 сеансов бритья или пока не будет выполнен сброс параметров.

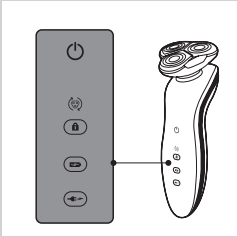
Opis zariadenia (Obr. 1)

A Holiaci strojček
1 Displej
2 Vypínač holiaceho strojčeka
3 Ochranný kryt
4 Holiaca jednotka RQ11
B Zastrihávač CRP331 (len určité modely)
C Systém Jet Clean (len určité modely)
1 Držiak holiaceho strojčeka
2 Symbol „Čistiaca komora prázdna“
3 Symbol čistenia
4 Symbol sušenia
5 Vypínač systému Jet Clean
6 Tlačidlo uvoľnenia čistiacej komory
D Adaptér
E Skladacia nabíjačka
F Čistiaca kefka
G Čistiaca kvapalina HQ200 (len určité modely)
H Puzdro (len určité modely)

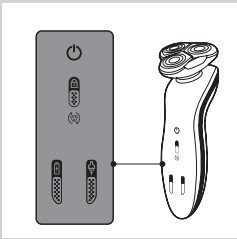
Displej



Poznámka: Ak je na displeji ochranná fólia, pred prvým použitím holiaceho strojčeka ju odstráňte.
Rôzne typy holiacich strojčekov sú vybavené rozdielnymi displejmi zobrazenými v doleuvedených obrázkoch.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Nabíjanie

- Nabíjanie trvá približne 1 hodinu.

RQ1180

- Keď sa nabíja batéria holiaceho strojčeka, najskôr bliká spodný indikátor nabíjania, potom druhý indikátor nabíjania atď., až kým batéria nie je úplne nabitá.
- Rýchle nabíjanie: keď je batéria holiaceho strojčeka dostatočne nabitá na jedno oholenie, spodný indikátor nabíjania striedavo bliká oranžovým a bielym svetlom.

RQ1160/RQ1150

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale fungujú rovnako.

- Keď sa holiaci strojček nabíja, najprv striedavo bliká symbol pripojenia do siete a symbol batérie. Po určitej dobe symbol pripojenia do siete zhasne, pričom symbol batérie naďalej bliká, až kým nie je holiaci strojček úplne nabitý.
- Rýchle nabíjanie: keď je holiaci strojček dostatočne nabitý na jedno oholenie, symbol pripojenia do siete a symbol batérie prestanú striedavo blikať a bude blikať iba symbol batérie.

Úplne nabitá batéria

RQ1180

- Keď je batéria úplne nabitá, všetky indikátory nabíjania začnú nepretržite svietiť. Po približne 30 minútach sa displej znovu automaticky vypne.

RQ1160/RQ1150

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale fungujú rovnako.

- Keď je batéria úplne nabitá, symbol batérie začne nepretržite svietiť. Po približne 30 minútach sa displej znovu automaticky vypne.

Takmer vybitá batéria

RQ1180

- Keď je batéria takmer vybitá (keď zostáva 5 alebo menej minút holenia), spodný indikátor nabíjania začne blikať na oranžovo.
- Keď holiaci strojček vypnete, spodný indikátor nabíjania bude ešte niekoľko sekúnd blikať.

RQ1160/RQ1150

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale fungujú rovnako.

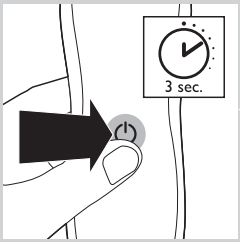
- Keď je batéria takmer vybitá (keď zostáva 5 alebo menej minút holenia), bliká symbol pripojenia do siete.
- Keď holiaci strojček vypnete, symbol pripojenia do siete bude ešte niekoľko sekúnd blikať.

Zostávajúca kapacita batérie

RQ1180

- Zostávajúca kapacita batérie je signalizovaná počtom svietiacich indikátorov nabíjania.

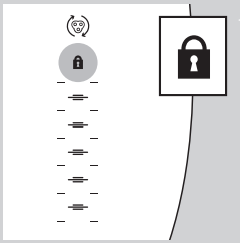
Cestový zámok



Keď sa chystáte cestovať, môžete holiaci strojček uzamknúť. Uzamknutie pri cestovaní chráni holiaci strojček pred náhodným zapnutím.

Aktivovanie uzamknutia pri cestovaní

1 Približne na 3 sekundy stlačte vypínač a aktivujete režim uzamknutia pri cestovaní.



◗ Na displeji sa zobrazí symbol zámku.

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.

Vypnutie uzamknutia pri cestovaní

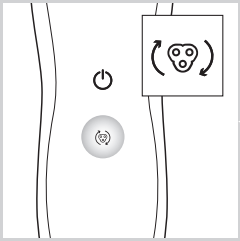
1 Na 3 sekundy stlačte vypínač.

◗ Ako potvrdenie toho, že ste vypli uzamknutie pri cestovaní, sa zapne motorček strojčeka.

Holiaci strojček je teraz pripravený na ďalšie použitie.

Poznámka: Keď vložíte holiaci strojček do pripojenej nabíjačky alebo do systému Jet Clean, uzamknutie pri cestovaní sa automaticky vypne.

Vymeňte nosič holiacej hlavy



Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.

Aby ste pri holení dosiahli najlepšie výsledky, odporúčame Vám nosič holiacej hlavy meniť každých 12 mesiacov.

- Aby ste nezabudli nosič holiacej hlavy vymeniť, zariadenie je vybavené upozornením na výmenu, ktoré sa automaticky aktivuje po pribl. 12 mesiacoch. Upozornenie na výmenu sa opakuje každých 9 po sebe nasledujúcich holení alebo dovtedy, kým holiaci strojček nevynulujete.

Nabíjanie

Nabíjanie trvá približne 1 hodinu.

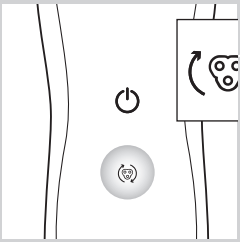
RQ1180/RQ1160: holiaci strojček s úplne nabitou batériou umožňuje až 50 minút/15 dní holenia.

RQ1150: holiaci strojček s úplne nabitou batériou umožňuje až 40 minút alebo 12 dní holenia.

Batériu holiaceho strojčeka nabite pred jeho prvým použitím a vtedy, keď sa na displeji zobrazí upozornenie, že batéria je takmer vybitá (pozrite si časť „Takmer vybitá batéria“ v kapitole „Displej“).

Rýchle nabíjanie
Po 5 minútach nabíjania batéria holiaceho strojčeka obsahuje dostatok energie na jedno oholenie.

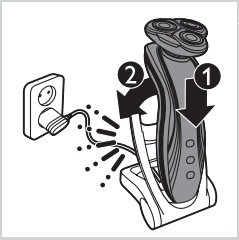
Nabíjanie v nabíjačke



1 Malý konektor zasuňte do nabíjačky.

2 Rozložte nabíjačku (budete počuť „cvaknutie“).

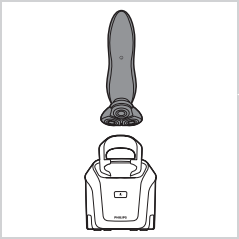
3 Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky.



4 Holiaci strojček vložte do nabíjačky(1) a zatlačte smerom dozadu, až kým nezapadne na miesto (2).

◗ Displej signalizuje, že batéria holiaceho strojčeka sa nabíja (pozrite si časť „Nabíjanie“ v kapitole „Displej“).

Nabíjanie v systéme Jet Clean (len určité modely)

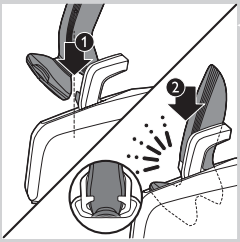


1 Malú koncovku zasuňte do systému Jet Clean.

2 Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky.

3 Holiaci strojček držte hore nohami nad držiakom tak, aby zadná strana holiaceho strojčeka smerovala k držiaku.

Poznámka: Len model RQ1180: keď otočíte holiaci strojček hore nohami, indikátor kapacity batérie na displeji sa tiež otočí, aby ste aj naďalej mohli sledovať úroveň nabitia batérie.



4 Telo holiaceho strojčeka zasuňte do držiaka za dvoma svorkami (1) a zatlačte smerom nadol, až kým nezapadne na miesto (2).

Poznámka: Holiaci strojček nie je možné vložiť do systému Jet Clean, keď je na holiacej jednotke nasadený ochranný kryt alebo keď je na holiacom strojčeku nasadený zastrihávač.

◗ Na displeji sa zobrazí, že batéria holiaceho strojčeka sa nabíja (pozrite si kapitolu „Displej“).

Používanie holiaceho strojčeka

Holenie

Obdobie adaptácie pokožky
Vaše prvé holenie nemusí priniesť požadované výsledky a vaša pokožka môže byť dokonca mierne podráždená. Je to normálne. Vaša pokožka a brada potrebujú čas, aby sa prispôsobili akémukoľvek novému systému holenia.
Odporúčame, aby ste sa v priebehu 3 týždňov pravidelne holili (minimálne 3-krát do týždňa) a umožnili tak vašej pokožke zvyknúť si na nový holiaci strojček. Počas tohto obdobia používajte výlučne svoj nový elektrický holiaci strojček a nepoužívajte iné spôsoby holenia. Použitie iného spôsobu holenia sťažuje prispôsobenie sa pokožky novému holiacemu systému.

1 Jedným stlačením vypínača zapnite holiaci strojček.
◗ RQ1180: displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti.

2 Holiacimi hlavami prechádzajte po povrchu pokožky. Robte nimi pritom krúživé pohyby.
- Nerobte priame pohyby.

3 Jedným stlačením vypínača vypnite holiaci strojček.
◗ RQ1180: displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti a potom sa zobrazí zostávajúca kapacita batérie.

Holenie na mokro
Holiaci strojček môžete použiť aj na holenie mokrej tváre s holiacou penou alebo gélom.
Ak sa chcete oholiť s holiacou penou alebo gélom, postupujte nasledovne:

1 Navlhčite si tvár.

2 Na pokožku naneste holiacu penu alebo gél.

3 Opláchnite holiacu jednotku tečúcou vodou, aby sa ľahko kĺzala po pokožke.

4 Jedným stlačením vypínača zapnite holiaci strojček.

5 Holiacimi hlavami prechádzajte po povrchu pokožky. Robte nimi pritom krúživé pohyby.

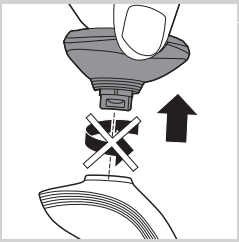
Poznámka: Pravidelne oplachujte holiaci strojček tečúcou vodou, aby sa neustále hladko kĺzal po Vašej pokožke.

6 Osušte si tvár a po použití dôkladne vyčistite holiaci strojček (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Poznámka: Dbajte na to, aby ste z holiaceho strojčeka opláchli všetku holiacu penu alebo gél.

Používanie zastrihávača (len určité modely)

Na strihanie bokombrád a fúzov môžete použiť zastrihávač.



1 Vytiahnite holiacu jednotku z holiaceho strojčeka.

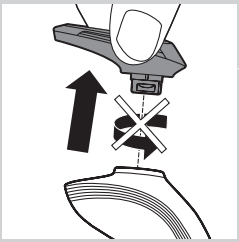
Poznámka: Holiacu jednotku neotáčajte, kým ju nevyberiete z holiaceho strojčeka.

2 Výstupok zastrihávača zasuňte do drážky v hornej časti holiaceho strojčeka (1). Potom zastrihávač zatlačte nadol (2), aby zapadol do holiaceho strojčeka („cvaknutie“).

3 Zastrihávač zapnite jedným stlačením vypínača.
- RQ1180: displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti.

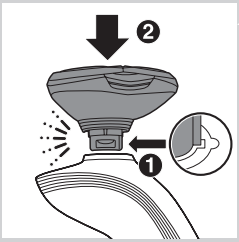
4 Teraz môžete začať zastrihávať.

5 Zastrihávač vypnite jedným stlačením vypínača.
- RQ1180: displej sa na niekoľko sekúnd rozsvieti, aby zobrazil zostávajúcu kapacitu batérie.



6 Vytiahnite zastrihávač z holiaceho strojčeka.

Poznámka: Holiacu jednotku neotáčajte, kým ju nevyberiete z holiaceho strojčeka.



7 Výstupok holiacej jednotky zasuňte do drážky v hornej časti holiaceho strojčeka (1). Potom holiacu jednotku zatlačte nadol (2), aby zapadla do holiaceho strojčeka („cvaknutie“).

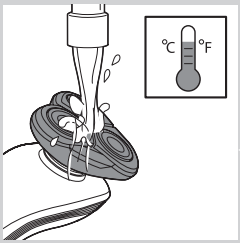
Čistenie a údržba

Na čistenie holiaceho strojčeka, jeho príslušenstva a systému Jet Clean (len určité modely) nikdy nepoužívajte drôtenky, agresívne čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín či acetón.

- Najlepší a hygienicky najvhodnejší spôsob čistenia strojčeka je použiť systém Jet Clean (len určité modely). Holiaci strojček však takisto môžete opláchnuť tečúcou vodou alebo ho vyčistiť pomocou dodanej kefky.

- Holiaci strojček vždy po holení vyčistite, aby ste dosiahli optimálne výsledky holenia.
- Vonkajšok holiaceho strojčeka môžete očistiť navlhčenou tkaninou.
- Pravidelné čistenie zabezpečuje lepšie výsledky holenia.

Čistenie holiacej jednotky

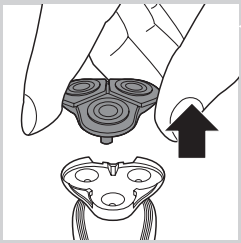


Dajte pozor na horúcu vodu. Najskôr vždy skontrolujte, či nie je príliš horúca, aby ste si nepopálili ruky.

1 Vypnite holiaci strojček. Odpojte ho z nabíjačky alebo ho vyberte zo systému Jet Clean (len určité modely).

2 Holiacu jednotku chvíľu oplachujte teplou vodou z vodovodu.

Poznámka: Holiacu jednotku môžete tiež očistiť dodanou čistiacou kefkou.

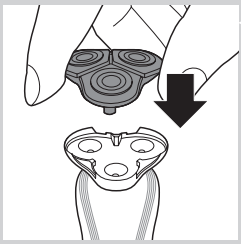


3 Vytiahnite nosič holiacej hlavy zo spodnej časti holiacej jednotky a opláchnite ho horúcou tečúcou vodou po dobu 30 sekúnd.

Poznámka: Nosič holiacej hlavy môžete tiež očistiť dodanou čistiacou kefkou.

4 Opatrne otraste prebytočnú vodu a nechajte nosič holiacej hlavy vyschnúť.

Holiacu jednotku nesmiete sušiť pomocou uteráka ani inej tkaniny, pretože by ste mohli poškodiť holiace hlavy.



5 Nosič holiacej hlavy nasaďte späť na spodnú časť holiacej jednotky („cvaknutie“).

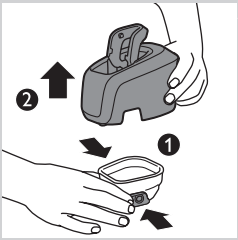
Čistenie holiacej jednotky v systéme Jet Clean (len určité modely)

Systém Jet Clean má automatický čistiaci program. Keď stlačíte vypínač, systém Jet Clean začne čistiť v tomto automatickom čistiacom programe.

Príprava systému Jet Clean na použitie
Pred prvým použitím naplňte čistiacu komoru.

1 Malú koncovku zasuňte do systému Jet Clean.

2 Adaptér pripojte do sieťovej zásuvky.
◗ Nosič sa automaticky premiestni do najvyššej polohy.

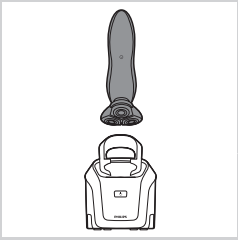


3 Súčasne stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách čistiacej komory (1). Potom systém Jet Clean zodvihnite z čistiacej komory (2).

- Čistiaca komora zostane na mieste.

4 Čistiacu komoru naplňte čistiacou kvapalinou HQ200 po úroveň medzi dvomi čiarkami.

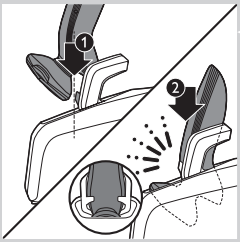
5 Systém Jet Clean nasaďte späť na čistiacu komoru.
Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlá zapadli späť na svoje miesto.



Používanie systému Jet Clean

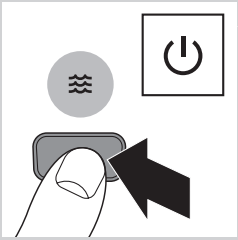
Poznámka: Ak holiaci strojček používate spolu s holiacou penou alebo gélom, odporúčame Vám strojček pred čistením pomocou systému Jet Clean opláchnuť horúcou tečúcou vodou. Zabezpečíte tak optimálnu životnosť čistiacej kvapaliny.

1 Holiaci strojček držte hore nohami nad držiakom tak, aby zadná strana holiaceho strojčeka smerovala k držiaku.



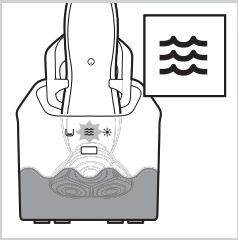
2 Telo holiaceho strojčeka zasuňte do držiaka za dvoma svorkami (1) a zatlačte smerom nadol, až kým nezapadne na miesto (2).

- Na displeji sa zobrazí, že batéria holiaceho strojčeka sa nabíja (pozrite si kapitolu „Displej“).

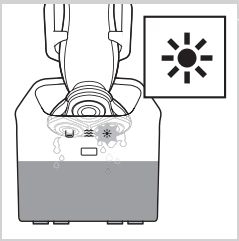


3 Stlačením vypínača na systéme Jet Clean spustite čistiaci program.

- Displej holiaceho strojčeka prestane zobrazovať symbol nabíjania.



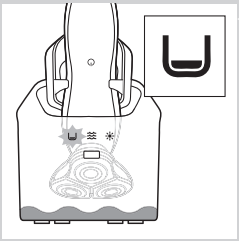
- Kontrolné svetlo čistenia začne blikať a holiaci strojček sa automaticky ponorí do čistiacej kvapaliny.
- Kontrolné svetlo čistenia počas čistiaceho programu bliká. Tento proces trvá niekoľko minút.
- Počas prvej fázy programu čistenia sa holiaci strojček niekoľkokrát automaticky zapne a vypne a posunie nahor a nadol.



- Počas druhej fázy čistiaceho programu sa holiaci strojček premiestni do polohy na sušenie, čo signalizuje blikajúci symbol sušenia. Táto fáza trvá približne 2 hodiny. Holiaci strojček zostane v tejto polohe až do konca programu.
- Po čistiacom programe sa na displeji holiaceho strojčeka zobrazí symbol nabíjania (pozrite si kapitolu „Displej“).

Poznámka: Ak počas čistiaceho programu stlačíte vypínač systému Jet Clean, program sa preruší. V takom prípade kontrolné svetlo čistenia alebo sušenia prestane blikať a nosič sa vráti do najvyššej polohy.

Poznámka: Ak počas čistiaceho programu vyberiete adaptér zo sieťovej zásuvky, program sa preruší. Nosič zostane vo svojej aktuálnej polohe. Keď znova pripojíte adaptér do sieťovej zásuvky, nosič sa presunie do najvyššej polohy.



- Keď hladina čistiacej kvapaliny klesne pod minimálnu úroveň, symbol „čistiaca komora prázdna“ začne blikať a nosič sa vráti do východiskovej polohy.
- Ak systém Jet Clean používate na čistenie holiaceho strojčeka každý deň, musíte do čistiacej komory dopĺňať kvapalinu pribl. každých 15 dní.

Čistenie systému Jet Clean

Čistiacu komoru čistite každých 15 dní.
Vonkajšie časti systému Jet Clean môžete očistiť navlhčenou tkaninou.

1 Súčasne stlačte uvoľňovacie tlačidlá na oboch stranách systému Jet Clean (1). Potom systém Jet Clean zodvihnite z čistiacej komory (2).
- Čistiaca komora zostane na mieste.

2 Vyprázdnite čistiacu komoru.
Čistiacu kvapalinu môžete vyliať do výlevky.

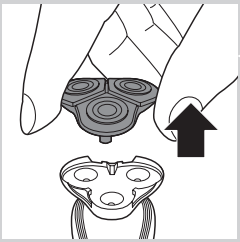
3 Čistiacu komoru opláchnite tečúcou vodou.

Čistiacu komoru nie je možné čistiť v umývačke na riad.

4 Čistiacu komoru naplňte čistiacou kvapalinou HQ200 po úroveň medzi dvomi čiarkami.

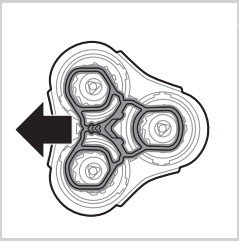
5 Systém Jet Clean nasaďte späť na čistiacu komoru.
Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlá zapadli späť na svoje miesto.

Dôkladný spôsob čistenia

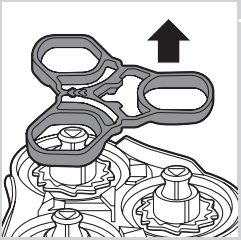


Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.

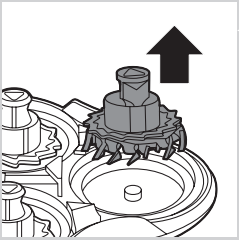
1 Nosič holiacej hlavy vytiahnite zo spodnej časti holiacej jednotky.



2 Vysuňte zelený zachytávací rám v smere šípok vyznačených na ráme.

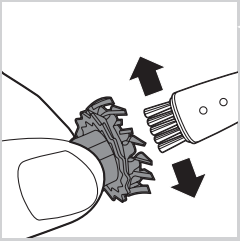


3 Zdvihnite zachytávací rám z nosiča holiacej hlavy.

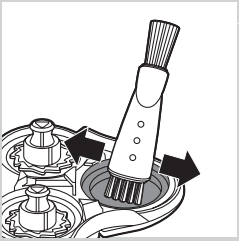


4 Vyberte strihaciu jednotku z holiaceho krytu.

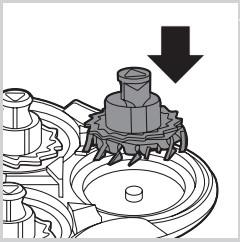
Poznámka: Nečistite viac ako jednu strihaciu jednotku a holiaci kryt súčasne, nakoľko tvoria súpravu. Ak omylom vložíte strihaciu jednotku do nesprávneho holiaceho krytu, môže trvať niekoľko týždňov, kým opäť dosiahne optimálny výkon.



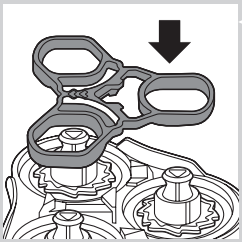
5 Strihaciu jednotku očistite pomocou priloženej čistiacej kefky.



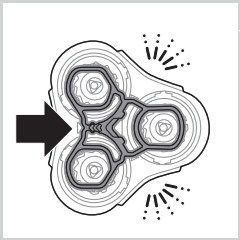
6 Vyčistite vnútro holiaceho krytu.



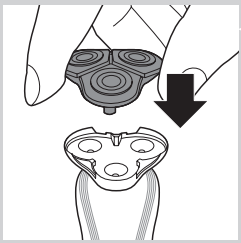
7 Po vyčistení umiestnite strihaciu jednotku späť do holiaceho krytu s nožičkami smerujúcimi nadol.



8 Zachytávací rám umiestnite späť na nosič holiacej hlavy.



9 Kryt posuňte späť na jeho miesto („cvaknutie“).



10 Nosič holiacej hlavy nasaďte späť na spodnú časť holiacej jednotky.

Čistenie zastrihávača

Zastrihávač očistite po každom použití.

1 Zapnite holiaci strojček s nasadeným zastrihávačom.

2 Zastrihávač chvíľu oplachujte tečúcou horúcou vodou.

3 Po vyčistení holiaci strojček vypnite.

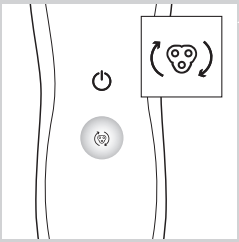
Tip: Pre optimálny výkon zastrihávača namažte každých šesť mesiacov jeho zúbky kvapkou oleja na šijacie stroje.

Výmena

Aby ste pri holení dosiahli najlepšie výsledky, odporúčame Vám nosič holiacej hlavy meniť každých 12 mesiacov.
Nosič holiacej hlavy vždy vymeňte za originálny **nosič holiacej hlavy Philips RQ11.**

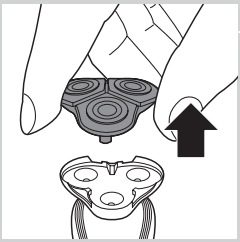
Upozornenie na výmenu

Aby ste nezabudli nosič holiacej hlavy vymeniť, zariadenie je vybavené upozornením na výmenu, ktoré sa automaticky aktivuje po pribl. 12 mesiacoch. Upozornenie na výmenu sa opakuje každých 9 po sebe nasledujúcich holení alebo dovtedy, kým holiaci strojček nevynulujete.

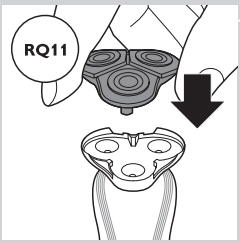


1 Symbol holiacej jednotky bliká, keď holiaci strojček vypnete.

Poznámka: Displeje rôznych typov holiacich strojčekov vyzerajú rozdielne, ale zobrazujú rovnaký symbol.



2 Nosič holiacej hlavy vytiahnite zo spodnej časti holiacej jednotky.



3 Nový nosič holiacej hlavy nasaďte na spodnú časť holiacej jednotky („cvaknutie“).

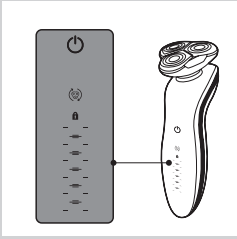
4 Ak chcete holiaci strojček vynulovať, stlačte a pribl. 10 sekúnd podržte vypínač.

Poznámka: Ak holiaci strojček nevynulujete po prvej aktivácii upozornenia na výmenu, holiaci strojček bude zobrazovať symbol holiacej jednotky ešte ďalších 8 holení alebo dovtedy, kým holiaci strojček nevynulujete.

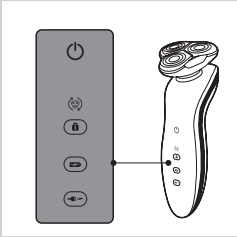
Splošni opis (Sl. 1)

A Brivnik
1 Zaslon
2 Gumb za vklop/izklop brivnika
3 Zaščitni pokrovček
4 Brivna enota RQ11
B Prirezovalnik CRP331 (samo pri določenih modelih)
C Sistem Jet Clean (samo pri določenih modelih)
1 Nosilec brivnika
2 Simbol prazne čistilne komore
3 Simbol za čiščenje
4 Simbol za sušenje
5 Gumb za vklop/izklop sistema Jet Clean
6 Gumb za sprostitev čistilne komore
D Adapter
E Zložljiv polnilnik
F Ščetka za čiščenje
G Čistilna tekočina HQ200 (samo pri določenih modelih)
H Torbica (samo pri določenih modelih)

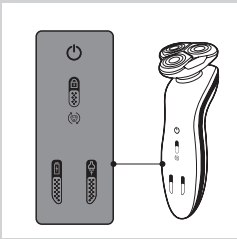
Zaslon



Opomba: Če je na zaslonu zaščitna folija, jo pred prvo uporabo brivnika odstranite.
Različne vrste brivnikov imajo različne zaslone, ki so prikazani na spodnjih slikah.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Polnjenje

- Polnjenje traja približno eno uro.

RQ1180

- Ko se brivnik polni, najprej začne utripati spodnji indikator polnjenja, nato drugi indikator polnjenja in tako naprej, dokler ni brivnik popolnoma napolnjen.
- Hitro polnjenje: Ko je v brivniku dovolj energije za eno britje, spodnji indikator polnjenja izmenično utripa oranžno in belo.

RQ1160/RQ1150

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov so različni, vendar delujejo na enak način.

- Ko se brivnik polni, izmenično utripata simbol vtikača in simbol baterije. Simbol vtikača čez nekaj časa preneha svetiti, simbol baterije pa utripa, dokler ni brivnik popolnoma napolnjen.
- Hitro polnjenje: če je v brivniku dovolj energije za eno britje, simbol vtikača in simbol baterije prenehata izmenično utripati, utripa samo še simbol baterije.

Baterija napolnjena

RQ1180

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, vsi indikatorji polnjenja neprekinjeno svetijo. Po približno 30 minutah se zaslon samodejno izklopi.

RQ1160/RQ1150

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov so različni, vendar delujejo na enak način.

- Ko je baterija popolnoma napolnjena, simbol baterije neprekinjeno sveti. Po približno 30 minutah se zaslon samodejno izklopi.

Prazna baterija

RQ1180

- Ko je baterija skoraj prazna (brijete se lahko samo še pet minut ali manj), spodnji indikator polnjenja utripa oranžno.
- Ko izklopite brivnik, spodnji indikator polnjenja utripa še nekaj sekund.

RQ1160/RQ1150

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov so različni, vendar delujejo na enak način.

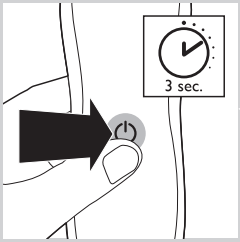
- Ko je baterija skoraj prazna (brijete se lahko samo še pet minut ali manj), simbol vtikača utripa.
- Ko izklopite brivnik, simbol vtikača utripa še nekaj sekund.

Preostala zmogljivost baterije

RQ1180

- Število vklopljenih indikatorjev polnjenja na zaslonu prikazuje preostalo kapaciteto baterije.

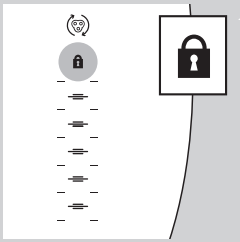
Potovalni zaklep



Preden se odpravite na pot, lahko brivnik zaklenete. Potovalni zaklep preprečuje, da bi brivnik pomotoma vklopili.

Aktiviranje potovalnega zaklepa

1 Za tri sekunde pritisnite gumb za vklop/izklop, da aktivirate način potovalnega zaklepa.



◗ Na zaslonu zasveti simbol ključavnice.

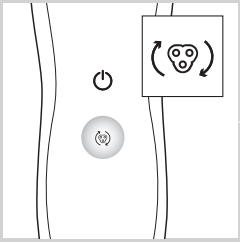
Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.

Deaktiviranje potovalnega zaklepa

1 Za tri sekunde pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ Motor začne delovati, kar je znak, da je potovalni zaklep deaktiviran.
Brivnik je ponovno pripravljen na uporabo.

Opomba: Ko brivnik postavite v priključen polnilnik ali sistem Jet Clean, se potovalni zaklep samodejno deaktivira.

Zamenjajte nosilec brivnih glav



Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.
Da bi zagotovili optimalno delovanje brivnika, nosilec brivnih glav zamenjajte vsakih 12 mesecev.
- Da ne bi pozabili zamenjati nosilca brivnih glav, je aparat opremljen z opomnikom za zamenjavo, ki se samodejno vklopi po približno 12 mesecih. Opomnik za zamenjavo se ponavlja 9 zaporednih britij ali dokler ne ponastavite brivnika.

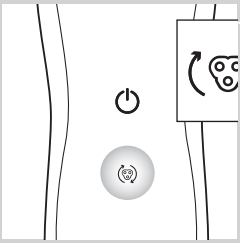
Polnjenje

Polnjenje traja približno eno uro.
RQ1180/RQ1160: povsem napolnjen brivnik zagotavlja do 50 minut ali 15 dni britja.
RQ1150: povsem napolnjen brivnik zagotavlja do 40 minut ali 12 dni britja.
Brivnik napolnite pred prvo uporabo in ko zaslon opozori, da je baterija skoraj prazna (oglejte si razdelek "Prazna baterija" v poglavju "Zaslon").

Hitro polnjenje
Brivnik ima po petih minutah polnjenja dovolj energije za eno britje.

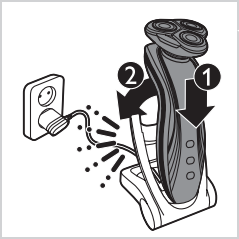
Polnjenje v polnilniku

1 Manjši vtikač vtaknite v stojalo.



2 Razprite polnilnik (“klik”).

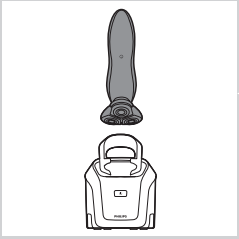
3 Vstavite adapter v stensko vtičnico.



4 Brivnik postavite v polnilnik (1) in nazaj, da skoči na mesto (2).

◗ Zaslon prikaže, da se brivnik polni (oglejte si razdelek “Polnjenje” v poglavju “Zaslon”).

Polnjenje v sistemu Jet Clean (samo pri določenih modelih)

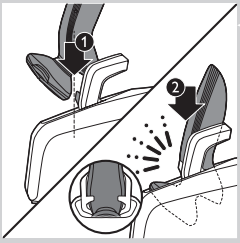


1 Manjši vtikač vstavite v sistem Jet Clean.

2 Vstavite adapter v stensko vtičnico.

3 Brivnik držite obrnjen navzdol nad nosilcem, tako da bo hrbtni del brivnika usmerjen proti nosilcu.

Opomba: Samo RQ1180: Ko brivnik obrnete na glavo, se na zaslonu obrne tudi indikator baterije, da lahko še naprej odčitavate raven napolnjenosti baterije.



4 Ohišje brivnika postavite v nosilec za dve zaponki (1) in ga potisnite navzdol, da se zaskoči (2).

Opomba: Brivnika ni mogoče postaviti v sistem Jet Clean, če je na brivni enoti zaščitni pokrovček ali na brivniku prirezovalnik.

◗ Zaslon prikaže, da se brivnik polni (oglejte si poglavje “Zaslon”).

Uporaba brivnika

Britje

Obdobje privajanja kože

Rezultati prvega britja morda ne bodo izpolnjevali vaših pričakovanj, vaša koža pa bo morda celo nekoliko razdražena. To je običajno. Koža in brada se morata na nov sistem britja še privaditi.

Priporočamo, da se v obdobju 3 tednov redno brijete (vsaj 3-krat na teden), da se bo vaša koža lahko privadila na novi brivnik. V tem obdobju uporabljajte samo novi električni brivnik in nobenega drugega pripomočka.

Če se brijete na različne načine, se bo koža težje privadila na nov sistem britja.

1 Za vklop brivnika pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ RQ1180: Zaslon zasveti za nekaj sekund.

2 Brivne glave premikajte po koži s krožnimi gibi.
- Ne delajte ravnih gibov.

3 Za izklop brivnika enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ RQ1180: Zaslon zasveti za nekaj sekund in nato prikaže preostalo zmogljivost baterije.

Mokro britje

Ta brivnik lahko uporabite za mokro britje z brivskim gelom ali peno.
Pri britju z brivskim gelom ali peno sledite spodnjim korakom:

1 Navlažite kožo.

2 Na kožo nanesite brivski gel ali peno.

3 Brivno enoto spirajte pod tekočo vodo, da bo gladko drsela po koži.

4 Za vklop brivnika pritisnite gumb za vklop/izklop.

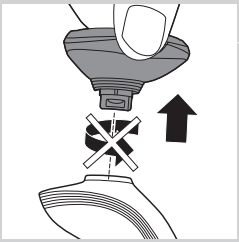
5 Brivne glave premikajte po koži s krožnimi gibi.

Opomba: Brivnik redno spirajte pod tekočo vodo, da bo gladko drsela po koži.

6 Po končanem britju si osušite obraz in temeljito očistite brivnik (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

Opomba: Z brivnika obvezno sperite ves brivski gel ali peno.

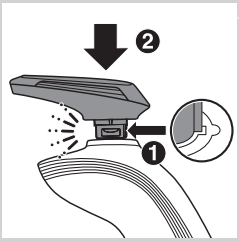
Uporaba prirezovalnika (samo pri določenih modelih)



Prirezovalnik lahko uporabljate za oblikovanje zalizcev in brkov.

1 Brivno enoto snemite neposredno z brivnika.

Opomba: Brivne enote med snemanjem z brivnika ne obračajte.

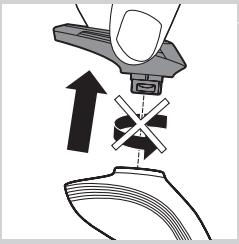


2 Zatič prirezovalnika vstavite v režo na zgornjem delu brivnika (1). Nato prirezovalnik pritisnite navzdol (2), da ga pritrdite na brivnik ("klik").

3 Za vklop prirezovalnika pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ RQ1180: Zaslon zasveti za nekaj sekund.

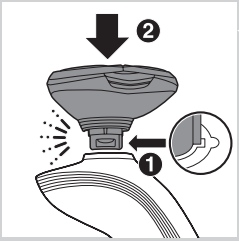
4 Zdaj lahko začnete s striženjem.

5 Za izklop prirezovalnika enkrat pritisnite gumb za vklop/izklop.
◗ RQ1180: Zaslon zasveti za nekaj sekund, da prikaže preostalo zmogljivost baterije.



6 Prirezovalnik snemite neposredno z brivnika.

Opomba: Prirezovalne enote med snemanjem z brivnika ne obračajte.



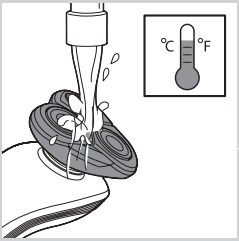
7 Zatič brivne enote vstavite v režo na zgornjem delu brivnika (1). Nato brivno enoto pritisnite navzdol (2), da jo pritrdite na brivnik ("klik").

Čiščenje in vzdrževanje

Brivnika in sistema Jet Clean (samo pri določenih modelih) ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.

- Najprimernejši in najbolj higienski način čiščenja brivnika je čiščenje v sistemu Jet Clean (samo pri določenih modelih). Lahko ga tudi sperete s tekočo vodo ali očistite s priloženo ščetko.
- Za optimalno delovanje očistite brivnik po vsaki uporabi.
- Zunanjost brivnika lahko očistite z vlažno krpo.
- Redno čiščenje zagotavlja boljšo kakovost britja.

Čiščenje brivne enote

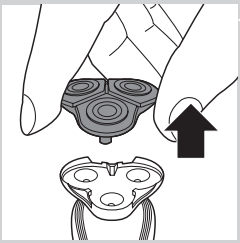


Pri uporabi vroče vode bodite previdni. Najprej preverite, ali ni morda prevroča, da si ne poparite rok.

1 Izklopite brivnik. Odstranite ga s polnilnika ali sistema Jet Clean (samo pri določenih modelih).

2 Brivno enoto nekaj časa spirajte pod vročo tekočo vodo.

Opomba: Brivno enoto lahko očistite tudi s priloženo ščetko za čiščenje.

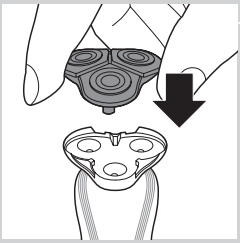


3 Nosilec brivnih glav snemite s spodnjega dela brivne enote in ga spirajte pod vročo tekočo vodo vsaj 30 sekund.

Opomba: Nosilec brivnih glav lahko očistite tudi s priloženo ščetko za čiščenje.

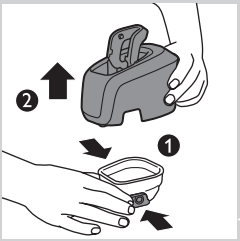
4 Previdno otresite vso odvečno vodo in pustite, da se nosilec brivnih glav posuši.

Brivne enote nikoli ne brišite z brisačo ali papirnatim robčkom, saj s tem lahko poškodujete brivne glave.



5 Nosilec brivnih glav namestite na spodnji del brivne enote (“klik”).

Čiščenje brivne enote v sistemu Jet Clean (samo pri določenih modelih)



Sistem Jet Clean ima samodejni program čiščenja. Ob pritisku gumba za vklop/izklop sistem Jet Clean začne s programom čiščenja.

Priprava sistema Jet Clean na uporabo

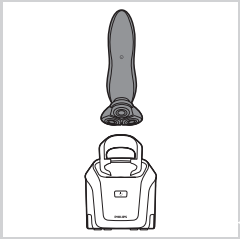
Pred prvo uporabo napolnite čistilno komoro.

1 Manjši vtikač vstavite v sistem Jet Clean.

2 Vstavite adapter v stensko vtičnico.
- Nosilec se samodejno pomakne v najvišji položaj.

3 Hkrati pritisnite gumba za sprostitev na stranskih delih čistilne komore (1). Nato sistem Jet Clean dvignite iz čistilne komore (2).
- Čistilna komora ostane zadaj.

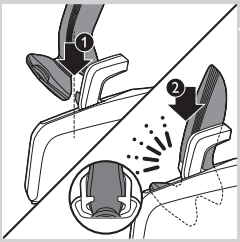
4 Čistilno komoro napolnite s čistilno tekočino HQ200 do nivoja med oznakama.



5 Sistem Jet Clean postavite nazaj v čistilno komoro.
Gumba za sprostitev se morata zaskočiti nazaj na svoje mesto.

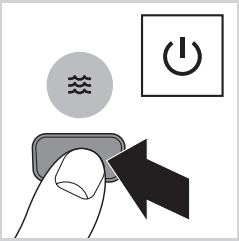
Uporaba sistema Jet Clean

Opomba: Če brivnik uporabite za britje z brivskim gelom ali peno, vam svetujemo, da ga pred čiščenjem v sistemu Jet Clean sperete pod vročo tekočo vodo. S tem boste zagotovili dolgo življenjsko dobo čistilne tekočine.

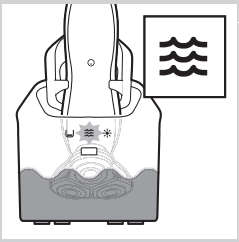


1 Brivnik držite obrnjen navzdol nad nosilcem, tako da bo hrbtni del brivnika usmerjen proti nosilcu.

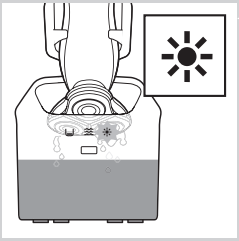
2 Ohišje brivnika postavite v nosilec za dve zaponki (1) in ga potisnite navzdol, da se zaskoči (2).
- Zaslon prikaže, da se brivnik polni (oglejte si poglavje “Zaslon”).



3 Za začetek programa čiščenja pritisnite gumb za vklop/izklop sistema Jet Clean.
- Zaslon brivnika preneha prikazovati indikator polnjenja.



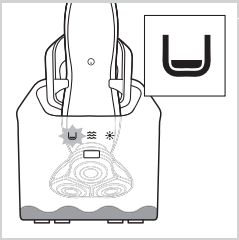
- Indikator čiščenja začne utripati in brivnik se samodejno spusti v čistilno tekočino.
- Indikator čiščenja utripa med programom čiščenja, ki traja nekaj minut.
- Med prvo fazo programa čiščenja se brivnik večkrat samodejno vklopi in izklopi ter premakne gor in dol.



- Med drugo fazo programa čiščenja je brivnik v položaju za sušenje, kar prikazuje utripajoči simbol za sušenje. Ta faza traja približno dve uri. Brivnik ostane v tem položaju do konca programa.
- Po programu čiščenja se na zaslonu brivnika prikaže indikator polnjenja (oglejte si poglavje "Zaslon").

Opomba: Če med programom čiščenja pritisnete gumb za vklop/izklop sistema Jet Clean, se program prekine. V tem primeru indikator čiščenja ali sušenja preneha utripati, nosilec pa se pomakne v najvišji položaj.

Opomba: Če med programom čiščenja odstranite adapter iz stenske vtičnice, se program prekine. Nosilec ostane v trenutnem položaju. Ko adapter ponovno vstavite v stensko vtičnico, se nosilec pomakne v najvišji položaj.



- Ko nivo tekočine pade pod najnižjo raven, simbol prazne čistilne komore začne utripati, nosilec pa se vrne v začetni položaj.
- Če sistem Jet Clean uporabljate za vsakodnevno čiščenje brivnika, morate čistilno komoro napolniti približno vsakih 15 dni.

Čiščenje sistema Jet Clean

Čistilno komoro očistite vsakih 15 dni.
Zunanjost sistema Jet Clean lahko očistite z vlažno krpo.

1 Hkrati pritisnite gumba za sprostitev na stranskih delih sistema Jet Clean (1). Nato sistem Jet Clean dvignite iz čistilne komore (2).
- Čistilna komora ostane zadaj.

2 Iz čistilne komore izlijte preostalo čistilno tekočino.
Čistilno tekočino lahko zlijete preprosto v odtok.

3 Čistilno komoro sperite pod tekočo vodo.

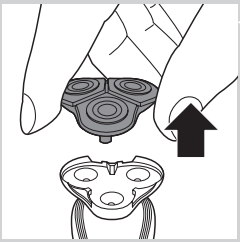
Čistilna komora ni primerna za pranje v pomivalnem stroju.

4 Čistilno komoro napolnite s čistilno tekočino HQ200 do nivoja med oznakama.

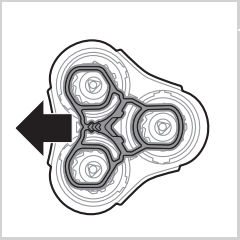
5 Sistem Jet Clean postavite nazaj v čistilno komoro.
Gumba za sprostitev se morata zaskočiti nazaj na svoje mesto.

Posebej temeljito čiščenje

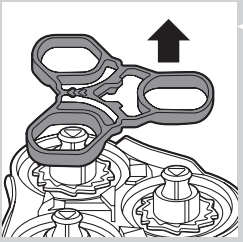
Aparat mora biti izklopljen.



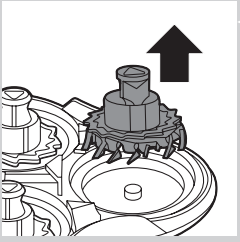
1 Nosilec brivnih glav snemite s spodnjega dela brivne enote.



2 Zeleni nosilni okvir potisnite v smeri puščic na nosilnem okvirju.

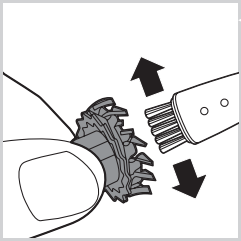


3 Dvignite nosilni okvir iz nosilca brivnih glav.

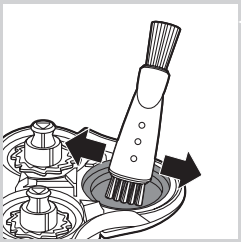


4 Odstranite rezilo iz ležišča.

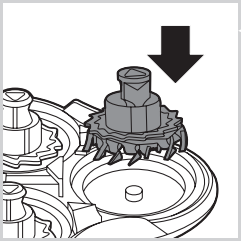
Opomba: Hkrati čistite le eno rezilo in ležišče brivne glave, ki sodita skupaj. Če rezilo po pomoti vstavite v napačno ležišče, lahko traja več tednov, preden bo znova vzpostavljeno optimalno britje.



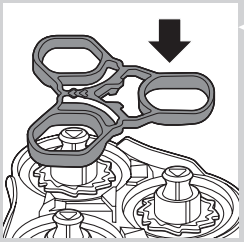
5 Očistite rezilo s priloženo ščetko za čiščenje.



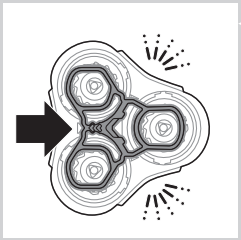
6 Očistite notranjost ležišča.



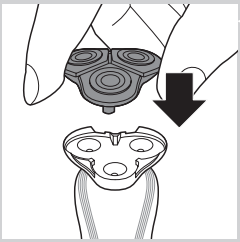
7 Po čiščenju rezilo vstavite nazaj v brivno enoto tako, da so vstavki rezila obrnjeni navzgor.



8 Vstavite nosilni okvir nazaj v nosilec brivnih glav.



9 Namestite ležišče nazaj na svoje mesto (“klik”).



10 Nosilec brivnih glav namestite na spodnji del brivne enote.

Čiščenje prirezovalnika

Prirezovalnik očistite po vsaki uporabi.

1 Vklopite aparat z nameščenim prirezovalnikom.

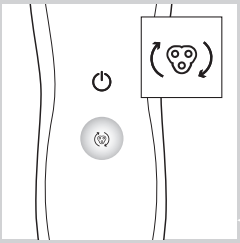
2 Prirezovalnik nekaj časa spirajte pod vročo tekočo vodo.

3 Po čiščenju aparat izklopite.

Namig: Za optimalno delovanje namažite zobce prirezovalnika vsakih šest mesecev s kapljico olja za šivalne stroje.

Zamenjava

Da bi zagotovili optimalno delovanje brivnika, nosilec brivnih glav zamenjajte vsakih 12 mesecev.
Nosilec brivnih glav zamenjajte samo z originalnim **nosilcem brivnih glav Philips RQ11.**

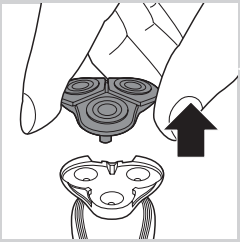


Opomnik za zamenjavo

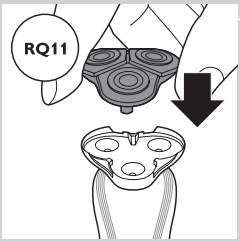
Da ne bi pozabili zamenjati nosilca brivnih glav, je aparat opremljen z opomnikom za zamenjavo, ki se samodejno vklopi po približno 12 mesecih. Opomnik za zamenjavo se ponavlja 9 zaporednih britij ali dokler ne ponastavite brivnika.

1 Ko izklopite brivnik, utripa simbol brivne enote.

Opomba: Zasloni različnih modelov brivnikov se na videz razlikujejo, vendar prikazujejo enake simbole.



2 Nosilec brivnih glav snemite s spodnjega dela brivne enote.



3 Novi nosilec brivnih glav namestite na spodnji del brivne enote (“klik”).

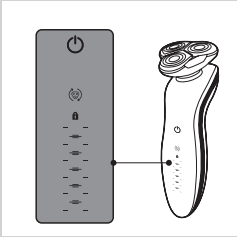
4 Če želite ponastaviti brivnik, za približno 10 sekund pritisnite gumb za vklop/izklop.

Opomba: Če ob prvem opomniku za zamenjavo ne ponastavite brivnika, bo še naprej prikazan simbol brivne enote za še 8 britij ali dokler ne ponastavite brivnika.

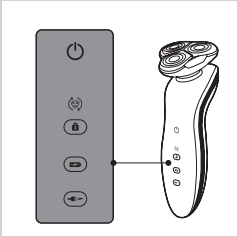
Opšti opis (Sl. 1)

A Aparat za brijanje
1 Displej
2 Dugme za uključivanje/isključivanje aparata za brijanje
3 Zaštitni poklopac
4 RQ11 jedinica za brijanje
B CRP331 trimer (samo određeni modeli)
C Jet Clean sistem (samo određeni modeli)
1 Držač aparata za brijanje
2 Simbol za praznu komoru za čišćenje
3 Simbol za čišćenje
4 Simbol za sušenje
5 Dugme za uključivanje/isključivanje Jet Clean sistema
6 Dugme za oslobađanje komore za čišćenje
D Adapter
E Sklopivi punjač
F Četka za čišćenje
G HQ200 tečnost za čišćenje (samo određeni modeli)
H Torbica (samo određeni modeli)

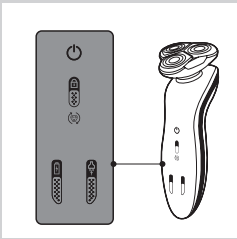
Ekran



Napomena: Ako je na ekranu zaštitna folija, skinite je prije prvog korišćenja aparata za brijanje.
Različiti modeli aparata za brijanje imaju različite ekrane koji su prikazani na slikama ispod.
- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Punjenje

- Punjenje traje oko 1 sat.

RQ1180

- Kada se aparat za brijanje puni, prvo će se uključiti donji indikator punjenja, zatim drugi indikator punjenja itd. dok se aparat potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: Kada se baterija aparata za brijanje dovoljno napuni za jedno brijanje, donji indikator punjenja će naizmenično treperiti narandžasto i belo.

RQ1160/RQ1150

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali rade na isti način.

- Kada se aparat za brijanje puni, prvo naizmenično trepere simbol utikača i simbol baterije. Nakon određenog vremena simbol utikača će se isključiti, a simbol baterije će nastaviti da treperi dok se aparat za brijanje potpuno ne napuni.
- Brzo punjenje: kada aparat za brijanje sadrži dovoljno energije za jedno brijanje, prekida se naizmenično treperenje simbola utikača i simbola baterije i počinje da treperi samo simbol baterije.

Baterija je potpuno napunjena

RQ1180

- Kada se baterija potpuno napuni, svi indikatori punjenja će početi stalno da svetle. Nakon približno 30 minuta ekran će se ponovo automatski isključiti.

RQ1160/RQ1150

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali rade na isti način.

- Kada se baterija potpuno napuni, simbol baterije će početi stalno da svetli. Nakon približno 30 minuta ekran će se ponovo automatski isključiti.

Skoro prazna baterija

RQ1180

- Kada je baterija skoro prazna (kada je ostalo samo 5 ili manje minuta za brijanje), donji indikator punjenja počeće da treperi narandžasto.
- Kada isključite aparat za brijanje, donji indikator punjenja će nastaviti da treperi nekoliko sekundi.

RQ1160/RQ1150

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali rade na isti način.

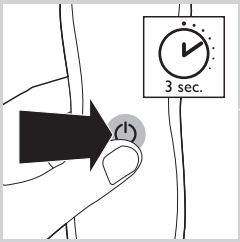
- Kada je baterija skoro prazna (kada je ostalo samo 5 ili manje minuta za brijanje), simbol utikača počeće da treperi.
- Kada isključite aparat za brijanje, simbol utikača nastavlja da treperi nekoliko sekundi.

Preostali kapacitet baterije

RQ1180

- Preostali kapacitet baterije se označava brojem uključenih lampica za nivo baterije.

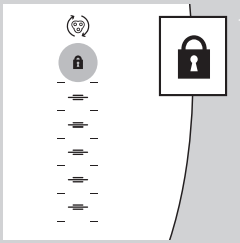
Zaključavanje za vreme putovanja



Možete zaključati aparat za brijanje kada putujete. Zaključavanje za vreme putovanja sprečava mogućnost slučajnog uključivanja aparata.

Aktiviranje zaključavanja za vreme putovanja

1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga 3 sekunde da biste aktivirali režim zaključavanja za vreme putovanja.



◗ Simbol zaključavanja će se uključiti na ekranu.

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.

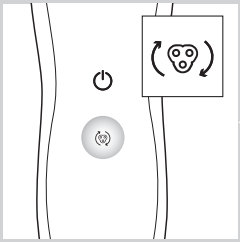
Deaktiviranje zaključavanja za vreme putovanja

1 Dugme za uključivanje/isključivanje držite pritisnuto 3 sekunde.
◗ Motor počinje da radi i pokazuje da je zaključavanje za vreme putovanja deaktivirano.

Aparat za brijanje je ponovo spreman za upotrebu.

Napomena: Kada stavite aparat za brijanje u punjač koji je priključen u struju ili u Jet Clean sistem, režim za zaključavanje za vreme putovanja se automatski isključuje.

Zamena držača glave za brijanje



Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.

Za najbolje rezultate brijanja, savetujemo vam da držač glave za brijanje menjate na svakih 12 meseci.

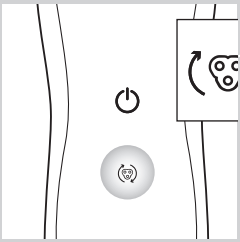
- Da bi vas podsetio da zamenite držač glave za brijanje, aparat ima podsetnik za zamenu koji se automatski aktivira nakon približno 12 meseci. Podsetnik za zamenu će biti ponovljen nakon 9 uzastopnih brijanja ili dok ne resetujete aparat za brijanje.

Punjenje

Punjenje traje oko 1 sat.
RQ1180/RQ1160: Potpuno napunjen aparat za brijanje pruža vreme brijanja do 50 minuta ili 15 dana.
RQ1150: Potpuno napunjen aparat za brijanje pruža vreme brijanja do 40 minuta ili 12 dana.
Aparat za brijanje napunite pre prve upotrebe ili kada indikator punjenja na ekranu pokazuje da je baterija skoro prazna (pogledajte odeljak „Skoro prazna baterija“ u poglavlju „Ekran“).

Brzo punjenje
Nakon 5 minuta punjenja, aparat za brijanje ima dovoljno energije za jedno brijanje.

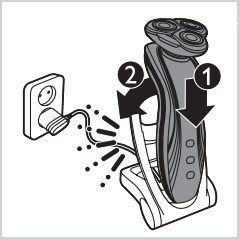
Punjenje u punjaču



1 Stavite mali utikač u punjač.

2 Rasklopite punjač (“klik”).

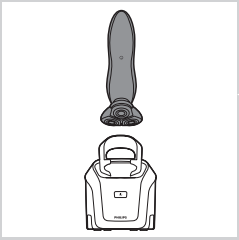
3 Uključite adapter u utičnicu.



4 Stavite aparat za brijanje u punjač (1), a zatim ga pritisnite prema nazad sve dok ne legne na mesto (2).

◗ Na ekranu se prikazuje da se aparat puni (pogledajte odeljak „Punjenje“ u poglavlju „Ekran“).

Punjenje pomoću Jet Clean sistema (samo određeni modeli)

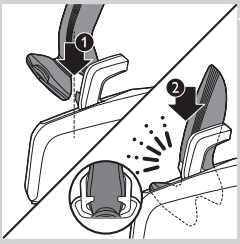


1 Priključite mali utikač u Jet Clean sistem.

2 Uključite adapter u utičnicu.

3 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača, sa naličjem aparata okrenutim ka držaču.

Napomena: Samo RQ1180: kada okrenete aparat za brijanje naopako, indikator baterije na ekranu takođe će se okrenuti tako da možete da vidite preostali kapacitet napunjenosti baterije.



4 Postavite telo aparata za brijanje u držač iza dve hvataljke (1), a zatim ga pritisnite nadole sve dok ne legne na mesto (2).

Napomena: Aparat za brijanje ne može da se postavi u Jet Clean sistem kada se na jedinci za brijanje nalazi zaštitna kapica niti kada se na aparatu nalazi trimer.

◗ Na ekranu se prikazuje da se aparat puni (pogledajte poglavlje „Ekran“).

Upotreba aparata za brijanje

Brijanje

Period prilagođavanja kože

Prilikom prvog brijanja možda nećete dobiti željeni rezultat, a vaša koža može da bude blago iritirana. Koži i bradi je potrebno vreme da se prilagode na novi sistem za brijanje.

Savetujemo da se redovno brijete (najmanje 3 puta nedeljno) u periodu od 3 nedelje kako biste omogućili koži da se prilagodi na novi aparat za brijanje. U ovom periodu, koristite samo novi električni aparat za brijanje i nemojte koristiti druge metode za brijanje. Ako koristite druge metode za brijanje, vaša koža će se teže prilagoditi na novi sistem za brijanje.

1 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat za brijanje.
- RQ1180: Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi.

2 Kružnim pokretima prelazite glavama za brijanje preko kože.
- Nemojte da pravite pravolinijske pokrete.

3 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat za brijanje.
- RQ1180: Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi i prikazaće preostali kapacitet baterije.

Vlažno brijanje

Aparat za brijanje možete da koristite i na vlažnom licu uz penu/gel za brijanje.

Pratite sledeće korake da biste se obrijali uz korišćenje pene/gela za brijanje:

1 Navlažite kožu.

2 Nanesite penu/gel za brijanje na kožu.

3 Isperite jedinicu za brijanje pod mlazom vode kako biste osigurali glatko pomeranje preko kože.

4 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat za brijanje.

5 Kružnim pokretima prelazite glavama za brijanje preko kože.

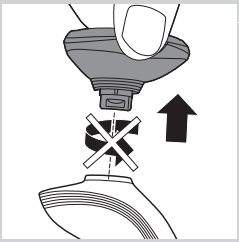
Napomena: Redovno ispirajte aparat za brijanje pod mlazom vode kako biste osigurali neprekidno glatko pomeranje preko kože.

6 Nakon upotrebe osušite lice i temeljno očistite aparat za brijanje (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).

Napomena: Obavezno isperite svu penu/gel za brijanje sa aparata za brijanje.

Korišćenje trimera (samo određeni modeli)

Trimer možete da koristite za podrezivanje zulufa i brkova.



1 Skinite jedinicu za brijanje sa aparata.

Napomena: Nemojte da uvijate jedinicu za brijanje dok je budete skidali sa aparata.

2 Ubacite ušicu trimera u prorez na vrhu aparata za brijanje (1). Zatim pritisnite trimer ka dole (2) da biste ga pričvrstili za aparat („klik“).

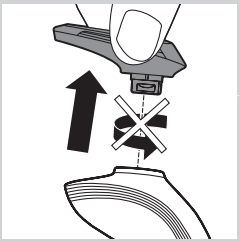
3 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili trimer.

- RQ1180: Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi.

4 Sada možete početi sa podrezivanjem.

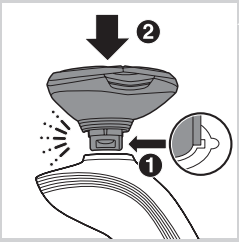
5 Jednom pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili trimer.

- RQ1180: Ekran će se uključiti na nekoliko sekundi i prikazaće preostali kapacitet baterije.



6 Skinite trimer sa aparata za brijanje.

Napomena: Nemojte da uvijate jedinicu za podrezivanje dok je budete skidali sa aparata.



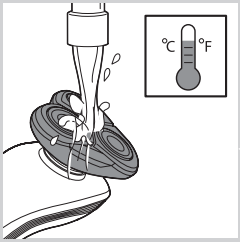
7 Ubacite ušicu jedinice za brijanje u prorez na vrhu aparata za brijanje (1). Zatim pritisnite jedinicu za brijanje nadole (2) da biste je pričvrstili za aparat („klik“).

Čišćenje i održavanje

Za čišćenje aparata, njegovog pribora i Jet Clean sistema (samo određeni modeli) nikada nemojte koristiti jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

- Najbolji i higijenski najispravniji način čišćenja aparata za brijanje je u Jet Clean sistemu (samo određeni modeli). Možete ga takođe oprati pod mlazom vode ili ga očistiti četkicom koja se nalazi u kompletu.
- Za najbolje rezultate brijanja, očistite aparat nakon svakog brijanja.
- Spoljašnji deo aparata za brijanje možete očistiti vlažnom krpom.
- Redovno čišćenje garantuje bolje rezultate brijanja.

Čišćenje jedinice za brijanje

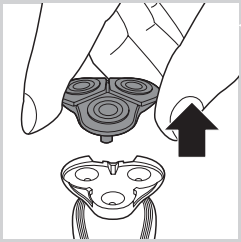


Pazite sa vrućom vodom. Uvek proverite da voda ne bude prevruća da biste izbegli opekotine na rukama.

1 Isključite aparat za brijanje. Skinite ga sa punjača ili sa Jet Clean sistema (samo određeni modeli).

2 Izvesno vreme ispirajte jedinicu za brijanje pod mlazom vruće vode.

Napomena: Jedinicu za brijanje možete i da očistite četkicom koja se nalazi u kompletu.

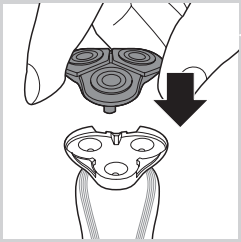


3 Skinite držač glave za brijanje sa donjeg dela jedinice za brijanje i 30 sekundi ga ispirajte pod mlazom vruće vode.

Napomena: Držač glave za brijanje možete i da očistite četkicom koja se nalazi u kompletu.

4 Pažljivo otresite višak vode i ostavite držač glave za brijanje da se osuši.

Nikad nemojte da brišete jedinicu za brijanje peškirom ili papirnim ubrusom, jer to može da ošteti glave za brijanje.



5 Ponovo postavite držač glave za brijanje sa donje strane jedinice za brijanje (“klik”).

Čišćenje jedinice za brijanje u Jet Clean sistemu (samo određeni modeli)

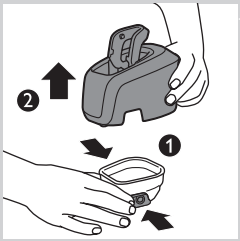
Jet Clean sistem ima automatski program čišćenja. Kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje, Jet Clean sistem će započeti čišćenje pomoću tog automatskog programa.

Priprema Jet Clean sistema za upotrebu

Napunite komoru za čišćenje pre prve upotrebe.

1 Priključite mali utikač u Jet Clean sistem.

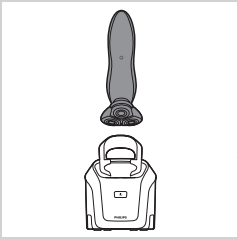
2 Uključite adapter u utičnicu.
- Držač se automatski pomera na najviši položaj.



3 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje sa obe strane komore za čišćenje (1). Zatim podignite Jet Celan sistem sa komore za čišćenje (2).
- Komora za čišćenje ostaje ispod.

4 Sipajte tečnost za čišćenje HQ200 u komoru za čišćenje do nivoa između dve linije.

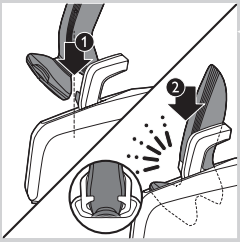
5 Vratite Jet Clean sistem na komoru za čišćenje.
Pazite da dugmad za oslobađanje dobro legnu na svoja mesta.



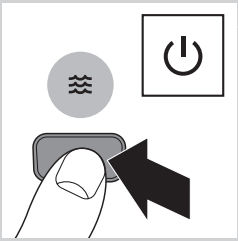
Upotreba Jet Clean sistema

Napomena: Ako aparat za brijanje koristite sa penom/gelom za brijanje, preporučuje se da ga pre čišćenja u Jet Clean sistemu isperete pod mlazom vruće vode. Na taj način obezbeđujete optimalni vek trajanja tečnosti za čišćenje.

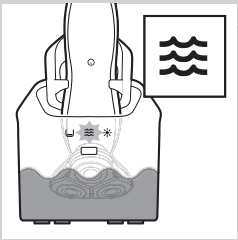
1 Držite aparat za brijanje naopako iznad držača, sa naličjem aparata okrenutim ka držaču.



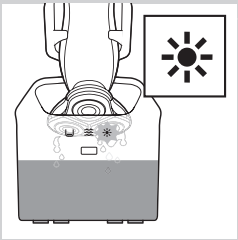
2 Postavite telo aparata za brijanje u držač iza dve hvataljke (1), a zatim ga pritisnite nadole sve dok ne legne na mesto (2).
- Na ekranu se prikazuje da se aparat puni (pogledajte poglavlje „Ekran“).



3 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na Jet Clean sistemu da biste započeli program čišćenja.
- Na ekranu aparata za brijanje nema indikatora punjenja.



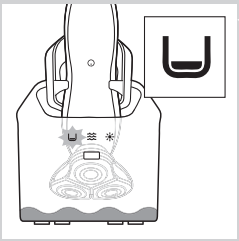
- Lampica za čišćenje počinje da treperi i aparat za brijanje se automatski spušta u tečnost za čišćenje.
- Lampica za čišćenje treperi sve vreme tokom programa čišćenja, što je nekoliko minuta.
- Tokom prve faze programa čišćenja aparat za brijanje se automatski uključuje/isključuje nekoliko puta i pomera se gore-dole.



- Za vreme druge faze programa čišćenja brijač se postavlja u položaj za sušenje, što pokazuje treperenje lampice za sušenje. Ova faza traje približno 2 sata. Brijač ostaje u ovom položaju do kraja programa.
- Nakon programa čišćenja indikator punjenja pojavljuje se na ekranu aparata za brijanje (pogledajte odeljak „Ekran“).

Napomena: Ukoliko tokom programa čišćenja pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje Jet Clean sistema, program čišćenja će se prekinuti. U tom slučaju, lampica za čišćenje ili sušenje prestaje da treperi i držač se vraća u najviši položaj.

Napomena: Ukoliko tokom programa čišćenja uklonite adapter iz zidne utičnice, program se prekida. Držač ostaje u trenutnom položaju. Kada adapter ponovo priključite u zidnu utičnicu, držač se podiže u najviši položaj.



- Kada nivo tečnosti za čišćenje padne ispod minimalnog, simbol za praznu komoru za čišćenje počinje da treperi, a držač se vraća u početni položaj.
- Ako Jet Clean sistem svakodnevno koristite za čišćenje aparata za brijanje, potrebno je da dopunite tečnost u komori za čišćenje svakih 15 dana.

Čišćenje Jet Clean sistema

Očistite komoru za čišćenje na svakih 15 dana.
Spoljašnji deo Jet Clean sistema možete da obrišete vlažnom krpom.

1 Istovremeno pritisnite dugmad za oslobađanje sa obe strane Jet Clean sistema (1). Zatim skinite Jet Clean sistem sa komore za čišćenje (2).

◗ Komora za čišćenje ostaje ispod.

2 Prospite preostalu tečnost za čišćenje iz komore.
Možete jednostavno da prospete tečnost za čišćenje u lavabo.

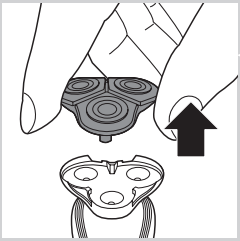
3 Isperite komoru za čišćenje pod mlazom vode.

Komora za čišćenje ne može da se pere u mašini za pranje posuđa.

4 Sipajte tečnost za čišćenje HQ200 u komoru za čišćenje do nivoa između dve linije.

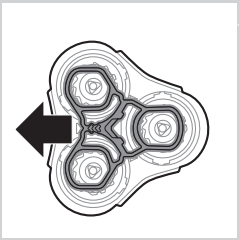
5 Vratite Jet Clean sistem na komoru za čišćenje.
Pazite da dugmad za oslobađanje dobro legnu na svoja mesta.

Metod izuzetno temeljnog čišćenja

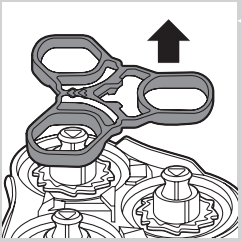


Proverite da li ste isključili aparat.

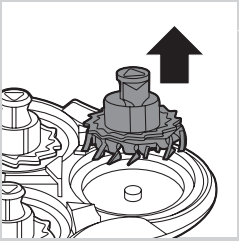
1 Skinite držač glave za brijanje sa donjeg dela jedinice za brijanje.



2 Pomerite zeleni granični okvir u pravcu strelica na njemu.

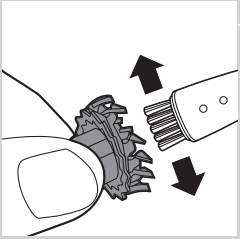


3 Izvadite granični okvir iz držača glave za brijanje.

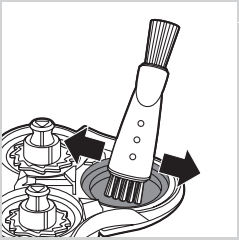


4 Izvadite rezač iz štitnika.

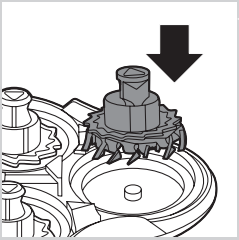
Napomena: Nemojte odjednom čistiti više od jednog rezača i štitnika, jer su oni posebno upareni. Ako slučajno stavite rezač u pogrešan štitnik, vraćanje optimalnog efekta brijanja može da potraje nekoliko sedmica.



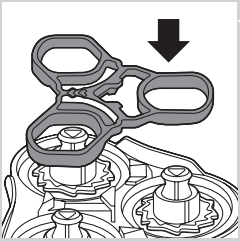
5 Rezač očistite četkom koja se nalazi u kompletu.



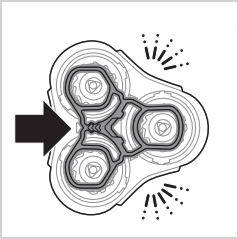
6 Očistite unutrašnjost štitnika.



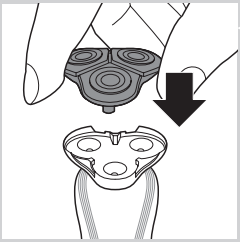
7 Nakon čišćenja vratite rezač u štitnik tako da nožice rezača budu okrenute nadole.



8 Vratite granični okvir na držač glave za brijanje.



9 Vratite štitnik na mesto („klik“).



10 Ponovo postavite držač glave za brijanje sa donje strane jedinice za brijanje.

Čišćenje trimera

Trimer očistite nakon svake upotrebe.

1 Uključite aparat sa postavljenim trimerom.

2 Izvesno vreme ispirajte trimer pod mlazom vruće vode.

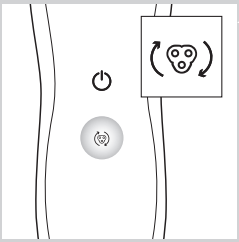
3 Isključite aparat nakon čišćenja.

Savet: Za najbolje rezultate, podmažite zupce trimera jednom kapi ulja za šivaću mašinu na svakih šest meseci.

Zamena

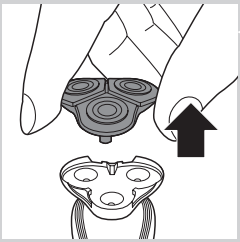
Za najbolje rezultate brijanja, savetujemo vam da držač glave za brijanje menjate na svakih 12 meseci.
Držač glave za brijanje uvek zamenite originalnim **RQ11 Philips držačem glave za brijanje.**

Podsetnik za zamenu
Da bi vas podsetio da zamenite držač glave za brijanje, aparat ima podsetnik za zamenu koji se automatski aktivira nakon približno 12 meseci. Podsetnik za zamenu će biti ponovljen nakon 9 uzastopnih brijanja ili dok ne resetujete aparat za brijanje.

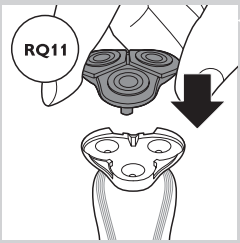


1 Simbol jedinice za brijanje treperi kada isključite aparat za brijanje.

Napomena: Ekrani na različitim modelima aparata za brijanje izgledaju drugačije, ali prikazuju isti simbol.



2 Skinite držač glave za brijanje sa donjeg dela jedinice za brijanje.



3 Postavite novi držač glave za brijanje sa donje strane jedinice za brijanje („klik“).

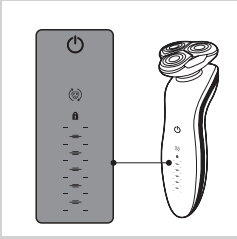
4 Da biste resetovali aparat za brijanje, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i zadržite ga približno 10 sekundi.

Napomena: Ako nakon prvog podsetnika za zamenu ne resetujete aparat za brijanje, on će nastaviti da prikazuje simbol jedinice za brijanje posle 8 brijanja ili dok ne resetujete aparat za brijanje.

Загальний опис (Мал. 1)

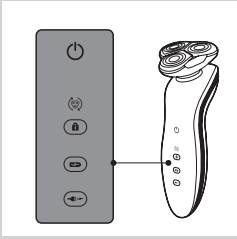
A Бритва
1 Дисплей
2 Кнопка "увімк./вимк." бритви
3 Захисний ковпачок
4 Бритвений блок RQ11
B Тример CRP331 (лише окремі моделі)
C Система Jet Clean (лише окремі моделі)
1 Тримач бритви
2 Символ "порожнє відділення для засобу для чищення"
3 Символ "чищення"
4 Символ "сушіння"
5 Кнопка "увімк./вимк." системи Jet Clean
6 Кнопка розблокування відділення для засобу для чищення
D Адаптер
E Складаний зарядний пристрій
F Щітка для чищення
G Засіб для чищення HQ200 (лише окремі моделі)
H Футляр (лише окремі моделі)

Дисплей

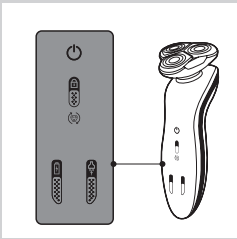


Примітка: Перед першим використанням бритви зніміть із дисплея захисну плівку за її наявності.
Різні моделі бритви мають різні дисплеї, які зображено на малюнках нижче.

- RQ1180



- RQ1160



- RQ1150

Заряджання

- Пристрій заряджається приблизно 1 годину.

RQ1180

- Під час заряджання бритви спочатку блимає нижній індикатор заряджання, потім другий індикатор заряджання і так далі, доки бритва не зарядиться повністю.
- Швидке заряджання: Якщо бритва достатньо заряджена для одного сеансу гоління, нижній індикатор заряджання почергово блимає оранжевим і білим світлом.

RQ1160/RQ1150

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але працюють однаково.

- Коли бритва заряджається, спочатку почергово блимає символ штекера та символ батареї. Через деякий час символ штекера згасає, а символ батареї продовжує блимати до повного заряджання бритви.
- Швидке заряджання: якщо бритва достатньо заряджена для одного сеансу гоління, почергове блимання символу штекера та символу батареї припиняється, і блимає лише символ батареї.

Повністю заряджена батарея

RQ1180

- Коли батарея повністю зарядиться, усі індикатори заряджання світитимуться без блимання. Приблизно через 30 хвилин дисплей знову автоматично вимкнеться.

RQ1160/RQ1150

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але працюють однаково.

- Коли батарея повністю зарядиться, символ батареї світитиметься без блимання. Приблизно через 30 хвилин дисплей знову автоматично вимкнеться.

Розряджена батарея

RQ1180

- Коли батарея майже повністю розрядилася (коли залишилося не більше 5 хвилин роботи), нижній індикатор заряджання блимає оранжевим світлом.
- Якщо вимкнути бритву, нижній індикатор заряджання продовжує блимати ще кілька секунд.

RQ1160/RQ1150

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але працюють однаково.

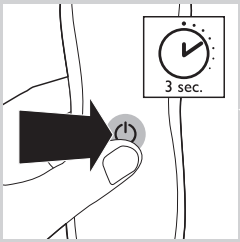
- Коли батарея майже повністю розрядилася (коли залишилося не більше 5 хвилин роботи), символ штекера блимає.
- Якщо вимкнути бритву, символ штекера продовжує блимати протягом кількох секунд.

Залишок заряду батареї

RQ1180

- Залишок заряду батареї позначається кількістю увімкнених індикаторів заряджання.

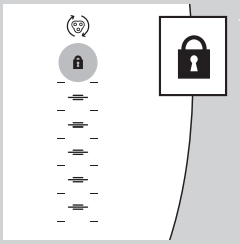
Блокування для транспортування



Під час подорожей бритву можна заблокувати. Блокування для транспортування запобігає випадковому вмиканню бритви.

Увімкнення блокування для транспортування

1 Щоб увійти в режим блокування для транспортування, натисніть і утримуйте кнопку "увімк./вимк." протягом 3 секунд.



◗ На дисплеї засвітиться символ блокування.

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.

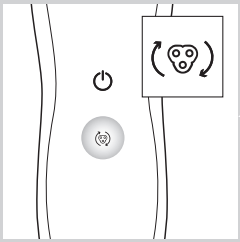
Вимкнення блокування для транспортування

1 Натисніть та утримуйте кнопку "увімк./вимк." протягом 3 секунд.
◗ Двигун починає працювати, що означає, що блокування для транспортування вимкнено.

Тепер бритвою можна знову користуватися.

Примітка: Якщо поставити бритву на під'єднаний до електромережі зарядний блок або систему Jet Clean, блокування для транспортування автоматично вимикається.

Заміна тримача бритвеної головки



Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.

Для максимальної ефективності гоління рекомендується заміняти тримач бритвеної головки кожні 12 місяців.

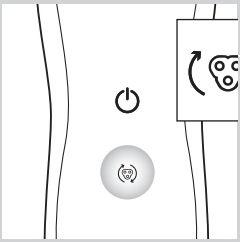
- Для нагадування про заміну тримача бритвеної головки пристрій обладнано відповідною системою нагадування, яка вмикається автоматично приблизно через 12 місяців. Нагадування про заміну повторюється 9 сеансів гоління підряд чи до скидання налаштувань бритви.

Заряджання

Пристрій заряджається приблизно 1 годину.
RQ1180/RQ1160: повністю заряджена бритва забезпечує до 50 хвилин чи 15 днів гоління.
RQ1150: повністю заряджена бритва забезпечує до 40 хвилин чи 12 днів гоління.
Заряджайте бритву перед першим використанням та коли пристрій повідомляє про розряджання батареї (див. підрозділ "Розряджена батарея" у розділі "Дисплей").

Швидка зарядка
Після заряджання протягом 5 хвилин бритва містить достатньо заряду для одного сеансу гоління.

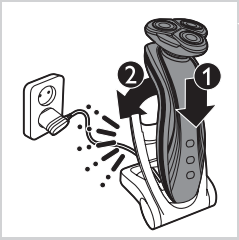
Заряджання на зарядному блоці



1 Вставте малу вилку у зарядний пристрій.

2 Розкладіть зарядний пристрій до фіксації.

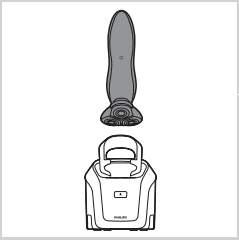
3 Вставте адаптер у розетку.



4 Встановіть бритву в зарядний пристрій (1) і натисніть на неї назад до фіксації (2).

◗ Дисплей показує, що бритва заряджається (див. підрозділ "Заряджання" у розділі "Дисплей").

Заряджання на системі Jet Clean (лише окремі моделі)

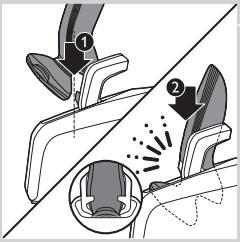


1 Вставте малу вилку в систему Jet Clean.

2 Вставте адаптер у розетку.

3 Тримайте бритву догори низом над тримачем так, щоб її задня панель була спрямована до тримача.

Примітка: Лише RQ1180: Коли Ви перевертаєте бритву догори дном, індикація батареї на дисплеї також перевертається, щоб можна було бачити рівень заряду батареї.



4 Встановіть корпус бритви в тримач позаду двох затискачів (1) і натисніть на нього до фіксації (2).

Примітка: Бритву неможливо встановити на систему Jet Clean, якщо на бритвеному блоці знаходиться захисний ковпачок або на бритву встановлено тример.

◗ Дисплей показує, що бритва заряджається (див. розділ "Дисплей").

Використання бритви

Гоління

Період адаптації шкіри

Перші сеанси гоління можуть не забезпечити очікуваного результату, і навіть можливе незначне подразнення шкіри. Це нормально. Для адаптації шкіри та бороди до будь-якої нової системи гоління потрібен час.

Щоб шкіра адаптувалася до нової бритви, рекомендується голитися регулярно (щонайменше 3 рази на тиждень) протягом 3 тижнів. Упродовж цього часу використовуйте виключно нову електробритву і не застосовуйте інших способів гоління. У разі застосування різних способів гоління шкірі важче адаптуватися до нової системи гоління.

1 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб увімкнути бритву.
◗ RQ1180: Дисплей засвітиться на кілька секунд.

2 Ведіть бритвеними головками по шкірі круговими рухами.
- Не ведіть рухами по прямій.

3 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб вимкнути бритву.
◗ RQ1180: Дисплей засвітиться на кілька секунд, а потім на ньому з'явиться інформація про залишок заряду батареї.

Вологе гоління

За допомогою цієї бритви можна також голити вологе обличчя із пінкою або гелем для гоління.

Для гоління з використанням пінки або гелю для гоління виконайте подані нижче кроки.

1 Змочіть обличчя водою.

2 Нанесіть на обличчя трохи пінки або гелю для гоління.

3 Сполосніть бритвений блок під краном, щоб він гладко ковзав по шкірі.

4 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб увімкнути бритву.

5 Ведіть бритвеними головками по шкірі круговими рухами.

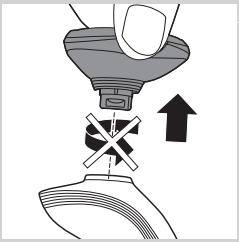
Примітка: Регулярно полощіть бритву під краном, щоб вона гладко ковзала по шкірі.

6 Після гоління витріть обличчя і ретельно почистіть бритву після використання (див. розділ "Чищення та догляд").

Примітка: Слідкуйте, щоб на бритві не було залишків пінки або гелю для гоління.

Використання тримера (лише окремі моделі)

Для підстригання бакенбардів та вусів можна використовувати тример.



1 Вийміть бритвений блок із бритви.

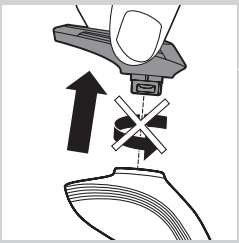
Примітка: Не крутіть бритвений блок, виймаючи його з бритви.

2 Вставте виступ тримера у виїмку на верхній частині бритви (1). Потім потисніть тример донизу (2), щоб зафіксувати його на бритві.

3 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб увімкнути тример.
- RQ1180: Дисплей засвітиться на кілька секунд.

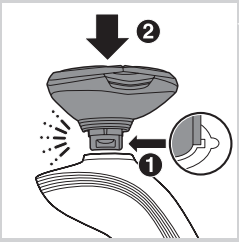
4 Тепер можна почати підстригати волосся.

5 Натисніть кнопку "увімк./вимк.", щоб вимкнути тример.
- RQ1180: Дисплей засвітиться на кілька секунд, щоб відобразити інформацію про залишок заряду батареї.



6 Вийміть тример із бритви.

Примітка: Не крутіть тример, виймаючи його з бритви.



7 Вставте виступ бритвеного блока у виїмку на верхній частині бритви (1). Потім натисніть на бритвений блок (2), щоб зафіксувати його на бритві.

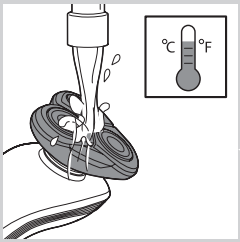
Чищення та догляд

У жодному разі не використовуйте для чищення бритви, її аксесуарів і системи Jet Clean (лише окремі моделі) жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

- Найкращий і найгігієнічніший спосіб чищення бритви – це використання системи Jet Clean (лише окремі моделі). Бритву можна також мити водою з-під крана або чистити щіткою для чищення із комплекту.
- Для оптимальної ефективності гоління чистіть бритву після кожного гоління.

- Ззовні бритву можна витирати вологою ганчіркою.
- Регулярне чищення гарантує кращу роботу бритви.

Чищення бритвеного блока

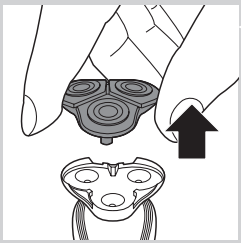


Будьте обережні з гарячою водою. Завжди перевіряйте, чи вода не надто гаряча, щоб не обпекти руки.

1 Вимкніть бритву. Вийміть її із зарядного пристрою чи системи Jet Clean (лише окремі моделі).

2 Сполосніть бритвений блок гарячою водою з-під крана.

Примітка: Бритвений блок можна також чистити щіткою для чищення із комплекту.

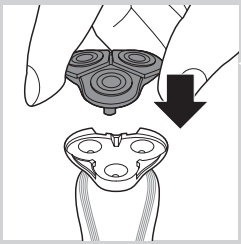


3 Вийміть тримач бритвеної головки з нижньої частини бритвеного блока та полощіть його гарячою водою з-під крана протягом 30 секунд.

Примітка: Тримач бритвеної головки можна також чистити щіткою для чищення із комплекту.

4 Обережно витрусіть надлишок води і залишіть тримач бритвеної головки, щоб висох.

Не витирайте бритвений блок рушником чи тканиною, адже так можна пошкодити бритвені головки.



5 Під'єднайте тримач бритвеної головки до нижньої частини бритвеного блока до фіксації.

Чищення бритвеного блока за допомогою системи Jet Clean (лише окремі моделі)

Система Jet Clean пропонує програму автоматичного чищення. Коли натиснути кнопку "увімк./вимк.", система Jet Clean починає чищення у режимі програми автоматичного чищення.

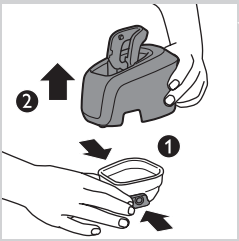
Підготовка системи Jet Clean до використання

Перед першим використанням заповніть відділення для засобу для чищення.

1 Вставте малу вилку в систему Jet Clean.

2 Вставте адаптер у розетку.

◗ Тримач автоматично переходить у найвище положення.

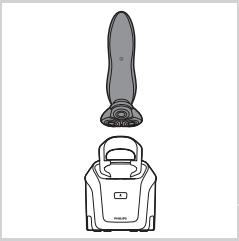


3 Одночасно натисніть кнопки розблокування з двох сторін відділення для засобу для чищення (1). Потім вийміть систему Jet Clean з відділення для засобу для чищення (2).
- Відділення для чищення залишається.

4 Наповніть відповідне відділення засобом для чищення HQ200 до рівня між двома позначками.

5 Вставте систему Jet Clean назад у відділення для засобу для чищення.

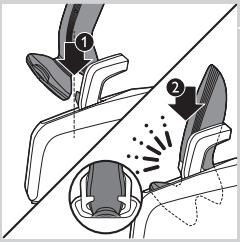
Слідкуйте, щоб кнопки розблокування зафіксувалися на місці.



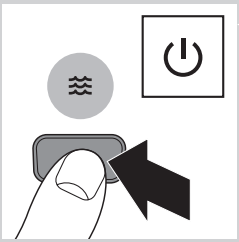
Використання системи Jet Clean

Примітка: У разі використання бритви разом із пінкою або гелем для гоління рекомендується спочатку сполоснути її гарячою водою з-під крана, а потім почистити за допомогою системи Jet Clean. Це гарантує оптимальний строк придатності засобу для чищення.

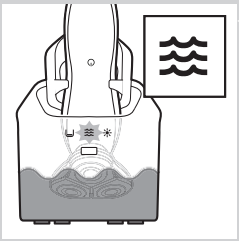
1 Тримайте бритву догори низом над тримачем так, щоб її задня панель була спрямована до тримача.



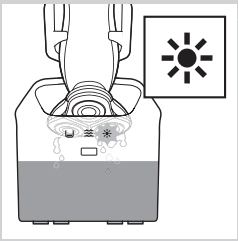
2 Встановіть корпус бритви в тримач позаду двох затискачів (1) і натисніть на нього до фіксації (2).
- Дисплей показує, що бритва заряджається (див. розділ “Дисплей”).



3 Натисніть кнопку “увімк./вимк.” на системі Jet Clean, щоб запустити програму чищення.
- З дисплея бритви зникне індикація заряджання.



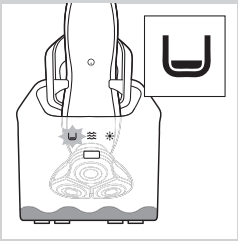
- Почне блимати індикатор чищення, а бритва автоматично опуститься в засіб для чищення.
- Індикатор чищення блимає протягом усього циклу чищення, який триває кілька хвилин.
- Під час першої фази програми чищення бритва автоматично кілька разів вмикається і вимикається, а також піднімається та опускається.



- Під час другої фази програми чищення бритва встановлюється в положення висушування, на що вказує символ висушування, що блимає. Ця фаза триває прибл. 2 години. Бритва залишається у такому положенні до кінця програми.
- Після програми чищення на дисплеї бритви з'являється індикація заряджання (див. розділ "Дисплей").

Примітка: Якщо під час програми чищення натиснути кнопку "увімк./вимк." на системі Jet Clean, виконання програми переривається. У такому випадку індикатор чищення чи висушування перестає блимати, а тримач повертається у найвище положення.

Примітка: Якщо під час програми чищення вийняти адаптер із розетки, програма перерветься. Тримач залишиться у поточному положенні. Коли вставити адаптер назад у розетку, тримач перейде у найвище положення.



- Коли засобу для чищення стане менше мінімального рівня, індикатор порожнього відділення для засобу для чищення почне блимати, а тримач повернеться у початкове положення.
- Якщо система Jet Clean для чищення бритви використовується щодня, наповнюйте відділення для засобу для чищення приблизно кожні 15 днів.

Чищення системи Jet Clean

Чистіть відділення для засобу для чищення кожні 15 днів.
Ззовні систему Jet Clean можна витирати вологою ганчіркою.

1 Одночасно натисніть кнопки розблокування з двох сторін системи Jet Clean (1). Потім вийміть систему Jet Clean з відділення для засобу для чищення (2).
- Відділення для чищення залишається.

2 Вилийте залишки засобу з відділення для засобу для чищення.
Засіб для чищення можна просто вилити у раковину.

3 Промийте відділення для засобу для чищення під краном.

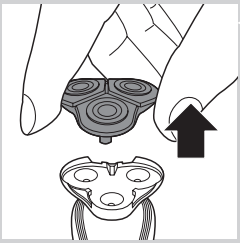
Відділення для засобу для чищення не можна мити у посудомийній машині.

4 Наповніть відповідне відділення засобом для чищення HQ200 до рівня між двома позначками.

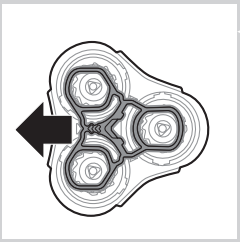
5 Вставте систему Jet Clean назад у відділення для засобу для чищення.
Слідкуйте, щоб кнопки розблокування зафіксувалися на місці.

Метод надретельного чищення

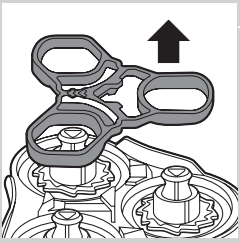
Пристрій має бути вимкнено.



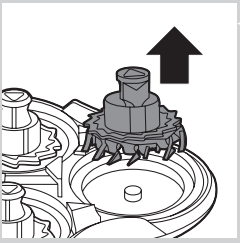
1 Вийміть тримач бритвеної головки з нижньої частини бритвеного блока.



2 Посуньте зелену фіксуючу рамку в напрямку стрілок на ній.

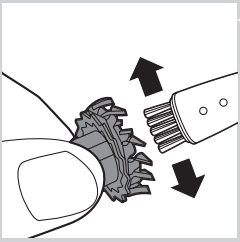


3 Вийміть фіксуючу рамку із тримача бритвеної головки.

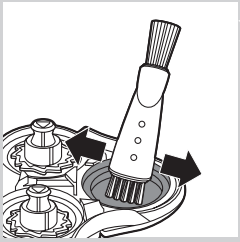


4 Зніміть лезо зі сітки.

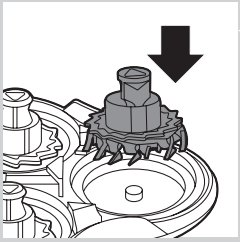
Примітка: Одночасно чистіть лише одне лезо та одну сітку, щоб не переплутати пари. Якщо випадково вставити лезо не в ту сітку, може знадобитися декілька тижнів, щоб відновити оптимальну ефективність гоління.



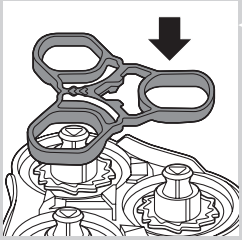
5 Почистіть лезо щіткою для чищення із комплекту.



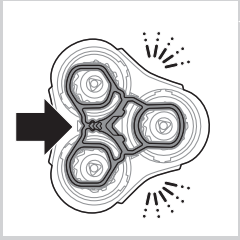
6 Почистіть сітку зсередини.



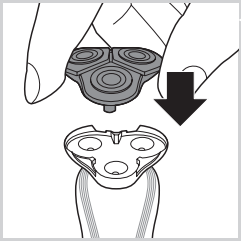
7 Після чищення встановіть лезо назад у сітку ріжучою стороною донизу.



8 Встановіть фіксуючу рамку назад на тримач бритвеної головки.



9 Встановіть сітку на місце до фіксації.



10 Під'єднайте тримач бритвеної головки до нижньої частини бритвеного блока.

Чищення тримера

Чистіть тример після кожного використання.

1 Увімкніть пристрій із під'єднаним тримером.

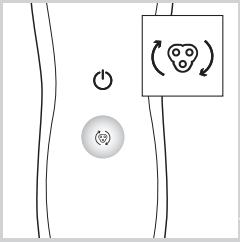
2 Сполосніть тример гарячою водою з-під крана.

3 Вимкніть пристрій після чищення.

Порада: Для оптимальної ефективності зрізання один раз на шість місяців змащуйте зубці тримера краплею машинного мастила.

Заміна

Для максимальної ефективності гоління рекомендується заміняти тримач бритвеної головки кожні 12 місяців.
Заміняйте тримач бритвеної головки лише оригінальним **тримачем бритвеної головки RQ11 Philips**.

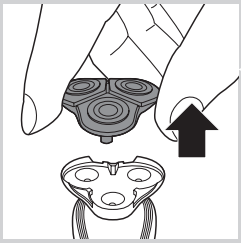


Нагадування про заміну

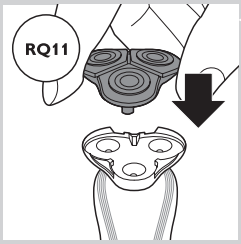
Для нагадування про заміну тримача бритвеної головки пристрій обладнано відповідною системою нагадування, яка вмикається автоматично приблизно через 12 місяців. Нагадування про заміну повторюється 9 сеансів гоління підряд чи до скидання налаштувань бритви.

1 Символ бритвеного блока блимає у разі вимкнення бритви.

Примітка: Дисплеї різних моделей бритви відрізняються, але показують ті самі символи.



2 Вийміть тримач бритвеної головки з нижньої частини бритвеного блока.



3 Під'єднайте новий тримач бритвеної головки до нижньої частини бритвеного блока до фіксації.

4 Щоб скинути налаштування бритви, натисніть та утримуйте кнопку "увімк./вимк." прибл. 10 секунд.

Примітка: Якщо не скинути налаштування бритви після першого нагадування про заміну, вона продовжує відображати символ бритвеного блока ще 8 сеансів гоління чи до скидання своїх налаштувань.

100% recycled paper
100% papier recyclé

www.philips.com

8222.002.0017.1